

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI: C.C. Postale 115398 ITALIA con «Compl. III.» e presel. e cons. decen. posta: annuo L. 70.000, sem. 48.000, trim. 27.200 (con Piccolo del lun. L. 90.400, 58.400, 32.400) - ESTERO annuo L. 140.000, sem. 73.000, trim. 38.300 (con Piccolo del lun. L. 165.000, 85.500, 44.750) - Copie arretrate L. 800  
INSEZIONI: FK, tel. 65065/67 - Prezzi mod.: Commerciali L. 60.000 (festivi post. e data prestabilita L. 72.000) - Redaz. L. 71.000 (F. L. 85.200) - Pubbl. istit. L. 87.000 (F. L. 104.400) - Finanziari e legali 2.250 al mm. alt. (F. L. 2.700) - Necrologie L. 1300-2600 p.p. (Partecipazioni L. 1700-3400 p.p.) - Economici prezzi su rubriche (domen. +20% IVA 15%)

ANCORA UNA VOLTA FORLANI HA SANATO I CONTRASTI IN EXTREMIS

## Scala mobile sulle pensioni Il governo porrà la fiducia

Deciso lo scatto ogni quattro mesi dopo un improvvisato vertice tra i partiti e un «pronunciamento» di deputati dc - Domani il voto sull'emendamento

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Il «modo» della scala mobile per i pensionati sarà sciolto molto probabilmente entro la giornata di domani, venerdì, dalla Camera dei deputati nel corso dell'esame della legge finanziaria: i partiti della maggioranza hanno, infatti, raggiunto ieri sera un accordo sul problema. È stato deciso, nel corso di un «vertice» presieduto da Forlani, che i gruppi politici che sostengono il governo (Dc, Psi, Psdi e Pri) presenteranno un emendamento alla

## Burrasca sul fronte sindacale

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Lungo braccio di ferro fra governo e sindacati. Dopo una giornata di patteggiamenti l'incontro è proseguito nella notte. Oggi il direttivo unitario valuterà i risultati del confronto e deciderà se promuovere ulteriori azioni di lotta. Per tutta la giornata c'è stato il timore di una clamorosa rottura tra le parti. Proprio all'inizio della mattinata il ministro del bilancio La Malfa ha posto i sindacati di fronte a un difficile quesito: piano a medio termine, trimestralizzazione della scala mobile per i pensionati e ulteriore revisione delle aliquote Irpef sono tre provvedimenti inconciliabili. Ha rincarato poi la dose Andreatta, dicendo: «attenzione non si può chiedere tutto, rischiamo di dover abbandonare ogni programmazione e fronteggiare la situazione con interventi giorno per giorno».

Andreatta ha lasciato capire che c'è il rischio di una svalutazione della lira. Di fronte a questo quadro il sindacato non ha fatto marcia indietro e ha ripresentato puntualmente le proprie controproposte. Il piano a medio termine è uno strumento necessario di programmazione. Per i pensionati la trimestralizzazione è un atto di giustizia. Il fisco incide troppo fortemente sui redditi dei lavoratori. Il ministro delle finanze Reviglio ha illustrato il suo provvedimento di revisione delle

aliquote Irpef, giustificandolo proprio con il crescente prelievo fiscale per i lavoratori dipendenti. Ma proprio partendo da questa analisi gli esponenti sindacali hanno tratto motivi per richiedere un'ulteriore diminuzione delle tasse. Per tutta la mattinata si è proseguito su questa strada: è stato un discorso tra sordi che ha fatto pensare a una rottura della trattativa con tutte le conseguenze del caso, e cioè lo sciopero generale. A quel punto però il governo ha chiesto una pausa per una consultazione tra i ministri. Qui le posizioni non erano proprio coincidenti. Forlani

Giuseppe Sanzotta  
(Continua in 2.a pagina)

AL 26.º CONGRESSO NON SI È ANCORA UDITA LA VOCE DEI COMUNISTI ITALIANI

## Pajetta continua a tacere Un «caso Pci» al Cremlino?

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

MOSCA — A tre giorni dall'inizio del 26.º Congresso del Pcus, si è profilato ieri a Mosca un vero e proprio «caso Pci». Come e perché Giancarlo Pajetta, capo-delegazione dell'ormai unico partito «eurocomunista» presente (gli spagnoli hanno lasciato l'Urss in tutta fretta all'annuncio del fallito colpo di stato), non ha ancora preso la parola alla tribuna del Cremlino? Lo farà? E quando?

Ripetutamente interrogato dai giornalisti durante la consueta conferenza stampa po-

meridiana, il portavoce ufficiale del congresso, Zamiatin, si è rifiutato di rispondere, dicendo di poter solo riferire i nomi di coloro che hanno già parlato e di non aver nulla da dire su coloro che devono ancora farlo.

Richiesto di spiegare come mai il rappresentante del più grande partito comunista dell'Occidente non abbia ancora potuto esporre le sue tesi, mentre hanno già preso la parola non solo i francesi, ma vari altri partiti minori. Zamiatin ha prima detto che l'ordine degli interventi dipende dall'ordine in cui i vari delegati si sono iscritti a parlare, e si è poi corretto, dicendo che spetta solo al «presidium» del congresso stabilire i modi e i tempi degli interventi.

Pajetta, dal canto suo, è irraggiungibile per i giornalisti non comunisti, e anche i suoi colleghi di partito affermano di non sapere se e quando egli parlerà. La questione assume rilevanza non solo per le recenti polemiche tra Pcus e il Pci a proposito della crisi polacca, ma perché al congresso di Mosca nulla è lasciato al caso e ogni piccolo dettaglio, che in altre circostanze avrebbe solo valore procedurale, è inevitabilmente destinato ad assumere un peso politico.

L'ordine degli interventi, sia dei delegati sovietici sia degli stranieri, segue un criterio mai ufficialmente annunciato, ma tuttavia evidente nel peso gerarchico dei singoli. Per il resto, il congresso non ha offerto ieri altri elementi di interesse, e lo stesso Presidente sovietico Breznev, è stato visto in televisione dedicarsi alla lettura di incartamenti e chiacchiere con i suoi vicini, durante gli interventi succeduti nel corso della giornata.

Più realista del re, il rappresentante dei comunisti francesi ha dipinto al congresso un quadro a tinte fosche della situazione politica, sociale ed economica in Francia, contrapponendola al «brillante

Fabio Cannillo

(Continua in 2.a pagina)

DESTITUZIONI E ARRESTI CONFERMANO LE VASTE PROPORZIONI DELLA TRAMA GOLPISTA

## «Purga» di ufficiali in Spagna Calvo Sotelo primo ministro

Rimosso per negligenza il sottocapo di stato maggiore dell'esercito, amico di vecchia data del Re

MADRID — Nell'aula del Parlamento spagnolo, sulle cui

pareti sono rimasti i segni delle pallottole sparate lunedì sera durante l'irruzione delle guardie civili, Leopoldo Calvo Sotelo, il primo ministro designato a formare il nuovo governo (un monocolore dell'Unione del centro democratico), ha ottenuto ieri sera l'investitura con 186 voti favorevoli su 344 presenti, conquistando così nella maggioranza assoluta che gli era largamente sfuggita nella prima votazione, venerdì scorso. Dopo il fallito golpe di estrema destra, è intanto in atto un'ampia «purga» nelle alte gerarchie militari, con provvedimenti anche clamorosi come la destituzione del sottocapo di stato maggiore dell'esercito, gen. Armada, amico di vecchia data del Re, e l'arresto del comandante della regione militare di Valencia, gen. Del Bosch, e di altri venti ufficiali. Altri 170 tra sottufficiali e agenti della Guardia civile sono sotto inchiesta.

Le prime misure adottate in conseguenza del fallito golpe sono la riprova, secondo gli osservatori, che il tentativo di porre fine alla giovane democrazia della Spagna ha avuto proporzioni e complicità ben più vaste di quelle emerse in un primo momento. E' molto probabile — si congettura — che, riempito il vuoto di potere derivato dal passaggio delle consegne tra il governo di Suarez e quello di Calvo Sotelo, altri provvedimenti possano aggiungersi a quelli finora adottati: gli elementi da chiarire su partecipazioni, appoggi e ruoli svolti da gruppi militari e civili sono, infatti, ancora molti.

Il generale Alfonso Armada, come detto, è stato destituito ieri e «messo a disposizione» perché non avrebbe valutato la gravità degli avvenimenti e avrebbe commesso errori considerati assai gravi durante la notte delle trattative con il ribelle Tejero. Il provvedimento ha destato notevole clamore all'interno delle forze armate e anche tra i politici, per il prestigio del generale colpito.

In un primo momento, la destituzione di Armada aveva fatto pensare a una sua responsabilità diretta nel fallito golpe e qualcuno aveva anticipato che il generale sarebbe stato arrestato, ma fonti non ufficiali hanno poi chiarito che «tale ipotesi non è stata mai prospettata».

Non meno impressione ha suscitato l'arresto di Jaime Milans del Bosch, il generale filofranchista comandante della regione militare di Valencia, che vanta grande ascendente in certi settori delle forze armate. Sempre a Valencia, è dato quale probabile anche l'esonero del governatore militare della città (che si sarebbe rifiutato di arrestare Del Bosch) a conferma che qualcosa di molto grave e ancora non molto chiaro

è successo anche in quella città.

L'elenco degli arrestati continua con il capitano di vascello Camilo Menendez, altro uomo di destra, il quale ha affiancato Antonio Tejero nell'azione all'interno del Congresso. Con lo stesso Tejero e con del Bosch è quello che, apparentemente, rischia di più.

Ma, a livello di ufficiali, i detenuti sono già venti: diciassette tra le guardie civili e tre nell'esercito. Tra questi ultimi, emergono le figure del maggiore Ricardo Pardo Zancada, arrivato davanti al Congresso alla testa di un reparto della polizia militare e che avrebbe portato a Tejero l'adesione di un non ancora precisato gruppo di ufficiali, e del capitano José Alvarez Arenas.

Non è stata invece confermata la notizia che un altro ufficiale, il colonnello Ricardo

(Continua in 2.a pagina)



Il gen. Alfonso Armada

## Perché le forze armate hanno rifiutato il golpe

L'articolo 8 della Costituzione spagnola, approvato dalle Cortes il 31 ottobre 1978 e ratificato dal referendum popolare del 6 dicembre successivo, non è stato violato. In base ad esso le forze armate sono garantite non solo della sovranità ed indipendenza del paese e ne devono assicurare l'integrità territoriale, ma anche sono chiamate a custodire il dettato costituzionale. Al rispetto di questo articolo si è richiamato il Re Juan Carlos nella drammatica notte in cui l'intera classe politica è rimasta alla mercé

dell'azione donchisciottesca di un tenente colonnello della «Guardia civil». Quest'ultimo e i suoi uomini si sono, invece, resi responsabili di violazione dell'articolo 104 della stessa Costituzione che affida ai corpi di sicurezza dello Stato la missione di «proteggere, sotto la dipendenza del governo, l'esercizio dei diritti e delle libertà e di garantire la sicurezza dei cittadini».

Le forze armate spagnole sono attualmente forti di 375 mila uomini, di cui 225 mila nell'esercito, 42 mila nella marina, 38 mila nell'aviazione e 70 mila nella «Guardia civil». I quadri del personale di carriera del solo esercito raggruppano poco meno di 20 mila ufficiali in servizio permanente effettivo di cui 206 generali in servizio attivo. Per l'80 per cento gli ufficiali di carriera provengono da famiglie di militari che avevano un rapporto privilegiato con l'«ancien régime» di Franco. Scopo del regime era quello di favorire l'arricchimento dei quadri, pur penalizzando la fedeltà e la devozione di una base dirigenziale militare sufficientemente ampia. Lo strumento ha risentito per quarant'anni delle conseguenze della guerra civile e ha voluto la organizzazione a compiti dissacrati del solo esercito sfondo di quell'esperienza traumatica.

Al di là di situazioni individuali, tuttora orientate su posizioni di estrema destra come eredità ideologica e morale, la fase di rammodernamento delle unità spagnole, il loro graduale ma concreto sviluppo tecnologico, i rapporti bilaterali con gli Stati Uniti, i contatti sempre più frequenti con istituti e problemi delle forze armate dell'Europa occidentale, hanno contribuito alla crescita di una mentalità nuova, particolarmente nei quadri intermedi affluiti nelle accademie negli anni Sessanta. Le stesse concessioni della dottrina militare spagnola, dopo l'assunzione ormai un respiro più ampio nella rivalutazione di ipotesi strategiche sulla direttrice Atlantico-Mediterraneo che consentono valutazioni moderne e realistiche in linea con il quadro difensivo occidentale.

Queste novità di pensiero che disancorano le forze armate spagnole dall'immobilità di eredità passate hanno avuto la loro importanza nel limitare a pochi elementi, ancorché più importanti e responsabili di quanto si sia ritenuto in un primo momento, l'avventurismo del golpe. E' indubbio, però, che la giovane democrazia di Madrid non può ancora godere di sufficiente prestigio morale per garantirsi la coesione di un'organizzazione che vede in sviluppo il processo di modificazione delle sue funzioni e dei suoi compiti. Una struttura come quella militare spagnola, che conserva rimarchevole presenza ed importanza nel paese, ha bisogno di trovare un punto di riferimento più preciso e più tradizionale. Tale punto è rappresentato, senza eguagliarlo, dal Re in quanto la monarchia, meglio di ogni altro

Fulvio Fumis

(Continua in 2.a pagina)

legge finanziaria che stabilisce la quadrimestralizzazione della scala mobile per i pensionati.

Se sarà necessario, come ha precisato il segretario del Pri, Spadolini, al termine della riunione, il governo porrà la questione di fiducia sull'emendamento. «La quadrimestralizzazione per i pensionati — ha precisato Spadolini — rappresenta un'indicazione di tendenza per l'estensione della cadenza quadrimestrale della contingenza a tutti i lavoratori in sede di rinnovi contrattuali».

Piena soddisfazione per l'intesa raggiunta sul problema della scala mobile per i pensionati hanno espresso il segretario del Psdi, Pietro Longo, ed il capogruppo del Psi a Montecitorio, Silvano Labriola, il quale ha partecipato al «vertice» in sostituzione di Craxi, attualmente in viaggio fuori d'Italia.

Il capogruppo della Dc alla Camera, Gerardo Bianco, ha dichiarato che «l'accordo raggiunto accoglie le giuste aspirazioni dei pensionati, ma tiene anche conto dell'equilibrio generale dell'economia che deve evitare spinte inflazionistiche».

Il vertice tra i massimi dirigenti dei partiti della maggioranza si è reso necessario perché nel corso della giornata si erano pericolosamente accentuate le tensioni tra socialdemocratici, da una parte, e repubblicani, dall'altra, sul problema della scala mobile. I socialdemocratici insistevano sulla loro richiesta per la trimestralizzazione della contingenza; i repubblicani, attraverso una dichiarazione del ministro del bilancio Giorgio La Malfa, confermavano il loro atteggiamento «per un trattamento valido per tutti i lavoratori e fondato sulla quadrimestralizzazione. Se i socialdemocratici — aggiungeva polemicamente La Malfa — vogliono andare oltre ed insistere sulla trimestralizzazione, vuol dire che intendono depennare dal programma di governo l'impegno della lotta all'inflazione».

Questo duro contrasto tra socialdemocratici e repubblicani veniva alimentato dalla posizione assunta da un cospicuo gruppo di deputati democristiani che si pronunciavano apertamente a favore dell'ipotesi della trimestralizzazione della scala mobile. Il deputato democristiano Publio Fiori, in una dichiarazione, annunciava che centotrenta suoi colleghi erano pronti a votare a favore dell'emendamento socialdemocratico per la trimestralizzazione «nel caso in cui — precisava Fiori — i proponenti dovessero rinunciare».

Forlani, in seguito a queste prese di posizione, veniva a trovarsi nella necessità di convocare il «vertice», il cui risultato ha di colpo rasserenato il clima esistente in seno alla maggioranza. Dovrà essere ora l'assemblea di Montecitorio a ratificare l'accordo che sarà formalizzato in un apposito emendamento alla «finanziaria».

Per l'ennesima volta, dunque, la coalizione guidata da R. R.

(Continua in 2.a pagina)

## Il Papa a Hiroshima



Hiroshima — Il Papa nella città martire della bomba atomica poco prima di lanciare il suo messaggio di pace al mondo di appello alla responsabilità della scienza. Il servizio in XVII

BILANCIO GRAVE MA NON CATASTROFICO DELLA FORTISSIMA SCOSSA DI MARTEDI

## Il terremoto ha «graziato» la Grecia

Epicentro in mare e case antisismiche le ragioni delle limitate conseguenze

ATENE — Almeno 12 morti (16 secondo alcune fonti), circa 60 feriti, 15 dispersi, oltre mille edifici distrutti o gravemente lesionati: questo il bilancio provvisorio, reso noto da fonti ufficiali, delle oltre 200 scosse di terremoto che hanno colpito alcune regioni della Grecia, e la stessa capitale Atene, martedì sera e l'intera notte successiva.

E' un bilancio decisamente meno grave di quello temuto dopo la fortissima scossa registrata alle 21.53 di martedì, e valutata al nono grado della scala Mercalli. Fra gli effetti più gravi o spettacolari della serie di sussulti della terra, la distruzione di un intero villaggio (quello di Perachora), la chiusura al traffico del ponte ferroviario sull'istmo di Corinto, la fuga disordinata degli

abitanti di Atene, che hanno abbandonato precipitosamente la città.

A queste centinaia di migliaia di persone il governo greco ha chiesto ieri pomeriggio di rientrare al più presto nelle proprie abitazioni, spiegando che gli edifici della capitale sono in grado di resistere a scosse telluriche della magnitudine di quelle registrate finora e che almeno da un punto di vista statistico, è molto improbabile il ripetersi di scosse della stessa violenza.

Atene appariva ieri una città praticamente deserta, con i ministeri, le scuole e la maggior parte dei negozi chiusi; il traffico all'aeroporto si è svolto normalmente, mentre sono

(Continua in 2.a pagina)



Lutraki — Le macerie dell'Apollo Hotel nella zona di Corinto, la più colpita dal sisma



L'INCHIESTA PROSEGUE A RITMO SERRATO

## Il complicato giallo del greggio saudita

Gli accertamenti verranno estesi all'estero  
La storia di tre petroliere svanite nel nulla

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Prosegue a ritmo sostenuto l'inchiesta sul greggio saudita acquistato dalla Cogis. Anche se per il momento non è possibile stabilire se siano stati commessi reati, la vicenda presenta risvolti tutt'altro che chiari ed il magistrato incaricato delle indagini, il sostituto procuratore della Repubblica Antonio Marini, sta battendo ogni pista per conoscere la verità.

Ieri, ad esempio, ha interrogato come testimoni il presidente dell'Agi Enzo Barbaglia e l'amministratore delegato Giancarlo Baldassari, per stamane ha convocato a palazzo di giustizia Dino Gentili, il presidente della Cogis da lui indiziato dei reati di truffa ai danni dello Stato e di esportazione illegale di capitali.

Date le implicazioni internazionali che il caso prospetta, il magistrato ha deciso di estendere gli accertamenti all'estero, anche se non nutre eccessivo ottimismo sul loro esito. Comunque, le indagini finora svolte hanno fissato alcuni punti di notevole interesse.

Inoltre, il dottor Marini, avendo saputo che la Cogis ha firmato con i venditori sauditi un secondo contratto per l'acquisto di un'altra ingente partita di greggio, ha informato del fatto i ministeri interessati affinché intervengano per evitare che l'Italia perda questo nuovo approvvigionamento.

Barbaglia e Baldassari sono stati interrogati sui rapporti intercorsi tra l'Agi e la Cogis e sul fatto che l'impresa del gruppo Eni sia stata tagliata fuori dalla fornitura di petrolio saudita.

La storia è piuttosto intricata e si ricollega alla guerra che si sta svolgendo tra l'Iran e l'Iraq. Quest'ultimo paese, dal quale l'Italia si approvvigionava abbondantemente di greggio, dovette interrompere le forniture ed incaricò tre paesi amici, tra cui l'Arabia Saudita, di far fronte ai suoi impegni e di vendere il petrolio per suo conto.

A questo punto cominciano i guai per l'Eni. Dal sauditi l'ente di stato italiano è malvisto per via della storia delle provvigioni (120 milioni di dollari) che l'Eni avrebbe pagato nel 1979 per assicurarsi la fornitura di petrolio per due anni e mezzo ad un prezzo bloccato. Finisce che su 120 mila barili al giorno destinati all'Italia, l'Arabia Saudita ne assegna soltanto 20 mila all'Agi.

La Cogis invece ottiene una grossa partita di greggio: un milione di tonnellate. Trattandosi di un'azienda privata, i venditori sauditi impongono per contratto che la partita sia sbarcata, raffinata e usata in Italia.

A questo punto il giallo si complica. Il greggio, attraverso una serie di passaggi ai quali sono sempre interessate società straniere, viene distribuito in gran parte verso destinzioni ignote. Gli accertamenti hanno stabilito che tre petroliere che trasportavano il greggio saudita si sono perse nel nulla e, probabilmente, sono finite in porti stranieri.

Solo una piccola parte entra in Italia, ma ad un prezzo di gran lunga superiore a quello pagato dalla Cogis: 35-40 dollari il barile, invece dei 32 dell'origine. Il presidente della Cogis Dino Gentile assicura: «La società alla quale abbiamo venduto il petrolio gode della nostra massima fiducia. Siamo certi che il greggio prima o poi finirà in Italia». Finora però non s'è visto. C'è dell'altro. Qualcuno ha chiesto all'Agi come mai non abbia acquistato il petrolio che la Cogis s'era accaparrata. Sembra che la risposta sia stata: «In effetti la Cogis ha offerto in vendita il greggio, ma ad una condizione: voleva che le fosse messo a disposizione sul mercato estero un'identica partita di petrolio. Per questo non accettiamo».

La versione di Gentili è diversa: sostiene di essersi rifiutato fin dal primo momento all'Eni per combinare insieme l'affare, ma l'ente di stato non

avrebbe manifestato il minimo interesse, rifiutando l'offerta.

Per ricostruire la strada che ha percorso il petrolio saudita, il dott. Marini spera di ottenere i contratti di compravendita firmati durante i vari passaggi. Un tentativo comunque difficile.

Sergio Geraldini

### 400 miliardi per i cantieri

ROMA — Quattrocento miliardi di lire l'anno per il triennio 1981-83: queste le risorse finanziarie di cui si può disporre per l'attuazione del piano nazionale del settore cantieristico.

Questi mezzi, sebbene ingenti, non basteranno, tuttavia, se le imprese navali non apporgeranno nuovi capitali. E' quanto ha sostenuto il ministro della marina mercantile Compagna, riferendo alla commissione lavori pubblici del Senato sui problemi della cantieristica.

Compagna ha delineato anche la situazione di difficoltà che la cantieristica italiana deve affrontare a causa anche di proibitive disposizioni comunitarie. Compagna ha poi annunciato che l'approvazione del piano di settore da parte del Cipi dovrebbe essere imminente. Gli obiettivi principali di questo piano sono: riduzione dei fattori penalizzanti dei cantieri italiani (ritardi nel pagamento dei contributi, scarsa mobilità della manodopera, salvaguardia dell'attuale capacità degli impianti e stabilizzazione degli attuali livelli di occupazione, una diversificazione della produzione).

Barbaglia e Baldassari sono stati interrogati sui rapporti intercorsi tra l'Agi e la Cogis e sul fatto che l'impresa del gruppo Eni sia stata tagliata fuori dalla fornitura di petrolio saudita.

La storia è piuttosto intricata e si ricollega alla guerra che si sta svolgendo tra l'Iran e l'Iraq. Quest'ultimo paese, dal quale l'Italia si approvvigionava abbondantemente di greggio, dovette interrompere le forniture ed incaricò tre paesi amici, tra cui l'Arabia Saudita, di far fronte ai suoi impegni e di vendere il petrolio per suo conto.

A questo punto cominciano i guai per l'Eni. Dal sauditi l'ente di stato italiano è malvisto per via della storia delle provvigioni (120 milioni di dollari) che l'Eni avrebbe pagato nel 1979 per assicurarsi la fornitura di petrolio per due anni e mezzo ad un prezzo bloccato. Finisce che su 120 mila barili al giorno destinati all'Italia, l'Arabia Saudita ne assegna soltanto 20 mila all'Agi.

La Cogis invece ottiene una grossa partita di greggio: un milione di tonnellate. Trattandosi di un'azienda privata, i venditori sauditi impongono per contratto che la partita sia sbarcata, raffinata e usata in Italia.

A questo punto il giallo si complica. Il greggio, attraverso una serie di passaggi ai quali sono sempre interessate società straniere, viene distribuito in gran parte verso destinzioni ignote. Gli accertamenti hanno stabilito che tre petroliere che trasportavano il greggio saudita si sono perse nel nulla e, probabilmente, sono finite in porti stranieri.

Solo una piccola parte entra in Italia, ma ad un prezzo di gran lunga superiore a quello pagato dalla Cogis: 35-40 dollari il barile, invece dei 32 dell'origine. Il presidente della Cogis Dino Gentile assicura: «La società alla quale abbiamo venduto il petrolio gode della nostra massima fiducia. Siamo certi che il greggio prima o poi finirà in Italia». Finora però non s'è visto. C'è dell'altro. Qualcuno ha chiesto all'Agi come mai non abbia acquistato il petrolio che la Cogis s'era accaparrata. Sembra che la risposta sia stata: «In effetti la Cogis ha offerto in vendita il greggio, ma ad una condizione: voleva che le fosse messo a disposizione sul mercato estero un'identica partita di petrolio. Per questo non accettiamo».

La versione di Gentili è diversa: sostiene di essersi rifiutato fin dal primo momento all'Eni per combinare insieme l'affare, ma l'ente di stato non

avrebbe manifestato il minimo interesse, rifiutando l'offerta.

Per ricostruire la strada che ha percorso il petrolio saudita, il dott. Marini spera di ottenere i contratti di compravendita firmati durante i vari passaggi. Un tentativo comunque difficile.

Per ricostruire la strada che ha percorso il petrolio saudita, il dott. Marini spera di ottenere i contratti di compravendita firmati durante i vari passaggi. Un tentativo comunque difficile.

Per ricostruire la strada che ha percorso il petrolio saudita, il dott. Marini spera di ottenere i contratti di compravendita firmati durante i vari passaggi. Un tentativo comunque difficile.

Per ricostruire la strada che ha percorso il petrolio saudita, il dott. Marini spera di ottenere i contratti di compravendita firmati durante i vari passaggi. Un tentativo comunque difficile.

Per ricostruire la strada che ha percorso il petrolio saudita, il dott. Marini spera di ottenere i contratti di compravendita firmati durante i vari passaggi. Un tentativo comunque difficile.

Per ricostruire la strada che ha percorso il petrolio saudita, il dott. Marini spera di ottenere i contratti di compravendita firmati durante i vari passaggi. Un tentativo comunque difficile.

Per ricostruire la strada che ha percorso il petrolio saudita, il dott. Marini spera di ottenere i contratti di compravendita firmati durante i vari passaggi. Un tentativo comunque difficile.

TRA OGGI E IL 10 MARZO 72 ORE DI AGITAZIONE

## Marittimi in sciopero Navi ferme tre giorni

L'azione di lotta per il rinnovo del contratto nazionale

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Anche i marittimi scendono in sciopero. A partire da oggi fino al 10 marzo tutte le navi italiane si fermeranno per 72 ore. Per tre giorni si fermeranno tutte le navi anche se in quel momento si troveranno in porti stranieri.

Più contenuta sarà invece l'agitazione dei lavoratori dei traghetti addetti al collegamento con le isole. I traghetti non partiranno la sera del 4 marzo e la mattina del 5. Durante questi giorni di sciopero sono previste manifestazioni in numerose città marinare.

Questa azione di lotta è stata decisa dalla federazione marinara Cgil, Cisl, Uil per sollecitare il rinnovo del contratto nazionale di lavoro. I marittimi chiedono prima di tutto garanzie per la stabilità del posto di lavoro, avanzando la richiesta che il rapporto di lavoro non sia più stipulato con il comando della singola nave ma con l'azienda. In questo modo contano di ottenere una continuità di impiego nell'azienda e nel trattamento economico.

Naturalmente i marittimi avanzano richieste economiche e reclamano inoltre l'introduzione degli scatti di anzianità. Un altro dei punti della piattaforma contrattuale dei marittimi è legata all'ambiente e alla sicurezza del lavoro. In questo senso Cgil, Cisl e Uil richiedono l'istituzione di strumenti di intervento per il controllo delle condizioni di vita e di lavoro.

A giudizio dei sindacati, che ieri hanno tenuto una conferenza stampa, queste richieste sono rigettate dalla controparte composta dagli armatori privati. Il segretario nazionale della Fil-Cgil, Trepiedi, accusa anche la controparte pubblica di «mancanza di coraggio». Questi atteggiamenti della controparte, secondo i sindacati, rendono estremamente difficile l'attuale fase di negoziati.

G. S.

### Scuole, ospedali e trasporti

ROMA — Continuano intanto le agitazioni in altri settori. **OSPEDALI** — Gli scioperi dei medici ospedalieri, articolati per regioni, dovrebbero continuare parallelamente allo sciopero «bianco»: lo si è appreso durante una pausa della riunione del comitato di lotta Anaaio, Anpo e Cimo, mentre pare che emerga anche l'ipotesi di una serie di scioperi interregionali nel Sud, Centro e Nord.

**SCUOLA** — Oggi si prevedono disagi nelle scuole: sono centomila, circa, infatti, docenti precari e non della scuola materna e dell'università che non si presenteranno al lavoro. E questo per protestare contro il governo che non avrebbe mantenuto gli impegni del giugno scorso, per una sollecita sistemazione del personale precario.

**TRASPORTI** — Gli autotrotrasporti Cgil-Cisl-Uil hanno confermato lo sciopero nazionale di 24 ore della categoria che sarà attuato dalla mezzanotte di venerdì alla stessa ora del 28 febbraio. L'astensione dal lavoro potrebbe, però, essere sospesa se l'incontro di oggi con la «Cispe» scaturiranno fatti concreti e positivi per i sindacati.

Ben presto il traffico ferroviario sarà nuovamente sconvolto, visto che i macchinisti autonomi della Fisfs hanno confermato lo sciopero di 24 ore indetto per il 5 marzo.

I RESPONSABILI SAREBBERO DUE LIBICI IN ARRESTO

## Sparatoria a Fiumicino: polemiche fra i politici

Ancora misterioso l'obiettivo dei sedicenti agenti di Gheddafi

ROMA — La polizia sta facendo luce sull'attentato di Fiumicino avvenuto alle 18 di martedì. I responsabili della sparatoria dovrebbero essere due libici: Mohamed Komad (ricoverato al Sant'Eugenio per lievi ferite) e Mohamed Sotki Sosh, il giovane trovato in possesso della 7.65 e qualificatosi come «guerrigliero di Gheddafi».

Gli altri arabi fermati dopo la confusa sparatoria all'aeroporto sono stati poi rilasciati al termine degli interrogatori del magistrato dott. Agnace. È rimasto negli uffici

della polizia giudiziaria per essere sottoposto ad ulteriori accertamenti soltanto Tahar Bahon, un algerino ventunenne che è stato fermato in mattinata. L'algerino, spaventato dalla sparatoria, si era rifugiato nel parking dell'aerostazione, dove si era adormentato, rannicchiato sotto un'auto in sosta.

Tra i «rilasciati» c'è anche Ahmed Gagem, che inizialmente era stato individuato come uno dei principali responsabili della sparatoria. Stazionarie, le condizioni dei quattro feriti: Fahat El Labi,

Dalla prima pagina

Garchitorea, sarebbe stato arrestato per aver tentato di sequestrare il governatore militare di Madrid. Sempre a livello militare, infine, un numero imprecisato di sottufficiali 150 guardie civili, che direttamente o indirettamente sono stati coinvolti nell'insurrezione dentro le Cortes, sono consegnati nella caserma di Valdemoro, vicino a Madrid.

Sembra che alcune delle guardie fossero informate dell'azione cui avrebbero partecipato, mentre altre erano convinte di dover agire per sventare un colpo di stato attribuito all'Eja.

Quanto a Tejero, l'uomo che ha guidato l'irruzione in Parlamento, rischia una condanna a trent'anni di prigione. I suoi genitori hanno riferito ai giornalisti che il figlio è rinchiuso nella prigione di Alcaraz: «Mi trattano bene, la cella è confortevole, il mio moro è buono» ha detto loro il colonello.

Resta da definire anche la posizione della moglie di Tejero, Carmen Diaz Pereira, la

quale risulta aver trattato l'acquisto delle sei autocorriere usate per trasportare le guardie civili che hanno partecipato all'azione nelle Cortes. Contro di lei non risulta, peraltro, che siano stati presi finora provvedimenti.

Sul piano politico, è da prendere atto della fedeltà accordata a Calvo Sotelo, il quale — in una votazione per la quale era sufficiente la maggioranza semplice — ha invece ottenuto l'eri la maggioranza assoluta. Ci sono stati, rispetto al voto di venerdì scorso, alcuni mutamenti di orientamento, per cui Calvo Sotelo ha potuto fruire di 17 voti favorevoli in più.

A favore del suo programma hanno votato i 165 deputati dell'Ucd, i nove della minoranza catalana, i nove di coalizione democratica e tre del gruppo misto; contro hanno votato socialisti, comunisti, partito nazionalista basco, gruppo andalusino e dieci deputati del gruppo misto.

In apertura di seduta, il presidente del Parlamento, Landelino Lavilla, ha letto un messaggio, nel quale ha deploreato ed energicamente condannato «l'attentato che ha provocato ore indecifrabili di sofferenza e di umiliazione». Esigendo la punizione dei responsabili, Lavilla ha detto che da questa «insolita esperienza» devono uscire rinnovata la forza e la fede nella libertà e nella democrazia.

Tra gli applausi scroscianti dei deputati, Lavilla ha esclamato: «Viva la Spagna è una frase che non può avere altro significato che viva la costituzione e viva la democrazia».

Perché

tra struttura, può dare ai militari la motivazione morale più sonora del significato dell'obbedienza e della disciplina. Ecco perché la sortita di Juan Carlos è stata decisa per consolidare la fedeltà alle istituzioni nell'ora e nel momento dell'incertezza.

Gli addetti militari accreditati a Madrid hanno intuito che l'incursione alle Cortes non poteva rappresentare una simulazione di golpe quando hanno potuto rilevare che la divisione corazzata «Brunete» è stata decisa a unità dell'esercito spagnolo schierata intorno alla capitale, era rimasta al suo posto nelle sedi stanziali. Il comportamento della «Brunete» ha costituito il vero termometro della fedeltà politica della Spagna.

Agli osservatori più esperti questo fenomeno indicativo non è sfuggito in quanto ogni regime, inquadra una «Brida», la «Brigata de defensa operativa del territorio» che include le cosiddette «compagnie di operazioni speciali», nati in tutto e ciascuna, forte di 124 «guerrilleros», cioè di uomini particolarmente addestrati alla controguerriglia, ai colpi di mano, alla difesa ed occupazione di installazioni. Una piccola massa di manovra in grado di mantenere sotto controllo i gangli vitali delle singole regioni.

L'episodio di lunedì sera alle Cortes ha in sostanza dimostrato che la garanzia democratica è ancora in mano al binomio delle sue strutture tradizionali: monarchia e forze armate. Se cede uno dei

«Notizie radicali» sottolinea che «troppe volte in passato governo italiano e servizi segreti sono stati complici del terrorismo libico per non compromettere gli stretti legami economici tra Italia e Libia».

I socialdemocratici prendono posizione in vista della prossima visita di Gheddafi «consigliando un più fermo atteggiamento ai timidi e ai pavid» ed una più attenta valutazione degli stranieri perché non si possono «anteponere gli interessi economici alle ragioni della sicurezza». Nell'editoriale dell'«Unità» si sostiene che la minaccia di tedeschi e francesi di prendere il nostro posto in caso di interruzione di rapporti con la Libia non deve portarci a tollerare che il nostro paese divenga luogo privilegiato dove si uccidono privatamente e gli avversari del regime. Per l'organo ufficiale del Psdi «la tutela della vita degli italiani è il primo dovere dello stato».

Drastico intervento dell'on. Tremaglia, dirigente del settore — esteri del Msi-Dc, che si rivolge al governo chiedendogli che cosa vuol fare in previsione della visita di Gheddafi e ribadendo la necessità di annullarla, nonostante l'impegno preso da Manca.

due pilastri, ogni ipotesi di avventura potrebbe avere via libera. E tuttavia anche vero che il cammino sicuro della Spagna resta più che mai influenzato dalla coscienza occidentale che deve puntare al reciproco europeo del paese iberico per sottrarlo da ogni tentazione isolazionista, ma tenendo nel rispetto delle sue peculiarità storiche e del suo orgoglio nazionale.

F. F.

Pensioni

Forlani sembra sul punto di cadere e poi, nel giro di poche ore, dopo violente polemiche, tutto si aggraverà. Così avvenne per le accuse di Pertini dopo il terremoto, per il caso Bisaglia, per i collegamenti esteri del terrorismo italiano, per le ripetute votazioni a sorpresa alla Camera, il disaccordo tra Andreotta e La Malfa.

Il fatto è che questo Governo non ha una valida alternativa, ma le tensioni tra i partiti che pure lo sorreggono sono violente. Per questo il copione appare ormai ampiamente collaudata: polemiche, contrasti, pericolo di crisi, e poi tutto si risolve in un vertice tra i segretari e si ricomincia da capo.

Sono molte le cause di questo quadro complesso, contraddittorio, poco edificante. La divergenza sulle scelte di politica economica tra i partiti pubblicani che si battono ad oltranza contro l'inflazione e i socialdemocratici che premono invece per dilatare le spese sociali; i reciproci sospetti tra i partiti della maggioranza, le incertezze all'interno della Dc che appare sempre più priva di idee.

Tutto ciò fa ritenere che se anche lo scoglio delle pensioni è stato superato, quanto prima Forlani dovrà affrontare altri problemi. Preoccupa, soprattutto, il clima di sospetto che anima i rapporti tra i partiti di governo.

Repubblicani e socialisti si interrogano sulle prossime mosse di Fanfani, i democristiani sulle reali intenzioni dei socialdemocratici e questi ultimi non sanno dove voglia andare a parare Spadolini. Se questo è il grado di coscienza della maggioranza sulla quale fa affidamento, per Forlani non ci saranno mai momenti tranquilli.

R. R.

Burrasca

ni ha così convocato i segretari dei partiti della maggioranza per decidere una posizione comune. La Malfa che tra l'altro aveva proposto la quadrimestralizzazione della scala mobile sia per i pensionati che per i lavoratori attivi ha di fatto offerto la soluzione al vertice.

Nonostante il vertice, lo scoglio grosso resta sempre quella delle aliquote fiscali. Tra la proposta di Reviglio e le modifiche chieste dai sindacati c'è un divario di mille miliardi. In verità i partiti hanno manifestato la volontà di compiere qualche sforzo per andare incontro alle richieste delle organizzazioni dei lavoratori. Il divario però non è di poco conto.

Il segretario confederale Sambucini ha detto chiaramente che la questione non è risolvibile; o il governo accetta sostanzialmente la revisione delle imposte così come propongono i sindacati, oppure non ci potrà essere accordo. Dopo il varo dell'addizionale del 5 per cento nonostante il

Terremoto

rimaste interrotte le comunicazioni ferroviarie con Patrasco, in seguito alla chiusura del ponte sull'istmo di Corinto.

Nella regione di Corinto, che è la più colpita e che è stata dichiarata «zona disastrata», si è recato ieri il primo ministro Kallias, per verificare lo stato dei monumenti; il Patroneo — ha detto il professor Dantas, del comitato per il restauro dell'Acropoli — ha subito alcuni danni: frammenti di colonne e di fregi sono caduti a terra e sono stati rilevati slittamenti nella sottostruttura del monumento, così come una spaccatura verticale in una delle sue architravi.

Indenni sono invece i propilei, all'ingresso dell'Acropoli, e il piccolo tempio ad Atena Nike. Un esperto ha commentato che i monumenti dell'Acropoli sono «le strutture meglio costruite di tutta Atene».

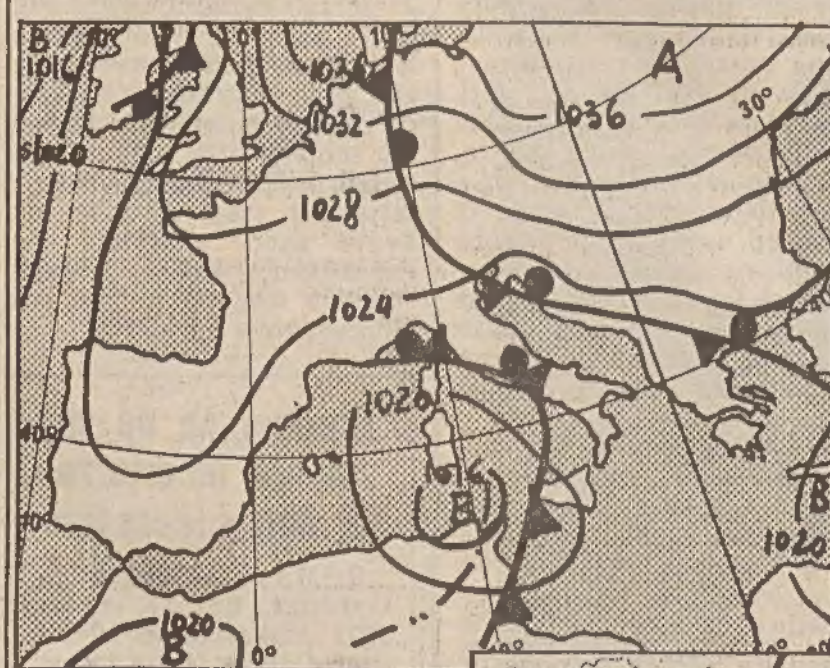
ORTO-GIARDINO  
floricoltura, orticoltura, vivaistica  
attrezzature per giardinaggio

2ª MOSTRA-MERCATO DELL'USATO  
IN AGRICOLTURA

FIERA DI PORDENONE

27 febbraio - 1 marzo 1981  
orario 9.00 - 20.00

### Il tempo che farà



Situazione: la circolazione depressionaria che interessa il Mediterraneo centrale si sposta lentamente verso Sud-Est e la perturbazione che le è associata influenza il tempo principalmente sulle regioni centro-meridionali italiane.

Tempo previsto: al Nord, sulle regioni centrali tirreniche e sulla Sardegna nuvolosità variabile con residue precipitazioni al centro e brevi nevicate sull'arco alpino. Sulle rimanenti regioni nuvolosità irregolare.

Temperatura: in lieve diminuzione.

Venti: al Nord e al centro deboli o moderati intorno ad Est; sulle isole maggiori deboli o moderati da Nord-Ovest; sulle altre regioni moderati intorno a Sud.

Mari: generalmente mossi, localmente molto mossi.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 5, 7; Bolzano -3, 9; Verona -2, 9; Venezia -2, 8; Milano -1, 10; Torino 3, 8; Cuneo -3, 6; Genova 6, 11; Bologna -4, 7; Firenze 3, 13; Pisa 4, 12; Ancona -2, 8; Perugia 3, 7; Pescara 1, 9; L'Aquila 0, 8; Roma Urbe 4, 9; Roma Fiumicino 6, 10; Campobasso 0, 7; Bari 2, 10; Napoli 2, 11; Potenza 1, 10; S.M. Leuca 7, 13; R. Calabria 7, 15; Messina 7, 15; Catania 2, 17; Palermo 10, 14; Cagliari 4, 12.

TEMPO NEL MONDO  
(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam c. -2, 2; Atene c. 9, 18; Bangkok s. 28, 33; Belgrado c. 1, 4; Berlino c. 1, 1; Bruxelles s. -6, 0; il Cairo c. 10, 21; Chicago s. 1, 12; Copenhagen c. 1, 2; Ginevra c. -2, 2; Hong Kong p. 13, 15; Gerusalemme p. 5, 11; Lisbona s. 4, 16; Los Angeles p. 13, 18; Mosca s. -9, -3; New York c. 9, 16; Oslo s. -2, 3; Parigi s. -1, 3; Rio de Janeiro s. 20, 34; San Francisco p. 8, 12; Stoccolma c. -4, 1; Sydney s. 18, 25; Tel Aviv p. 11, 17; Tokio c. 2, 6; Vienna c. 2, 3.

IL VIMINALE SI PREPARA AL «TOUR DE FORCE»

## Per i sei referendum un vero «arcobaleno»

La data più probabile sembra quella del 17 maggio

ROMA — Rossa, verde, grigio, paglierino, bianco e arancio: con questo sfumato caleidoscopio di colori si presenteranno agli elettori le schede dei sei referendum per i quali saremo chiamati a votare nella prima delle due grandi tornate elettorali di primavera.

E quando ci ritroveremo nel segreto della cabina con quelle sei schede variopinte su cui segnare un «sì» o un «no» per risolvere questioni di grandissimo rilievo per un solo ordinato ed equo sviluppo sociale del paese, la complessa macchina dell'ufficio elettorale del ministero dell'Interno, che sta in questi giorni lubrificando i suoi delicati ingranaggi, avrà portato a termine uno dei più ardui percorsi della sua storia.

Al quarto piano del palazzo del Viminale, il capo dell'ufficio, prefetto Menna, ha mobilitato lo staff dei suoi collaboratori più efficaci e si tiene pronto per dare il via alla stampa dei circa 600 milioni di schede che avverranno disposti l'emissione, tramite il poligrafico dello stato, dei certificati elettorali e di tutto il materiale cartaceo che dovrà essere assegnato ai 77.823 seggi distribuiti in tutta Italia.

Ma la parte più delicata dell'operazione referendaria, la stampa appunto delle sei schede multicolori per i 43 milioni e mezzo di elettori (almeno con una duplice scorta per fronteggiare l'emergenza di possibili errori nell'effettuazione del voto) e la messa a punto del «cerellone» che alla chiusura delle urne dovrà cominciare ad elaborare le centinaia di milioni di dati provenienti dalle prefetture, è bloccata dai problemi che la Corte di Cassazione sta in questi giorni affrontando.

All'ufficio centrale per i referendum presso la suprema Corte (presieduto da Cesare La Farina) è stato, infatti, affidato l'incarico della formulazione didascalica dei sei quesiti referendari: i due sull'aborto, e quelli sull'ergastolo, sul porto d'armi, sulla legge Cossiga e sui tribunali militari.

Dalla loro delibera dovrà scaturire una enunciazione chiara e comprensibile dei quesiti, tale da non creare difficoltà di interpretazione ai votanti.

Ma dal varo di tale delibera, riguardante la domanda che verrà posta all'elettore, dipende anche, oltre che il definitivo avvio della macchina elettorale, la determinazione della data della giornata di votazioni, indicata dal governo per il 17 maggio.

Da quel momento, infatti, il Presidente della Repubblica

può fissare la scadenza di convocazione dei comizi e quella della giornata di votazione per una delle domeniche comprese tra il 15 aprile e il 15 giugno.

E la scelta cadrà quasi sicuramente «ritengono all'ufficio elettorale del Viminale» — sul 17 maggio, per consentire di distanziare di almeno un mese le votazioni sul referendum amministrativo che non possono svolgersi oltre la data del 21 giugno.

Il 21 e 22 giugno le elezioni siciliane

PALERMO — Le elezioni amministrative e quelle per il rinnovo dell'assemblea regionale si svolgeranno in due giorni, il 21 e 22 giugno. Lo prevede un disegno di legge approvato dalla giunta regionale di governo, riunita a palazzo d'Orléans sotto la presidenza dell'on. Mario D'Acquisto.

L'iniziativa ha, tra l'altro, lo scopo di allineare le scadenze elettorali nell'isola con le date delle amministrative nel territorio nazionale.

Inchiesta Sindona: De Martino si dimette

ROMA — La commissione parlamentare d'inchiesta sul «caso Sindona» è al punto di bloccare il proprio lavoro a causa delle dimissioni del proprio presidente, il socialista Francesco De Martino. La lettera di dimissioni di De Martino è già stata recapitata ai presidenti di entrambi i rami del Parlamento, Fanfani e Jotti, con queste motivazioni: gli impegni di partito in vista del congresso di Palermo del prossimo mese di aprile.

Il radicale Teodori ha sottolineato che «l'intenzione manifestata da Francesco De Martino di dimettersi per altri impegni politici e personali da presidente della commissione Sindona è preoccupante. De Martino ha finora presieduto la commissione consentendo di arrivare in porto con importanti acquisizioni sul primo capitolo di inchiesta: i rapporti fra Banca d'Italia, Banco di Roma e banche siondiane».

Teodori ha aggiunto: «Ora stiamo toccando i punti cruciali del marcio della colossale impresa finanziaria-politica-criminale. Ho consegnato la settimana scorsa documenti sulle implicazioni ulteriori di Scarpitti e della De nella vicenda, chiedendo che si affrontasse subito il tema con indagini, audizioni e confronti».



LE COPERTINE DI ACHILLE BELTRAME

# Una firma popolare



Dopo l'affondamento della flotta tedesca a Scapa Flow. Il febbrile lavoro di salvataggio intorno alle navi che ancora emergono dall'acqua

QUALCUNO (non a torto) ha scritto di lui che, tra le due guerre, la sua firma fu popolare quanto quella di Mussolini, di D'Annunzio e di nessun altro. Una firma sicura e flessuosa, con la A di Achille e la B di Beltrame fuse in un grazioso, inconfondibile ghignolo.

Popolare. Ecco un aggettivo che, in differenti accezioni, si è presto appiccicato a Beltrame e che tutt'oggi lo perseguita, a 36 anni dalla sua scomparsa. Inevitabilmente, d'altronde. Poiché di settimana in settimana, per 45 anni difilati, egli disegnò più di 4500 tavole per un periodico "popolare", secondo un gusto "popolare", conquistandosi davvero una "popolarità" ai limiti dell'associazione d'idee (Beltrame = Domenica del Corriere).

Popolare, dunque, in almeno tre sensi diversi. Certo, sul piano figurativo, Beltrame non ebbe l'eleganza dinoccolata di un Dudovich, né la sapida concisione di un Sacchetti, e neppure il segno lambiccato di un Rubino, e tanto meno l'ironica pregnanza di un Golia. Tra gli illustratori italiani del primo Novecento fu un caso unico e anomalo: un artista infaticabile e scrupoloso fino alle soglie della pignoleria, coerente con se stesso e con la propria poetica («di retroguardia», dalla prima tavola («Bufera di neve nel Montenegro», 8 gennaio 1899, numero uno della Domenica) all'ultima (uno dei tanti tristi flash su una guerra perduta che, nel 1944, stava toccando il punto più basso della sua parabola; e già da un pezzo alla firma di Beltrame, vecchio e malato, si alternava quella di Walter Molino, destinato a succedergli).

Sulla figura e sull'«arte povera» (o presunta tale) di Beltrame offre eccellente pretesto di rimediatazione la nostra «primi vent'anni del nostro secolo nelle copertine di Achille Beltrame» allestita dalla Cassa di Risparmio di Verona, Vicenza e Belluno, e adesso visitabile anche a Trieste, a cura della Cassa di Risparmio nostra e della Biblioteca del Popolo.

Che cosa salta agli occhi nell'imbarbarsi (di nuovo o «ex novo») in Beltrame? Prima di tutto, diremmo, la sua credibilità, l'attinenza al dato di fatto, la puntigliosa onestà della documentazione: in-

somma, la perfetta verosimiglianza delle sue tavole, anche se dedicate a eventi lontani, a paesi remoti.

Beltrame lavora sempre (usiamo il presente storico, tanto è viva la suggestione che ancora emana dalle sue opere) sulla scorta di precisi e pertinenti appunti visivi: fotografie, schizzi, repertori iconografici. Sicché, se inventa una scena (cioè se dispone di testa sua le masse e immagina gesti, atteggiamenti, occhie, la situa pur sempre in un contesto ambientale fedelissimo, con i giusti fondali, tra persone con il giusto abito o la giusta divisa (ovvero: con i fondali, gli abiti, le divise verosimilmente giusti).

Al piacere dell'immaginazione, Beltrame non si abbandona mai, o mai del tutto. E sta proprio qui il sottile paradosso della sua opera. Ciò che per l'autore è il punto di arrivo, il frutto distillato di un rigoroso rispetto dei fatti, per il lettore (per il lettore medio della Domenica, cioè per l'uomo qualunque) diviene appena il punto di partenza, la molla di una propria libera interpretazione e reinvenzione fantastica. La realtà è sempre realtà ma, contemporaneamente, è anche una «realtà romanze-sca» (per pigliar a prestito il

titolo di una fortunata rubrica della stessa Domenica). S'innescano così un meccanismo singolare. Beltrame reimpone l'immaginazione e l'incanala entro gli schemi di una corretta visione realistica-borghese (anzi piccolo-borghese), del resto in sintonia con la cultura figurativa dominante del tempo. Il lettore-spettatore (che non sempre può apprezzare la fedeltà al vero) ribalta il messaggio convenzionale, lo interpreta in chiave vagamente favolistica, vive le vicende descritte (sommosse, terremoti, naufragi) nella dimensione del meraviglioso o del prodigioso.

In fondo, le tavole della Domenica portano in casa, all'italiano non emergente del primo Novecento, un pizzico di ignoto, l'aroma lieve e insinuante dell'esotico. Gli offrono «le cose più grandi di lui», quelle che possono accadere soltanto in paesi lontani, praticamente irraggiungibili. Come la pazza America, terra di personaggi eccentrici e bizzarri, dove ci si sposa in pallone aerostatico, si suona il pianoforte in una gabbia con 14 leoni, o — impresa perfino più arischiata — si permette a una donna di guidare l'automobile.

Roberto Curci

SCOPERTI RECENTEMENTE DEPOSITI DI UOVA GIGANTESCHE

# Costa oltre dieci milioni lo scheletro di un dinosauro

Anni fa un distinto signore con occhiali e borsa di pelle giunse a New York proveniente da Londra e all'uscita dalla dogana si vide circondato da un nugolo di giornalisti che gli chiesero dettagli sulla sua visita negli Stati Uniti, sulla durata della sua permanenza eccetera.

Fin qui, nulla di straordinario: quante celebrità non si vedono accolte in quel modo nella metropoli americana? Diplomatici, stelle del cinema, campioni, trasvolatori e così via hanno mobilitato e seguiranno a mobilitare reporter e cronisti, gli scienziati un po' meno, eppure questa volta si trattava proprio di un emerito professore, uno scienziato, insomma. Il quale però non aveva scoperto né inventato nulla, ma semplicemente era giunto nella Repubblica americana con lo scopo preciso di acquistare un brontosauro per conto del Museo di storia naturale di Londra, «purché — egli spiegò ai giornalisti — non così troppo». Il professori andalusi della timida lucertola, infatti, sono ora terribilmente cari e non è possibile trovarne uno per meno di una decina di milioni e oltre. Il bravo professore, però, sperava di ottenere uno sconto e intanto aveva in mente di fare un giro di conferenze per pro-

curare una parte dei fondi necessari all'acquisto del fossile.

Spirano, nel Sud Dakota, venti secoli quasi tutto l'anno, la terra è arida e il clima caldo: è l'ambiente adatto per mantenere intatti, attraverso i millenni, i fossili dei più grandi rettili dell'era mesozoica o secondaria: è un clima press'a poco simile a quello del deserto di Gobi (Mongolia), ove nel 1923 una spedizione di scienziati inviata dal Museo americano di storia naturale fece la scoperta più importante del secolo in questo campo: delle uova fossilizzate di rettili antidiuviani.

Alcune di queste uova furono vendute per provvedere i fondi necessari per la continuazione delle ricerche, fu poi individuato anche il nido dove il dinosauro femmina le depositava: un affossamento circolare nella sabbia. Le uova avevano una forma ellittica e una lunghezza di circa 6 pollici; in alcune di esse fu possibile rinvenire tracce di embrioni. Lo strano sì è che queste uova non avevano alcuna somiglianza con quelle dei rettili moderni, ma mostravano una certa affinità con quelle degli uccelli: oscure relazioni primordiali tra animali di specie diverse! Ma ciò non stupisce gli scienziati,

che conoscono l'affinità che esisteva tra quelle due specie di animali antidiuviani. Fu rinvenuto anche il cranio, ottimamente conservato, di un dinosauro, appartenente alla specie forse più antica.

I dinosauri, come noto, popolarono l'allora giovane Terra qualcosa come 200 milioni di anni fa, cioè dall'inizio dell'Era Triassica fino all'Era Cretacea, cioè 60 milioni di anni fa; erano, quei lenti e mostruosi giganti, dei rettili, con tutti gli attributi di questa specie, cioè sangue freddo e squame per tutto il corpo; inoltre, come abbiamo rilevato sopra, erano ovipari, per quanto alcuni di essi covassero le uova dentro il corpo. Essi possedevano un sistema nervoso talmente primitivo, che non riuscivano a percepire rumori o sensazioni dolorose che provenissero dalle estremità posteriori o dalla coda; probabilmente, non soffrivano di esaurimenti nervosi e neppure di nevrosi, mali che affliggono quelle specie animali che posseggono un sistema nervoso più sensibile.

Avanzi fossilizzati di rettili antidiuviani, o le loro uova, se sono rinvenuti in varie parti del mondo, oltre a quelle citate. Si è scoperto, per esempio, che nell'Era Giurassica migliaia di coccodrilli bruciavano alle bocche del Tamigi, quando questo vecchio fiume era un tributario del Reno, che allora si stendeva immenso e maestoso al centro di una Europa dalla configurazione geografica assai diversa. Interessante quel fossile di ittiosauro femmina (cioè pesce-lucertola) scoperto nel Midland, che aveva nel ventre gli avanzi pietrificati di sei piccoli non nati; quel sauriano, evidentemente, apparteneva a un periodo recente (per modo di dire), quando cioè l'evoluzione naturale di quegli animali li aveva trasformati da ovipari a mammiferi. Al periodo più antico, invece, apparteneva quel centosauro, scoperto a Oxford, che nel momento del suo maggiore sviluppo doveva misurare non meno di 60 piedi di altezza ed essere così goffo e pesante che per restare ritto doveva immergersi parzialmente nell'acqua.

La scoperta più importante nelle isole britanniche fu però quella di Peterborough, un uovo sferico, appartenente

con probabilità ad un dinosauro anfibio, simile a quello rinvenuto a Rognoe (Francia), in prossimità degli avanzi di un brontosauro, in un deposito di età geologica più recente. Infine, nello Stato di Alberta, nel Canada, fu scoperto nel 1914 il fossile di un Monoclonius Nasicornus, un dinosauro munito di corno, probabilmente discendente da quella specie i cui resti erano in precedenza stati rinvenuti nel deserto di Gobi.

La scoperta più recente è di qualche anno fa: alcune uova fossilizzate rinvenute da alcuni esperti del servizio geologico del Tanganica sulle rive del lago Rukwa; le uova sono state inviate al Museo britannico e gli scienziati le hanno studiate accuratamente. Sempre nel Tanganica, nel 1924, erano stati scoperti ben 600 ossa fossilizzate, delle quali alcune gigantesche, di dinosauri e di altri sauriani.

Geo Malagoli



New York — La bella attrice televisiva Charlene Tilton, molto nota per la serie «Lucy Ewing», è stata ospite della NBC nel popolare show «Saturday Night Live» (Ap)

LA MODA D'ALTRI TEMPI NELLA COLLEZIONE HETZENDORF

# Riuniti in un castello di Vienna gli abiti di corte di tutta Europa

La moda, o meglio l'«abito» destinato a far moda, ha sempre suggestionato intere generazioni che da spettatrici sono finite per esserne coinvolte in prima persona, diventando attive protagoniste di un fenomeno di costume che non ha risparmiato nessun secolo della nostra civiltà.

È stato sempre facile criticare un modo nuovo di vestire, magari un po' eccentrico, anzi addirittura di prammatica quando le nuove creazioni non sembrano del tutto in armonia con la grazia e la femminilità di chi le indossa, ma poi si è finito con l'abitudine in certi casi ad accettare anche ciò che prima pareva brutto e sgraziato, con la giustificazione — se si era affermato il contrario — che, in fondo, sarebbe sciocco oltre che perfettamente inutile, rifiutare quanto ormai «è di moda». Se ciò sia giusto non sappiamo — anche perché la moda investe tutte le altre manifestazioni «collettive» che ci circondano — ma consolida il fatto, se così si può dire, che ciò è sempre accaduto fin dai tempi più antichi della nostra storia.

Se la pelle «stile caverna» avrà fatto epoca tra le fanciulle dell'era glaciale, modelli elaborati e tessuti provenienti dall'oriente, che in fatto di preziosità ha sempre tenuto il primato, avranno entusiasmato interi stuoli di «gentildonne» occupate in una gara di eccentricità ed ambizione, tanto reale quanto ridicola, all'epoca imperiale ed in età molto più tarde.

Ma se è vero che la moda è sempre esistita è anche vero che essa è rimasta (come accade, del resto, per ogni campo della cultura) solo ciò che è sembrato rispondere a certi canoni di stile e di eleganza validi ed apprezzabili in ogni tempo. Tutto il resto è finito col cadere inesorabilmente nel dimenticatoio perché connesso intimamente con l'epoca in cui si è sviluppato e con il gusto di una particolare generazione.

Il bello, insomma, o almeno quello che sembra tale, è difficile che sia sopraffatto dall'occasione. E poter accogliere ciò che di meglio — ed anche di caratteristico — ha lasciato la moda attraverso i secoli, è certamente di stimolo per riflettere sui aspetti sociali e culturali di una storia di cui noi siamo i più recenti protagonisti.

Così a Vienna nel Castello di Hetzendorf, accanto ad una rinomata Scuola di moda in cui le allieve, continuando una tradizione che si tramanda ormai da anni, presentano le proprie creazioni liberando gusto e fantasia in un gioco di forme e colori quasi sempre armonico e gradevole, esiste una delle più preziose collezioni di costumi d'Europa.

Queste «antichità», o, almeno, quei capi che attualmente fanno parte del passato, riportano il visitatore in un mondo di favola capace di far rivivere in ognuno un pizzico di incantato stupore misto ad una punta di invidia infantile per chi ha avuto la «fortuna» di indossare realmente questi oggetti.

Abiti di corte ricamati, complicate vesti di seta, pizzi e trine di alto valore, acconciature preziose ed elaborate calzature, veri capolavori d'artigianato, riempiono armadi e cassepante e danno testimonianza di una storia del costume in una atmosfera di magico sogno.

Purtroppo la collezione di Hetzendorf non ha nessuna possibilità di una esposizione permanente ed è un vero peccato perché tutte queste preziosità del passato sarebbero di estremo interesse per stu-

diosi e sociologi. Ma Vienna, ancora città delle favole, sembra non dispiacersene troppo. E sicura, infatti, che chi la ama davvero sarà anche capace di scoprire ed apprezzare quei suoi angoli magici, che restano nascosti ai più e dove sopravvive l'elemento. Ed Hetzendorf è uno di questi.

Cristina de Nigris

## Il Teatro del Mondo va a San Francisco

VENEZIA — Il «Teatro del mondo», palcoscenico galleggiante creato dall'architetto Aldo Rossi da una idea di Maurizio Scaparro, direttore del settore teatro della Biennale, lascerà presto la città di Venezia. Madrina Maria Pia Fanfani, moglie del presidente del Senato, il «Teatro del mondo» nel prossimo maggio si trasferirà definitivamente in certi casi ad accettare anche ciò che prima pareva brutto e sgraziato, con la giustificazione — se si era affermato il contrario — che, in fondo, sarebbe sciocco oltre che perfettamente inutile, rifiutare quanto ormai «è di moda». Se ciò sia giusto non sappiamo — anche perché la moda investe tutte le altre manifestazioni «collettive» che ci circondano — ma consolida il fatto, se così si può dire, che ciò è sempre accaduto fin dai tempi più antichi della nostra storia.

Per l'arrivo del «Teatro del mondo» a San Francisco verrà organizzato un concerto a cura della associazione «Omaggio a Venezia», e il ricavato sarà destinato al fondo «soccorsi terremotati» e, in parte, ai restauri di opere d'arte a Venezia.

Per l'arrivo del «Teatro del mondo» a San Francisco verrà organizzato un concerto a cura della associazione «Omaggio a Venezia», e il ricavato sarà destinato al fondo «soccorsi terremotati» e, in parte, ai restauri di opere d'arte a Venezia.

Il testo di Georges Feydeau

risale al 1888, fu il suo secondo vaudeville e non fu successivamente mai più ripreso in Francia fino al 1964, anno in cui un regista della Comédie française lo ripropose a Parigi con gran successo di pubblico e critica: fu riscoperto allora che in questo testo la follia del linguaggio è tale da lasciar pensare alle avanguardie del Novecento, dal surrealismo al teatro dell'assurdo.

Nel corso di una conferenza stampa (svoltasi nello stesso teatro) Roberto Lerici ha dichiarato di aver modificato il finale della commedia e di aver assecondato «le idiozie verbali», le corrispondenze tra francese e italiano fino a attribuire a qualche personaggio funzioni dilatate e diverse; anche l'azione è spostata ai primi del Novecento.

Luigi Proietti ha dichiarato di aver particolarmente lavorato sulla recitazione degli attori, sui ritmi, sui caratteri in modo da fornire un impianto sufficientemente realistico al testo, dal quale, implicitamente, ne consegue una stilizzazione di personaggi e di epoca.

Lo spunto della trama vede le avventure di un industriale arricchitosi vendendo zucchero ai diabetici che cerca di favorire la carriera artistica della figlia presentandole un tenore alla moda: di qui una serie di equivoci che sciolgono l'aria di finto benessere della società borghese fine secolo massacrando a forza di risate.

Proietti ha successivamente annunciato di progettare uno spettacolo (di cui sarà anche attore) che dovrebbe chiudere la stagione al teatro Brancaccio: vi saranno coinvolti anche Roberto Lerici e gli allievi della scuola teatrale che Proietti ha organizzato nel teatro. Si tratterebbe di un «A me gli occhi, please» allargato a circa 20 interpreti con monologhi, canzoni,

Sansoni Editore

# DOSTOEVSKIJ

## DIARIO DI UNO SCRITTORE

a cura e con introduzione di Ettore Lo Gatto

# La rassegna dei libri

## Scritture di massa

Gianfranco Bettetini: «Scritture di massa» (Ed. Rizzoli, pagg. 251, lire 8.000). Docente di teorie e tematiche della comunicazione di massa presso l'Università cattolica di Milano Gianfranco Bettetini è un nome molto noto nell'ambito della pubblicazione semiotica italiana. Basterà citare «Cinema lingua scrittura» del '68, per consentire, a chi coltiva interessi di semiotica, di inquadrare il personaggio Bettetini: regista televisivo («Semmelweis») e collaboratore del Corriere della Sera. «Scritture di massa», è appunto, un'antologia di articoli pubblicati sul «Giorno» e il «Corriere» negli anni '76-'80.

La riflessione di Bettetini parte dall'assunto che, in una qualche misura, il sistema delle comunicazioni di massa

riproduce il sistema sociale nel quale opera, testualmente: «ogni società ha l'informazione, l'intrattenimento collettivo e l'industria culturale che si merita». Per quanto banale ciò possa sembrare si tratta indubbiamente dell'unico approccio a questo tipo di problemi che ci consente di entrare nel cuore dei meccanismi di produzione dell'informazione e comprenderne le strategie. Fra le tante che gli scritti di Bettetini analizzano vale la pena di segnalare quelle che agiscono all'interno del linguaggio. L'autore rileva — a questo proposito — una singolare e paradossale analogia fra il linguaggio giornalistico e il linguaggio delle fiabe: in entrambi i casi viene applicata alla realtà uno schema pre-costituito che è in grado di cogliere solo determinati aspetti dell'esistente. Ogni descrizione, cronaca, articolo comporta sempre un punto di vista, come dice Bettetini, «un'iscrizione ideologica» che condiziona comunque il resoconto.

Altrettanto interessante è l'osservazione che i mezzi di comunicazione conferiscono autorità agli operatori che se ne servono: agli albori della televisione annunciatori e giornalisti tivù — dice Bettetini — erano considerati oracoli; è la televisione, cui veniva attribuito uno statuto di strumento di verità, che delegava loro quest'autorità.

Oggi come oggi le riflessioni di Bettetini possono sembrare abbastanza scontate a chi si occupa dei problemi della comunicazione; non si tratta certamente di un saggio che propone soluzioni nuove o rivoluzioni radicali delle teorie esistenti. «Scritture di massa» è piuttosto una presentazione divulgativa del problema e dello stato dell'arte di comunicare.

M. L. M.

Renato Giorgi: «Marzabotto parla» (Edizioni Avanti, Milano-Roma; ristampa a cura del Comune di Venezia, 1980 - pagg. 208).

Curata dal Comune di Venezia, è uscita la ristampa di «Marzabotto parla», un libro di testimonianze su quella che è stata l'orribile strage di Marzabotto appunto, ove nel settembre del 1944 furono spietatamente trucidati 1830 cittadini, tra uomini, donne vecchi e bambini, ad opera

dei nazifascisti comandati dalla S.S. Walter Reder. Autore della pubblicazione è Renato Giorgi che, nato in provincia di Padova nel '16, laureato in storia e filosofia, dopo aver insegnato per lunghi anni, prese parte l'8 settembre '43 alla lotta partigiana. A Giorgi, oltre a questo «Marzabotto parla», si devono altri scritti e racconti sulla resistenza, tra cui «Le Sette Stelle d'Argento» e «Franco fra i ribelli».

In particolare, la lettura del presente volumetto (introduzione di Giuseppe Dozza) pur nella sinteticità del documento, è densa di brutale e agghiacciante orrore e profonda e dolente è la commozione che ne deriva.

G. P.

AA.VV.: «L'educazione linguistica» (Padova, Cleup, 1977 (pagg. 121, lire 2.400)). Il linguaggio è di fondamentale importanza nella vita sociale e individuale, grazie alla padronanza sia ricettiva (capacità di capire) sia produttiva (parole e frasi), possiamo intendere gli altri e farci intendere (usi comunicativi), ordinare e sottoporre ad analisi l'esperienza (usi euristici e cognitivi), intervenire a trasformare l'esperienza stessa (usi emotivi, argomentativi, etc.).

La lezione veneta dei Gruppi di intervento e di studio nel campo dell'educazione linguistica (Giscler), che qualche settimana fa ha organizzato una giornata di studio sul tema «Strumenti per l'educazione linguistica», ha già pubblicato per i tipi della Cleup gli atti di una precedente giornata, dedicata allo stesso argomento. Il volume è pensato per gli insegnanti delle scuole, che sono quotidianamente a contatto con i problemi, spesso drammatici dell'educazione linguistica.

In particolare, oltre alla centralità del linguaggio verbale, nel volume si affronta il problema del suo radicamento nella vita biologica, emozionale, intellettuale e sociale, quello della pluralità e complessità delle capacità linguistiche, i diritti sanciti dalla Costituzione, i caratteri (e i limiti) della pedagogia linguistica tradizionale e la sua inefficacia; infine si propongono principi per un'educazione linguistica democratica.

R. S.

Giancarlo Rovati: «L'utenza sociale delle biblioteche» (ERI - Edizioni Rai radiotelevisione italiana, Torino 1980 - Collana «Le comunicazioni di massa» - pagg. 152, L. 8.000).

Scritto da Giancarlo Rovati — attualmente contrattista presso l'Istituto di Sociologia dell'Università Cattolica di Milano, autore di saggi e del volume «Professione dirigente» — questo «L'utenza sociale delle biblioteche» è una ricerca seria e impegnata su un campione di settecento biblioteche, distribuite in venti province di quattro regioni. Ne deriva un quadro completo sulla realtà delle biblioteche locali insieme ad una meditata riflessione su una loro modernizzazione.

## Gli irredenti e i garibaldini

Gabriella Foschiatti Coen: «La partecipazione degli irredenti alla causa dell'unità italiana e all'opera garibaldina negli anni 1867-1871. Atti dei civici Musei di Storia ed Arte di Trieste».

L'ottavo Quaderno degli Atti dei Civici Musei di Storia ed Arte di Trieste e soprattutto una cronistoria ed un'opera interessante oltre che utile di consultazione, sulla partecipazione di friulani, goriziani, triestini, istriani e dalmati dall'epopea garibaldina, che nelle nostre terre — come scrive Laura Ruaro Loseri nella prefazione del volume — ha realizzato sino al limite estremo la partecipazione attiva dove si combatteva per la libertà, essendo «sempre presente il fine nazionale dell'unità d'Italia cui appartenevano culturalmente friulani, giuliani e dalmati».

Il lavoro, tutto basato su scritti autografi e documenti della Biblioteca e degli archivi dei Civici musei, è stato curato assieme con cortesia pazienza da Gabriella Foschiatti Coen, che da ormai trent'anni lavora al Museo, dedicando in particolare la sua attenzione ai garibaldini nella Regione Giulia e in particolare agli anni 1867 e 1870.

Concludiamo questa breve presentazione del volume ricordando che nell'abito dei combattenti che hanno preso parte alle imprese e alle battaglie delle «camice rosse» (dalle campagne per la liberazione di Roma del 1867 e del 1870 alla campagna garibaldina di Francia 1870-1871) figurano complessivamente sessantanove triestini, tredici istriani, novantotto friulani e otto dalmati.

R. S.

Mario Wenzel: «Le briciche» (P.L. Rebello editore, 1980 - pagg. 116, L. 4.000).

Luciano Calzavara: «Verde scimmia quadrata» (P.L. Rebello editore, 1980 - pagg. 96, L. 4.000).

Mario Wenzel e Luciano Calzavara sono due poeti che dalla natia terra veneta hanno da tempo assorbito gli umori e i molteplici fecondi stimoli.

Wenzel, nato a Venezia nel '24, è dal '57 giornalista pubblicista e con le sue pubblicazioni poetiche è giunto finalmente a tre premi internazionali. Quest'oggi lo presentiamo autore di una nuova silloge intitolata «Le Cricchiche», sostanzioso volumetto di liriche comprese in sei sezioni che, datate con cura, inducono ad una lettura sobria e sintetica nella quale Wenzel si scopre poeta privo di eccessivi sentimentalismi, pratico e fatalista come, ed aperto ad una vena di misurata e intelligente ironia.

Pure Luciano Calzavara autore di questo «Verde scimmia quadrata» ha una ricca produzione poetica nella quale trovano posto anche un racconto e un romanzo.

G. P.



La premiazione alle Olimpiadi di Anversa. Il re del Belgio si congratula con Nedo Nadi



# GIORNALE DI TRIESTE

ILLUSTRATI GLI OBIETTIVI DELLO SCIOPERO GENERALE

## Rivedere la politica economica con una maggior giustizia fiscale

Cinquemila lavoratori dapprima in corteo e poi al comizio in piazza Goldoni

«Basta con la rapina fiscale sulla busta paga»: così, meglio di ogni discorso, un cartello portato in corteo da un operaio esprimeva l'opinione dei lavoratori in merito alla politica fiscale del governo contro la quale è stato proclamato lo sciopero generale regionale di quattro ore svoltosi ieri mattina.

La vertenza ha dimensioni nazionali, ma il sindacato ha preferito articolare le manifestazioni per regioni e singole province: così ieri mattina tutti i lavoratori si sono concentrati verso le 9.30 alla Torre del Lloyd per dar vita ad un corteo che, dopo essere passato per campo San Giacomo, piazza Sansovino, via Carducci e corso Italia, è sfociato in piazza Goldoni alle 10.30.

Data la difficile situazione in cui versano molte aziende locali e la generalità dello sciopero, la manifestazione ha registrato un notevole afflusso di lavoratori: il corteo in parte (stimato intorno alle 5000 persone) era lungo come tutta la via Carducci.

In piazza Goldoni, chiusa temporaneamente al traffico, ha parlato a nome della confederazione sindacale il segretario nazionale della Cisl-chimici, Arnaldo Mariani, che ha svolto un discorso più duro nella forma che nella sostanza, e comunque mai rivolto — tranne che per brevi accenni alla situazione dell'Alto Adriatico — a concreti problemi delle aziende locali.

Obiettivo degli scioperi articolati è la revisione della politica economica del governo, e in particolare la richiesta di una maggior giustizia fiscale per i lavoratori dipendenti, da ottenere soprattutto con una modifica delle aliquote sull'imposta del reddito delle persone fisiche (Irpef), come ha ricordato lo stesso Mariani dicendo che i sindacati vogliono difendere il potere d'acquisto dei salari.

Quello che manca — ha detto l'oratore — è una politica fiscale improntata alla logica: il governo non può far ricadere i costi della crisi solo sui lavoratori dipendenti, come non può da un lato varare il piano triennale per favorire la crescita del prodotto nazionale, mentre contemporaneamente cerca di arginare i guasti prodotti dall'aumento del dollaro applicando una stret-



Il corteo dei lavoratori in sciopero mentre si avvia verso piazza Goldoni dove si è svolto il comizio unitario

ta creditizia. Molte altre sono le incongruenze rilevate da Mariani nella politica fiscale ed economica dell'esecutivo, anche se il sindacalista non ha mai fatto accenno all'opportunità di rivedere l'assetto politico su cui poggia il governo Forlani, preferendo piuttosto imputare parte delle cause ai condizionamenti internazionali: «Non ci dovrebbero essere Paesi — ha detto infatti — che possano avere il diritto di porre un veto alle scelte e alle rivendicazioni sindacali dei lavoratori», alludendo non solo alla Polonia ma anche a problemi di casa nostra.

Ultimo argomento: la minaccia dei licenziamenti, usata — secondo Mariani — soprattutto «perché il padronato vuole riconquistare con questi ricatti il potere di controllo che ormai ha perso nelle fabbriche. Sappiamo — ha concluso — che fra i lavoratori non c'è il "riflusso" al privato, e che scenderemo in piazza in qualsiasi momento per difendere l'occupazione come per tutelare la democrazia», con ciò accennando al problema del terrorismo «che qualcuno crede di poter strumentalizzare per indebolire la classe operaia».

PERMANGONO CRITICHE LE SITUAZIONI DELLE DUE AZIENDE

## Cantiere: la Regione si impegna Grandi Motori: cauto ottimismo

Nuovo incontro, ieri a mezzogiorno, tra consiglio di fabbrica del cantiere Alto Adriatico, sindacati e l'assessore regionale all'Industria De Carli, presenti il presidente della provincia Carbone nonché il sindaco di Muggia Bordon e l'assessore Seri per il Comune di Trieste.

De Carli ha ribadito l'impegno della Regione ad intervenire per l'acquisizione di nuove commesse affinché il cantiere resti in attività fino alla costituzione della nuova società, per sollecitare l'operazione l'assessore avrà un prossimo incontro col ministro delle partecipazioni statali De Michelis, mentre l'arsenale triestino San Marco è l'italiano saranno interpellati per garantire dei lavori di carpenteria alle maestranze muggiane, che per il 20 aprile

avranno operato anche l'ultima consegna, il traghetto «Julia» del Lloyd.

Le risposte di De Carli sono state giudicate però «estremamente insufficienti» dal sindacato, che hanno posto precise condizioni per continuare l'attività produttiva appena ripresa. Esse sono: accelerazione della costituzione della società Fincantieri-Friuli; acquisizione di nuovi carichi di lavoro per il periodo provvisorio di gestione fallimentare; rispetto degli impegni finanziari assunti da Friuli ed armatori e infine rapida corresponsione della cassa integrazione guadagni pregressa nonché presentazione immediata dalla domanda per i nuovi periodi.

Proseguiranno intanto il 5 e 6 marzo i contatti fra rappre-

sentanti dei lavoratori e direzione. Grandi motori, successivamente alla ripresa delle trattative nella sede dell'Intersind avvenuta martedì dopo un intervallo di quattro mesi. In discussione è la piattaforma aziendale, che tocca vari aspetti relativi sia al trattamento economico e normativo dei dipendenti, sia alla riorganizzazione dei sistemi di gestione e controllo della produzione.

Il recente incontro fra azienda e controparte sindacale registra un giudizio di cauta soddisfazione da parte dei rappresentanti dei lavoratori in merito a un documento presentato dalla direzione sui problemi della produzione, mentre del tutto discordante è la valutazione sulle proposte aziendali di aumento salariale, quantificate — come riferisce in una sua nota l'esecutivo del consiglio di fabbrica GmT — nell'erogazione di 30 mila lire in media distribuite sulle varie richieste formulate dal sindacato.

Lo stesso esecutivo di fabbrica rileva altresì che l'azienda ha riconosciuto la sua disponibilità a discutere modifiche circa l'inquadramento unico, sul problema degli scatti di anzianità degli impiegati, nonché sulle riduzioni di orario per le lavorazioni.

Lo stesso esecutivo di fabbrica rileva altresì che l'azienda ha riconosciuto la sua disponibilità a discutere modifiche circa l'inquadramento unico, sul problema degli scatti di anzianità degli impiegati, nonché sulle riduzioni di orario per le lavorazioni.

Lo stesso esecutivo di fabbrica rileva altresì che l'azienda ha riconosciuto la sua disponibilità a discutere modifiche circa l'inquadramento unico, sul problema degli scatti di anzianità degli impiegati, nonché sulle riduzioni di orario per le lavorazioni.

Lo stesso esecutivo di fabbrica rileva altresì che l'azienda ha riconosciuto la sua disponibilità a discutere modifiche circa l'inquadramento unico, sul problema degli scatti di anzianità degli impiegati, nonché sulle riduzioni di orario per le lavorazioni.

Lo stesso esecutivo di fabbrica rileva altresì che l'azienda ha riconosciuto la sua disponibilità a discutere modifiche circa l'inquadramento unico, sul problema degli scatti di anzianità degli impiegati, nonché sulle riduzioni di orario per le lavorazioni.

Lo stesso esecutivo di fabbrica rileva altresì che l'azienda ha riconosciuto la sua disponibilità a discutere modifiche circa l'inquadramento unico, sul problema degli scatti di anzianità degli impiegati, nonché sulle riduzioni di orario per le lavorazioni.

Lo stesso esecutivo di fabbrica rileva altresì che l'azienda ha riconosciuto la sua disponibilità a discutere modifiche circa l'inquadramento unico, sul problema degli scatti di anzianità degli impiegati, nonché sulle riduzioni di orario per le lavorazioni.

Lo stesso esecutivo di fabbrica rileva altresì che l'azienda ha riconosciuto la sua disponibilità a discutere modifiche circa l'inquadramento unico, sul problema degli scatti di anzianità degli impiegati, nonché sulle riduzioni di orario per le lavorazioni.

Lo stesso esecutivo di fabbrica rileva altresì che l'azienda ha riconosciuto la sua disponibilità a discutere modifiche circa l'inquadramento unico, sul problema degli scatti di anzianità degli impiegati, nonché sulle riduzioni di orario per le lavorazioni.

Lo stesso esecutivo di fabbrica rileva altresì che l'azienda ha riconosciuto la sua disponibilità a discutere modifiche circa l'inquadramento unico, sul problema degli scatti di anzianità degli impiegati, nonché sulle riduzioni di orario per le lavorazioni.

Lo stesso esecutivo di fabbrica rileva altresì che l'azienda ha riconosciuto la sua disponibilità a discutere modifiche circa l'inquadramento unico, sul problema degli scatti di anzianità degli impiegati, nonché sulle riduzioni di orario per le lavorazioni.

Lo stesso esecutivo di fabbrica rileva altresì che l'azienda ha riconosciuto la sua disponibilità a discutere modifiche circa l'inquadramento unico, sul problema degli scatti di anzianità degli impiegati, nonché sulle riduzioni di orario per le lavorazioni.

Lo stesso esecutivo di fabbrica rileva altresì che l'azienda ha riconosciuto la sua disponibilità a discutere modifiche circa l'inquadramento unico, sul problema degli scatti di anzianità degli impiegati, nonché sulle riduzioni di orario per le lavorazioni.

Lo stesso esecutivo di fabbrica rileva altresì che l'azienda ha riconosciuto la sua disponibilità a discutere modifiche circa l'inquadramento unico, sul problema degli scatti di anzianità degli impiegati, nonché sulle riduzioni di orario per le lavorazioni.

Lo stesso esecutivo di fabbrica rileva altresì che l'azienda ha riconosciuto la sua disponibilità a discutere modifiche circa l'inquadramento unico, sul problema degli scatti di anzianità degli impiegati, nonché sulle riduzioni di orario per le lavorazioni.

Lo stesso esecutivo di fabbrica rileva altresì che l'azienda ha riconosciuto la sua disponibilità a discutere modifiche circa l'inquadramento unico, sul problema degli scatti di anzianità degli impiegati, nonché sulle riduzioni di orario per le lavorazioni.

Lo stesso esecutivo di fabbrica rileva altresì che l'azienda ha riconosciuto la sua disponibilità a discutere modifiche circa l'inquadramento unico, sul problema degli scatti di anzianità degli impiegati, nonché sulle riduzioni di orario per le lavorazioni.

Lo stesso esecutivo di fabbrica rileva altresì che l'azienda ha riconosciuto la sua disponibilità a discutere modifiche circa l'inquadramento unico, sul problema degli scatti di anzianità degli impiegati, nonché sulle riduzioni di orario per le lavorazioni.

SI SEGUE LA PISTA DEI «SESSANTACINQUEMILA»

## Ad una svolta le indagini per la bomba in Prefettura

Anche se gli inquirenti mantengono un comprensibile stretto riserbo, le indagini sulla bomba alla Prefettura sembrano arrivate ad una svolta: il dirigente della Digos dottor D'Onofrio, ha infatti confermato che la polizia ha fatto nelle ultime ore «piccoli ma concreti passi avanti» che hanno permesso agli inquirenti di chiarire gli «orientamenti» su cui dirigere le ricerche dei responsabili.

Il risultato sarebbe che le indagini saranno per l'appunto orientate soprattutto verso il settore dei «sessantacinquemila», «un fenomeno politico vasto ed eterogeneo — ha detto D'Onofrio — composto da sottocombinazioni, una delle quali ci interessa particolarmente».

Anche se nulla è sicuro al cento per cento — dice il capo della Digos — pare comunque «assai probabile» che la rivendicazione fatta da Avanguardia nazionale sia una falsa pista, mentre viene considerata veritiero dunque il volantino alabardato fatto trovare

con una telefonata al «Piccolo», col quale gli attentatori avrebbero voluto rispondere «no» della commissione finanze e tesoro della Camera alla proposta di legge d'iniziativa popolare per la zona franca integrale.

In attesa della perizia ballistica, pare anche sicuro che l'ordigno fosse composto da polvere nera da mina: un tipo di esplosivo facile da reperire nelle cave del Carso.

Fra tanto, i senatori comunisti Gherbez e Bacicchi hanno spedito un telegramma al

### Contratto per 5 miliardi della Iccu Containers

La società triestina Iccu Containers — prima società europea di noleggio di container — con un parco di 31 mila box — ha siglato un importante contratto con la Boun-ganville Copper Ltd. di Papua (Nuova Guinea), un'azienda della multinazionale inglese Rio Tinto Zinc Corp., per un valore di 5 miliardi di dollari, pari a oltre 5 miliardi di lire.

## Una lettera del sindaco

Riceviamo dal sindaco: «Egregio Direttore, Trieste è in tutte le sue componenti, estremamente indignata dal vile atto dinamitardo compiuto contro la sede della Prefettura. A ciò, si aggiunge la provocatoria offesa della rivendicazione compiuta usurpando il nome di ben 65 mila cittadini elettori, che in ben altro modo, secondo le civili norme del dettato costituzionale, avevano espresso al governo italiano il loro pensiero.

Questi cittadini, firmando la loro richiesta, avevano con ciò stesso testimoniato di voler agire come loro consentito dalla legge e di voler rispettare le prerogative dello Stato.

«Ieri, di prima mattina, appena la notizia dell'attentato, mi sono immediatamente recato in via San Carlo, dove ho personalmente constatato i danni subiti dal palazzo del governo e da quello adiacente del teatro Verdi, intrattenendomi con il personale. Quindi ho reso visita al commissario del governo, al quale ho espresso la solidarietà del Comune e dal quale ho avuto le prime informazioni sul fatto. La mia visita è durata circa un'ora.

«Devo oggi constatare che "Il Piccolo", nel dare rilievo alle dichiarazioni del presidente Colli, ha ritenuto di non menzionare il sindaco, primo fra gli esponenti cittadini ad aver visitato il commissario del governo. Questo mentre, per dovere di cronaca che non discuto, veniva data ampia diffusione alla delirante rivendicazione, che insulta e calunnia decine di migliaia di elettori nei quali mi riconosco.

«Non avevo emesso sulla mia visita alcun comunicato, perché mi era stato assicurato che vi avrebbero provveduto gli uffici di Prefettura. Cioè, informazioni che ho assunto, è stato sicuramente fatto, come testimonia quanto pubblicato oggi correttamente dal "Messaggero Veneto", evidentemente dopo aver ricevuto lo stesso comunicato telefonico che la Prefettura ha esteso anche a "Il Piccolo".

«Il testo ricevuto dal Suo giornale terminava così: "Numerose autorità hanno oggi manifestato al prefetto la loro più viva solidarietà per il deplorabile episodio verificatosi questa notte. Il sindaco Cecovini è venuto personalmente nella mattinata a esternare al prefetto Marro-

risponde il direttore. La circostanza denunciata dal sindaco è grave. Dopo gli accertamenti, immediatamente svolti sono in grado di assicurare che, nel comportamento dei giornalisti incaricati del servizio, non c'è stata l'intenzione di compiere una scorrettezza, né di fare una scelta politica, né tantomeno di operare censure. Per i fatti che sono a mia conoscenza, posso quindi affermare che il giornale non si merita i sospetti formulati dal sindaco; però pubblichiamo la lettera per cancellare qualsiasi equivoco e rimuovere, con le stesse parole del sindaco, eventuali indegne speculazioni di chi volesse strumentalizzare, a fini politici, l'odioso attentato alla Prefettura.

«Devo oggi constatare che "Il Piccolo", nel dare rilievo alle dichiarazioni del presidente Colli, ha ritenuto di non menzionare il sindaco, primo fra gli esponenti cittadini ad aver visitato il commissario del governo. Questo mentre, per dovere di cronaca che non discuto, veniva data ampia diffusione alla delirante rivendicazione, che insulta e calunnia decine di migliaia di elettori nei quali mi riconosco.

«Non avevo emesso sulla mia visita alcun comunicato, perché mi era stato assicurato che vi avrebbero provveduto gli uffici di Prefettura. Cioè, informazioni che ho assunto, è stato sicuramente fatto, come testimonia quanto pubblicato oggi correttamente dal "Messaggero Veneto", evidentemente dopo aver ricevuto lo stesso comunicato telefonico che la Prefettura ha esteso anche a "Il Piccolo".

«Il testo ricevuto dal Suo giornale terminava così: "Numerose autorità hanno oggi manifestato al prefetto la loro più viva solidarietà per il deplorabile episodio verificatosi questa notte. Il sindaco Cecovini è venuto personalmente nella mattinata a esternare al prefetto Marro-

«Il testo ricevuto dal Suo giornale terminava così: "Numerose autorità hanno oggi manifestato al prefetto la loro più viva solidarietà per il deplorabile episodio verificatosi questa notte. Il sindaco Cecovini è venuto personalmente nella mattinata a esternare al prefetto Marro-

«Il testo ricevuto dal Suo giornale terminava così: "Numerose autorità hanno oggi manifestato al prefetto la loro più viva solidarietà per il deplorabile episodio verificatosi questa notte. Il sindaco Cecovini è venuto personalmente nella mattinata a esternare al prefetto Marro-

«Il testo ricevuto dal Suo giornale terminava così: "Numerose autorità hanno oggi manifestato al prefetto la loro più viva solidarietà per il deplorabile episodio verificatosi questa notte. Il sindaco Cecovini è venuto personalmente nella mattinata a esternare al prefetto Marro-

«Il testo ricevuto dal Suo giornale terminava così: "Numerose autorità hanno oggi manifestato al prefetto la loro più viva solidarietà per il deplorabile episodio verificatosi questa notte. Il sindaco Cecovini è venuto personalmente nella mattinata a esternare al prefetto Marro-

«Il testo ricevuto dal Suo giornale terminava così: "Numerose autorità hanno oggi manifestato al prefetto la loro più viva solidarietà per il deplorabile episodio verificatosi questa notte. Il sindaco Cecovini è venuto personalmente nella mattinata a esternare al prefetto Marro-

«Il testo ricevuto dal Suo giornale terminava così: "Numerose autorità hanno oggi manifestato al prefetto la loro più viva solidarietà per il deplorabile episodio verificatosi questa notte. Il sindaco Cecovini è venuto personalmente nella mattinata a esternare al prefetto Marro-

«Il testo ricevuto dal Suo giornale terminava così: "Numerose autorità hanno oggi manifestato al prefetto la loro più viva solidarietà per il deplorabile episodio verificatosi questa notte. Il sindaco Cecovini è venuto personalmente nella mattinata a esternare al prefetto Marro-

«Il testo ricevuto dal Suo giornale terminava così: "Numerose autorità hanno oggi manifestato al prefetto la loro più viva solidarietà per il deplorabile episodio verificatosi questa notte. Il sindaco Cecovini è venuto personalmente nella mattinata a esternare al prefetto Marro-

## CARNI AGEVOLATE

Da domani 27/2 la COP-CAR metterà a disposizione della clientela triestina, come negli anni precedenti, un quantitativo di CARNI FRESCHE a PREZZI COMPETITIVI. Ingresso libero.

| ALCUNI ESEMPI      |            |                    |            |
|--------------------|------------|--------------------|------------|
| MANZO              | 1° QUALITÀ | VITELLO            | 1° QUALITÀ |
| BRODO ec.          | L. 3.500   | PETTO tranci       | L. 2.400   |
| MACINATA           | » 4.500    | ARROSTO s.o.       | » 3.400    |
| POLPA magra        | » 5.000    | SCHINCO            | » 4.000    |
| COSCIA per fettine | » 6.400    | ARROTOLATO         | » 5.000    |
| ROAST BEEF         | » 7.400    | COSCIE per fettine | » 7.800    |
| OMBOLO             | » 10.000   | MEZZANELLE         | » 6.800    |

Ed inoltre: maiale fresco, pollame, selvaggina, salumi, uova. — Per ristoranti e trattorie telefonare per accordi. — Quantità minima di vendita 1 kg.

COP-CAR - V. Gatteri 44 - Tel. 794257  
— LUNEDÌ CHIUSO —

### Monaco e Castelli bavaresi

17-20 aprile 1981  
In pullman da Trieste, ab. di 11 cat.  
Lire 260.000 + tassa

Ufficio Centrale Viaggi - Corr. CIV  
Piazza Unità d'Italia 6, tel. 62621 - TRIESTE  
— IL NUOVO IL GUSTO PREZZO —

### STUDIO SPECIALISTICO PER

## PROTESI DENTARIA

Preventivi gratuiti  
ore 18-19 tutti i giorni  
VIA PALESTRINA 3  
Tel. 767077

## SE VOLETE RISPARMIARE sulle

spese condominiali rivolgetevi a

AMMINISTRAZIONE STABILI  
VIA G. PARINI, 6 - TELEFONO 750717 - TRIESTE

### POLIAMBULATORIO

per la DIAGNOSI e la CURA delle CEFALIE

SANATORIO TRIESTINO  
Via Rossetti 62  
Per appuntamenti tel. 793456

### PARIGI

16-22-4 e 17-21-4-1981  
in treno ad aereo da Trieste  
con sistemazione all'Hotel Holiday Inn di 1° categoria  
Quota di Lire 353.000 + tassa

Ufficio Centrale Viaggi - Corr. CIV  
Piazza Unità d'Italia 6, tel. 62621 - TRIESTE  
— IL NUOVO IL GUSTO PREZZO —

Nuova Audi 80

per gli anni ottanta

Audi 80 GL: 1300 cmc - 60 CV - 148 kmh  
Audi 80 GLS: 1600 cmc - 85 CV - 185 kmh  
Audi 80 GLE: 1600 cmc - 110 CV - 181 kmh  
Audi 80 GL Diesel: 1600 cmc - 54 CV - 140 kmh

...e per un giro di prova vi aspetta:

DINCONTI

TRIESTE — Via Coroneo 33 — Tel. 762381  
PRONTA CONSEGNA  
del Gruppo Volkswagen

TRIESTE VIA MILANO 21

dimensione sport

SCONTI 30%

ASTA

LA DITTA DJAHANGUIR LIVIEM

DI TEHERAN, per urgente necessità di recupero di liquidità e per la situazione prevalente in IRAN, affida alla ditta

GIUBILO TAPPETI ORIENTALI

l'organizzazione nel proprio negozio di Corso Italia

UNA VENDITA ALL'ASTA

per realizzo al miglior offerente fino ad esaurimento di un

LOTTO DI TAPPETI ORIENTALI

di vecchia e recente lavorazione a mano

ESPOSIZIONE: giornalmente dalle 9 alle 12

ASTA: ogni giorno dalle 17 in poi

Tutti i tappeti sono corredati da certificato d'autenticità

### CALENDARIETTO

Oggi: San Paffro vescovo - Il sole sorge alle 6.49 e tramonta alle 17.47; la luna si leva alle 0.20 e cala alle 10.32.

Ieri: temperatura massima gradi 7, minima gradi 4,9; pressione millibar 1021,5; umidità 37 per cento; vento km 40 da Est, Nord-Est con raffiche di bora a 78; mare molto mosso con temperatura di gradi 6,4. (Dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle ore 18 di ieri).

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13.15-16.30-20.30.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: piazza Oberdan 2, via Tiziano Vecellio 24, via Zorutti 19, largo Osoppo 1 (Gretta), tel. 410515.

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: piazza Oberdan 2, tel. 62412; via Tiziano Vecellio 24, tel. 790180; via Zorutti 19, tel. 79012; largo Osoppo 1 (Gretta), tel. 410515; piazza Cavanna, 1, tel. 760940; piazza V. Giotti 1, tel. 761952.

Farmacie aperte anche dalle 20.30 in poi (servizio notturno): piazza Cavanna 1, piazza Giotti 1.

### SERVIZI COMUNALI, CARTIMAVO E ITALSIDER

## Altre vertenze tuttora aperte

In margine alla manifestazione che, come abbiamo detto, verteva su problemi di carattere nazionale, alcune categorie e le maestranze di due aziende hanno voluto far sentire la propria voce in merito a problemi locali.

Il personale aderente alla confederazione della Fiel (cioè i dipendenti degli enti locali) ha infatti diffuso un volantino per informare della vertenza in corso col Comune di Trieste, aperta per ottenere la ristrutturazione dei servizi comunali, l'effettuazione immediata dei concorsi e il riconoscimento della professionalità mediante un diverso inquadramento nei livelli retributivi del personale del Comune.

La Fiel giudica infatti inadeguata l'attuale gestione dei servizi sociali (scuole materne, asili nido, servizi igienici, servizi di vigilanza, ecc.) in quanto le tecniche di lavoro sarebbero superate e mancherebbero ben 419 persone agli organici comunali.

Anche i lavoratori della Cartimavo, che quest'anno

hanno già conosciuto la cassa integrazione, hanno diffuso un comunicato con cui condannano «la moltiplica dei governi che non hanno attuato una programmazione nel settore della produzione della carta, potenziando il patrimonio boschivo e studiando modi di recupero delle scorie siderurgiche». Il risultato è che ora alla Cartimavo — dice il comunicato — non vi sono garanzie di continuità della produzione, che al 60 per cento veniva esportata.

Proteste infine anche dal consiglio di fabbrica dell'Italsider, che denuncia «la pesante situazione di indebitamento verso le banche della maggiore azienda siderurgica», situazione che nelle prossime settimane potrebbe portare a riflessi drammatici per l'occupazione nel settore, nonché all'ipotizzata riduzione del 30 per cento del salario, tutte eventualità che i lavoratori respingono con fermezza, imputandone le cause alla mancanza di coordinamento fra le politiche dei vari ministeri economici, spesso in dissenso tra loro.

E' giunta ieri in porto la nuova roll-on roll-off del Lloyd Triestino, la motonave «Adria», gemella dell'«Apulia», che affiancherà l'unità consorella, da poco entrata in servizio, sulla linea fra Trieste e l'Africa orientale. L'«Adria», costruita nei Cantieri navali riuniti di Ancona, ha raggiunto Trieste dopo aver positivamente concluso le prove in mare. E' ora attraccata alla riva Traiana, dove martedì alle 11 si svolgerà a bordo la cerimonia ufficiale di consegna dell'unità alla società di navigazione triestina.

L'«Adria» ha caratteristi-

che tecniche del tutto uguali alla gemella «Apulia», ha una stazza lorda di 5.400 tonnellate, lunghezza di 148 metri, larghezza di 22 metri e 70 e velocità di 18,5 nodi. La sua capacità è di 399 contenitori, con 60 prese per containers frigoriferi.

L'unità verrà impiegata sulla linea Trieste-Bari-Pireo-Agaba - Gibuti-Hodeida-Mogadisho-Mombasa-Dar Es Salam. Il viaggio inaugurale su questa rotta è già fissato per il 5 marzo ed è prevista una partenza a pieno carico. L'«Adria» salpa dal nostro porto al comando del capitano Pescetelli.

Un'altra nave dello stesso tipo affiancherà prossimamente le due nuove unità del Lloyd Triestino nel servizio di linea commerciale: si tratterà della «Torre del Greco», che arricherà sulla flotta di unità da carico specializzato della nostra compagnia di navigazione.

### Tavola rotonda

su «Protestanti e libertà»

Oggi alle 19, nella basilica di San Silvestro, si terrà una tavola rotonda sul tema «Protestanti e libertà» per far sentire anche nella nostra città la voce di rammarico della Comunità valdesi e metodista sul problema della mancata presentazione al parlamento delle intese fra Stato e le due Chiese, siglate già da tre anni sulla base dell'articolo 8 della Costituzione repubblicana.

### Riunione alla Provincia dei capigruppo consiliari

I capigruppo consiliari alla Provincia si riuniranno stamane per concordare la prosecuzione delle sedute; l'orientamento è quello di fissare la prossima riunione consiliare per il 9 marzo, ma si tratta di decidere se tale data coinciderà con l'inizio del dibattito sul bilancio o se esso subirà ulteriori rinvii nell'attesa della trasformazione in legge del decreto governativo sulle finanze locali.

Al termine dell'ultima seduta, intanto, il gruppo della LpT ha minacciato che non parteciperà più ai lavori con-

### Assemblea farmacisti

Stasera alle 20.30, in via delle Zuccherie, si svolgerà l'assemblea annuale ordinaria provinciale dei farmacisti. L'ordine del giorno è il seguente: relazione del presidente e del tesoriere; varie.

### SECONDA GIORNATA DI SCIOPERO DEI DOGANIERI

## Disagi per le merci in transito ai valichi

Nella seconda delle due giornate di sciopero regionale del personale delle dogane (proclamato dai sindacati confederali a sostegno di una serie di richieste da tempo sollecitate per il potenziamento degli organici e delle strutture, il pagamento delle indennità di missione e la realizzazione di alloggi per il personale di alloggi per il personale in alcune dogane di confine) si sono avuti anche ieri sensibili disagi per l'utenza commerciale, in particolare ai valichi italo-istriaci. A Cuccubene si sono avuti riflessi sui trasporti per ferrovia.

Sebbene nel resto del compartimento doganale la partecipazione all'agitazione sia stata meno massiccia, l'astensione dal lavoro di circa un terzo dei dipendenti del servizio ha creato problemi nelle operazioni di sdoganamento anche a Gorizia e ai posti di confine italo-jugoslavi della nostra provincia. A Prosecco è stato necessario il ricovero nelle stalle attrezzate di bovini e cavalli, che potranno proseguire verso le rispettive destinazioni solo oggi, alla ripresa della normale attività di controllo. Volatili, conigli e altri animali vivi più piccoli sono stati invece sdoganati regolarmente, per evitare soste nocive.

Questo ennesimo sciopero delle dogane, che si somma anche a precedenti agitazioni caratterizzate dall'astensione dalle prestazioni straordinarie, ancora una volta si traduce in una mililazione del regolare transito delle merci nel nostro porto.

### Psi e Psdi esaminano i maggiori temi politici

I segretari regionali del Psi, Bravo e del Psdi, Zuccalli, hanno esaminato in un incontro i maggiori temi di politica regionale e nazionale. I due rappresentanti politici hanno concordato sulla necessità di gettare le basi anche nell'ambito del Friuli-Venezia Giulia per la costituzione di una vera e propria sinistra socialista capace, su un programma serio e concreto di riforme, di trovare un punto di riferimento politico e culturale. Bravo e Zuccalli hanno deciso di intensificare su temi di interesse i rapporti fra i due partiti, già cordiali e tali da aver prodotto significative intese politiche.

Scuola materna — E' pubblicato all'albo dell'ufficio scolastico provinciale l'ordinanza ministeriale n. 35 sui trasferimenti, i passaggi di ruolo e assegnazioni provvisorie degli insegnanti di ruolo di scuola materna statale per l'anno scolastico 1981-82.

Iacp — Oggi alle 18.30 assemblea generale dei dipendenti dell'Istituto autonomo case popolari iscritti al circolo aziendale, relazione del presidente e elezione del nuovo consiglio direttivo.



# GIORNALE DI TRIESTE

ARGOMENTI D'ATTUALITÀ PORTATI ALLA RIBALTA DELLE SEGNALAZIONI

## Traguardi e realtà odierna della riforma psichiatrica

L'opinione della Cgil e della Cisl sugli obiettivi raggiunti dopo tre anni nella nostra città che è stata all'avanguardia dell'esperienza innovatrice

Nuovi contributi al dibattito sugli scopi e gli aspetti quotidiani della riforma psichiatrica a Trieste.

A una nota della Camera confederale del lavoro Uil e alla risposta del direttore dell'Asp, si è dedicata la prima parte del servizio. Entrambe le parti, pubblicate in questa edizione di martedì 24, un altro intervento del dott. Carlo Fabrici, segretario generale della Cgil/Uil.

Oggi, dopo le prese di posizione sul delicato argomento della riforma psichiatrica della Cgil e di quella della Cisl, pubblichiamo (in corsivo, a pie' di pagina) le repliche dei dott. Rotelli al secondo intervento Fabrici e alla nota della Cisl.

Dalla segreteria della Nuova camera del lavoro Cgil riceviamo:

L'agitazione dei medici psichiatrici, il dibattito in corso sulla riforma sanitaria, quello aperto sulla stampa sull'assistenza psichiatrica stanno riproponendo i problemi posti dall'applicazione della legge 180/78, di riforma della psichiatria, che ha profondamen-

to innovato i metodi e gli strumenti di intervento psichiatrici.

A tre anni di distanza dall'approvazione della legge è indispensabile che si faccia una seria riflessione sullo stato di attuazione della stessa, in una città che è stata all'avanguardia di una esperienza che ha profondamente inciso nell'attuazione della riforma.

I risultati raggiunti sono ampiamente positivi; il manicomio è stato chiuso definitivamente; nel territorio operano i centri di salute mentale, si sta ampliando l'inserimento nel tessuto sociale dei pazienti; gli interventi si sviluppano nel campo della prevenzione e cura attraverso processi di riabilitazione per l'inserimento anche lavorativo delle persone.

Raggiungere questi obiettivi non è stato facile; i processi si sono svolti in maniera non sempre lineare e indolore, perché tante sono state le resistenze e ancora oggi si cerca di frenare il processo in atto; strumentalizzando anche giuste preoccupazioni esistenti nei cittadini, distorcendo notizie di fatti drammatici.

Se non si è prima creato un equilibrio alternativo, la riforma psichiatrica, si sa, è stata in parte prima attuata e poi riconosciuta dalla legge, le cui disposizioni però, solo in parte, sono state realizzate.

Legittimo, pertanto, da questo punto di vista, appaiono le richieste avanzate dagli operatori psichiatrici della Provincia, sostenute dallo stato di agitazione.

Una cosa però, per la Cisl, è lo stato di agitazione, una cosa diversa potrebbe diventare nel giudizio della nostra organizzazione, il passaggio a forme di lotta diverse, che dalla Cisl, cosciente della necessità di garantire le prestazioni agli utenti, non sarebbero condivise.

Inoltre la Cisl non condivide l'atteggiamento esclusivista che induce gli operatori psichiatrici ad addossare ad altri tutte le responsabilità. Secondo la Cisl, abbiamo delle responsabilità nei confronti degli utenti o esecutori, del loro familiari e della città, occorre avviare al più presto un largo confronto che veda partecipare tutte le forze politiche e sociali, gli enti locali e le organizzazioni sindacali, al fine di superare aspetti non chiari o insufficienti della riforma. Occorre scendere nell'ambito di una maggiore concretezza, affrontando i reali problemi in un quadro di interventi socializzati, finalizzati, controllati dagli Enti locali, dalle forze politiche e dalle organizzazioni sindacali, che puntino a un recupero dell'utente psichiatrico nell'ambito di un suo completo inserimento socio-lavorativo nel territorio. (Per quanto possibile tenendo conto che la malattia mentale esiste e tutti gli interventi devono essere rapportati a questa, sia pur dolorosa, constatazione).

Sul piano del recupero socio-lavorativo, le organizzazioni sindacali possono e devono dare concreti contributi, affrontando il problema dell'inserimento dell'handicappato mentale nelle piattaforme contrattuali sia nazionali, sia regionali, sia aziendali.

Per quanto riguarda l'inserimento del Centro d'igiene mentale nel comprensorio sociale di Domo, la Cisl ha dato il proprio consenso condizionato a precise garanzie, quali la permanenza nel Centro sociale degli utenti e un periodo limitato di sperimentazione. Infatti la Cisl è cosciente che il Centro di Domo è stato creato per le esigenze e i bisogni in tema di servizi sociali dei lavoratori della zona industriale e non può essere destinato ad altre funzioni se non nel quadro delle attività del Consorzio Sanitario e successivamente dell'Unità sanitaria locale.

La collocazione degli utenti o ex degenze nel territorio deve inoltre tenere strettamente conto della presenza, prima e

non dopo tale collocazione, delle strutture previste dalla legge, al fine di essere sempre in grado di corrispondere alle esigenze e ai bisogni dell'ammalato mentale. La Cisl è contraria qualsiasi polverizzazione degli interventi anche in caso Jacp, particolarmente per quanto riguarda la collocazione sul territorio, preferendo, a singole sistemazioni, strutture omogenee completamente autosufficienti. Essa, peraltro, si impegna a evitare la creazione di piccoli ghetti psichiatrici.

Appare in ogni modo strano che le forze politiche dalle quali, ieri, questa riforma, è stata voluta, oggi non garantiscano gli strumenti e i mezzi necessari affinché gli operatori psichiatrici possano erogare prestazioni soddisfacenti. Ciò è tanto più grave, in quanto, una volta in possesso degli strumenti necessari, sarà possibile controllare il livello delle prestazioni erogate, superare eventuali aspetti demagogici che possono essere presenti nella riforma e tra gli operatori psichiatrici, e quindi trarre, dall'insieme dei problemi affrontati, le dovute conclusioni.

## Valutazioni diverse nel mondo sindacale

Il problema che si pone oggi è come continuare per questa strada, come rimuovere le resistenze che ci sono e superare le contraddizioni affrontando i problemi che si pongono quotidianamente.

I ritardi, gli intralci burocratici ostacolano non poco l'attuazione della riforma creando disorienti e disagi non solo agli utenti, ma a tutta la cittadinanza; per questo motivo la segreteria provinciale Nccdl/Cgil esprime il pieno appoggio all'agitazione dei medici, perché le richieste fatte agli enti e alle istituzioni sono rivolte a far rispettare tempi e strumenti di intervento che possono permettere alle strutture sanitarie e agli operatori che lavorano in questo campo, di erogare servizi migliori, sempre più adeguati ai bisogni della collettività.

Un appoggio che intende rafforzare esperienze comuni di lotta per la salute, che ha avuto una significativa manifestazione nel convegno nazionale di dicembre e riaffermare l'impegno del movimento sindacale per far avanzare il processo di riforma sanitaria, di cui quella psichiatrica è parte integrante; anche per i contributi innovativi che l'esperienza condotta a Trieste in questi ultimi dieci anni hanno indicato.

La Segreteria della Cgil, nel

dichiarare la propria disponibilità a un confronto con gli operatori per ricercare iniziative comuni, ritiene infine indispensabile che si apra un ampio dibattito sull'esperienza fatta tra i lavoratori e le forze progressiste per dare avvio ad iniziative comuni di lotta su questi problemi. R. Devescovi, per la segreteria.

Dal canto suo, la segreteria dell'Unione provinciale Cisl di Trieste ci prega di pubblicare quanto segue:

In relazione al dibattito aperto dal «Piccolo» nelle «Segnalazioni» sui centri di igiene mentale e l'applicazione della legge 180 del 1978, la Cisl provinciale ritiene di dover intervenire particolarmente perché nella cosiddetta riforma psichiatrica sono impegnati centinaia di lavoratori che operavano nell'Ospedale di San Giovanni e che sono ora distribuiti sul territorio, in una condizione di grande difficoltà proprio a causa dell'incapacità da parte delle forze politiche e degli enti locali, di creare quelle strutture alternative che garantiscano assistenza agli utenti o ex degenze, e diano sicurezza alla città.

C'è una buona norma infatti in base alla quale nessun equivoquo, per quanto precario, deve essere abbandonato.

## SEGNALAZIONI

### Ex dipendenti Sirt ancora disoccupati

Siamo il solito gruppo di ex dipendenti Sirt che a distanza di quasi un anno dal licenziamento, ci ritroviamo ancora disoccupati e quel che è peggio senza una benché minima prospettiva per il futuro. Abbiamo sperato, per tanti mesi, che uno spiraglio si aprisse sulla nostra situazione di anziani disoccupati.

Molti di noi non potranno nemmeno contare, al sessantesimo anno di età, sul minimo di pensione Inps, non avendo raggiunto i 15 anni di contribuzione. Indispensabili per ottenere.

Ci siamo costituiti in cooperativa con la speranza di ottenere un lavoro servendoci di questo strumento e ci siamo rivolti al Comune proponendo la pulizia del verde pubblico in tutto il comprensorio comunale. Dopo molti mesi il Consiglio comunale ha approvato la deliberazione che prevede appunto di affidare la pulizia del verde con l'occupazione di 56 lavoratori. Purtroppo, il Comitato di controllo non ha ritenuto di ratificare la deliberazione stessa, basando la motivazione su questioni amministrative, anche se noi riteniamo che non siano estranei giochi e tattiche politiche.

Noi chiediamo a tutti quanti dove deve sbattere la testa un povero disgraziato che si trova in gravissime difficoltà economiche insieme alla famiglia e deve far fronte ogni giorno a tutte le spese indispensabili a condurre un minimo di vita, non diciamo di più, ma almeno al limite del sopportabile. Sapermo già le varie risposte che ci saranno date, ciascuno troverà il modo e la maniera di scaricare il barile.

Il nostro è uno strano Paese. Non si trova mai nessuno che possa risolvere il tuo problema; ti mandano sempre da quell'altro e così via senza risolvere nulla. Il povero diavolo verso il quale viene espressa solidarietà finisce nel dimenticatoio pubblico e spesso deriso e umiliato.

Siamo ancora un centinaio tra anziani e meno anziani in cerca di un'occupazione. Chiediamo, pertanto, a chi di competenza, di non abbandonarci. La disperazione si fa strada in noi. Ci sentiamo sperduti nella giungla burocratica che rischia di farci morire di inedia.

Bisogna far presto e per questo, ancora una volta, ringraziamo tutti coloro che ci hanno dato il loro sincero appoggio, ci rivolgiamo a tutte le forze sociali e politiche, agli amministratori e alle autorità cittadine perché intervengano con urgenza e tempestività in modo da soddisfare la nostra legittima aspettativa di poter lavorare che è un diritto garantito a tutti dalla Costituzione, consentendo anche a noi di sentirci utili alla collettività e di riacquisire la nostra dignità nell'ambito familiare. (Seguono 30 firme).

**Consigli rionali**

**Rotano-Gretta-Barcola** — Riunione domani alle 18.15 nella sede di via Sant'Ermete 3 con all'ordine del giorno: il cantiere Alto Adriatico; il campo Rossoni (relazione della commissione sport) e licenze a pubblici esercizi.

**Valmura-Borgo San Sergio** — Riunione domani alle 20 nella sede di strada Vecchia dell'Istria 43 con all'ordine del giorno un progetto edilizio; la viabilità di strada Vecchia dell'Istria; licenze a pubblici esercizi; impegni di spesa; regolamento del cimitero.

**Il nostro è uno strano Paese.** Non si trova mai nessuno che possa risolvere il tuo problema; ti mandano sempre da quell'altro e così via senza risolvere nulla. Il povero diavolo verso il quale viene espressa solidarietà finisce nel dimenticatoio pubblico e spesso deriso e umiliato.

**Mostre d'arte**

**Opere per l'autoporto a palazzo Costanzi**

Il Consorzio per l'autoporto ha bandito nel marzo un concorso nazionale per due opere d'arte che saranno collocate nel complesso di Ferneti. Vincitori del concorso sono il pittore Marino Casati e gli architetti Bartoli e Della Martina, per una forma plastica che adorna lo spazio centrale dell'autoporto e Giorgio Cicco, autore di un mosaico. Una mostra delle opere partecipanti al concorso è allestita da oggi a palazzo Costanzi.

**Alla Comunale** espone **BRUNO ZEPER**

**Sala Arte Moderna** Galleria Rosconi **RAFFAELLA HOLCROFT**

**Palazzo Costanzi** «Opere d'arte per l'autoporto di Ferneti»

## Esigenze del dopo - manicomio

Il direttore incaricato dei servizi psichiatrici della Provincia di Trieste, ci invia «con gli auspicci di un dibattito più serio» la seguente replica all'intervento del segretario generale della Camera confederale del lavoro Uil, dott. Carlo Fabrici, che è stato pubblicato martedì scorso, 24.

Bene. L'intervento del dott. Fabrici è indubbiamente più chiaro del precedente. Serenamente e scusandomi di tediarvi il lettore.

1) Resta vero che nessun sindacalista Cgil/Uil ha visitato e tanto meno lavorato nei Centri di salute mentale, se non da molto lontano.

2) Resta vero che l'Uil non ci ha mai dato appuntamenti per dimettere persone dall'Ospedale psichiatrico provinciale. Chiami egli a testimoniare chi crede.

3) Resta vero che mentre noi chiediamo strutture alternative e oggi ne chiediamo il potenziamento, Fabrici rinvia a far riardare di un anno l'apertura di un Centro della V zona non ha senso che sia a Muggia da che la zona giunge fino a San Giacomo ed è prevalentemente nel Comune di Trieste.

4) Resta vero che per il comprensorio di San Giovanni, Basaglia non poteva che mettere a disposizione degli Enti i padiglioni via via vuotati a partire dal 1971 e che se gli Enti hanno avuto difficoltà a dar loro altro uso è per difficoltà degli Enti (variante 25, soldi etc.) e il loro degrado non può essere imputato certo a Basaglia a cui non sono mai stati dati né guardanti per i padiglioni vuotati, né giardini per il parco.

6) Resta vero che se, su oltre un milione di lavature, quattro «inquinata» lenzuola siano state disperse o abbandonate, l'agente in otto anni (e cioè, a logorata in base a un calcolo del tutto ipotetico, poiché da decenni non si facevano inventari seri delle lenzuola dell'Opp, come non si fanno negli ospedali di mezzo mondo, essendo in ogni ospedale la lenzuola considerata materiale di uso e consumo) riparlare di tale questione appare lievemente grottesco e umiliante.

7) Resta vero, circa l'entità dell'assistenza erogata, che vi operano 25 medici a tempo pieno, 20 assistenti sociali e duecento infermieri nei centri e che quindi affermare che «questa assistenza» è «totalmente assente» equivale a dire che tutte queste persone non lavorano e bastano. Il che sarebbe quanto meno curioso.

8) Resta vero che a Fabrici pare sfuggire: che gli utenti dei Servizi nostri non sono «Ufo» ma lavoratori, lavoratori, loro familiari. La difesa dei loro interessi e della necessità di Servizi per essi è, mi pare, ma evidentemente mi sbagliaio — dovere anche delle Confederazioni.

9) E' strumentalizzazione politica solo la distorsione della verità. Lo è l'ignoranza degli elementi minimi di conoscenza e il continuare a propagare disinformazione o informazione demagogica e di parte.

10) Gli utenti dei Servizi e gli altri cittadini hanno il diritto di sapere, di controllare l'attività dei Servizi. Chi riveste ruoli di responsabilità ha

il dovere di aiutarci a rendere tali Servizi sempre più efficaci.

Replicare alle vacue affermazioni di Fabrici non aveva molto senso, dato il carattere di pura ingiuria del suo comunicato, ma era dovuto ad evitare che altre persone potessero in buona fede pensare che ci fosse alcunché di vero in quel che egli andava dicendo.

Molto più utile e attento l'intervento della Cisl, per rispetto alla cui serietà devo alcune considerazioni.

1) Quel che chiediamo è un dibattito continuo e costruttivo con la città, non di essere linciati, né glorificati. Chiediamo che, di fronte a una psichiatria, che con la chiusura del manicomio è uscita dalla preistoria, ci si renda conto d'essere di fronte a problemi estremamente complessi, sui quali solo una reale partecipazione di più parti sociali può dare risultati fecondi.

2) Non si deve tuttavia sottovalutare il fatto che si è di fronte a problemi che non si possono affrontare solo in termini medici o di servizi sanitari. Senza questi questi servizi devono esserci e poter operare seriamente e rigorosamente per la loro parte.

Fuori da ogni trionfalismo, siamo disponibili a critiche reali, puntuali, serene, senza dimenticare che l'attuazione della riforma psichiatrica a Trieste è, per merito delle amministrazioni provinciali (da quella Zanetti in poi) e, credo, anche della nostra équipe, a uno stadio molto più avanzato che in ogni altra parte d'Italia. Dott. Franco Rotelli.

Il direttore incaricato dei servizi psichiatrici della Provincia di Trieste, ci invia «con gli auspicci di un dibattito più serio» la seguente replica all'intervento del segretario generale della Camera confederale del lavoro Uil, dott. Carlo Fabrici, che è stato pubblicato martedì scorso, 24.

Bene. L'intervento del dott. Fabrici è indubbiamente più chiaro del precedente. Serenamente e scusandomi di tediarvi il lettore.

1) Resta vero che nessun sindacalista Cgil/Uil ha visitato e tanto meno lavorato nei Centri di salute mentale, se non da molto lontano.

2) Resta vero che l'Uil non ci ha mai dato appuntamenti per dimettere persone dall'Ospedale psichiatrico provinciale. Chiami egli a testimoniare chi crede.

3) Resta vero che mentre noi chiediamo strutture alternative e oggi ne chiediamo il potenziamento, Fabrici rinvia a far riardare di un anno l'apertura di un Centro della V zona non ha senso che sia a Muggia da che la zona giunge fino a San Giacomo ed è prevalentemente nel Comune di Trieste.

4) Resta vero che per il comprensorio di San Giovanni, Basaglia non poteva che mettere a disposizione degli Enti i padiglioni via via vuotati a partire dal 1971 e che se gli Enti hanno avuto difficoltà a dar loro altro uso è per difficoltà degli Enti (variante 25, soldi etc.) e il loro degrado non può essere imputato certo a Basaglia a cui non sono mai stati dati né guardanti per i padiglioni vuotati, né giardini per il parco.

6) Resta vero che se, su oltre un milione di lavature, quattro «inquinata» lenzuola siano state disperse o abbandonate, l'agente in otto anni (e cioè, a logorata in base a un calcolo del tutto ipotetico, poiché da decenni non si facevano inventari seri delle lenzuola dell'Opp, come non si fanno negli ospedali di mezzo mondo, essendo in ogni ospedale la lenzuola considerata materiale di uso e consumo) riparlare di tale questione appare lievemente grottesco e umiliante.

7) Resta vero, circa l'entità dell'assistenza erogata, che vi operano 25 medici a tempo pieno, 20 assistenti sociali e duecento infermieri nei centri e che quindi affermare che «questa assistenza» è «totalmente assente» equivale a dire che tutte queste persone non lavorano e bastano. Il che sarebbe quanto meno curioso.

8) Resta vero che a Fabrici pare sfuggire: che gli utenti dei Servizi nostri non sono «Ufo» ma lavoratori, lavoratori, loro familiari. La difesa dei loro interessi e della necessità di Servizi per essi è, mi pare, ma evidentemente mi sbagliaio — dovere anche delle Confederazioni.

9) E' strumentalizzazione politica solo la distorsione della verità. Lo è l'ignoranza degli elementi minimi di conoscenza e il continuare a propagare disinformazione o informazione demagogica e di parte.

10) Gli utenti dei Servizi e gli altri cittadini hanno il diritto di sapere, di controllare l'attività dei Servizi. Chi riveste ruoli di responsabilità ha

il dovere di aiutarci a rendere tali Servizi sempre più efficaci.

Replicare alle vacue affermazioni di Fabrici non aveva molto senso, dato il carattere di pura ingiuria del suo comunicato, ma era dovuto ad evitare che altre persone potessero in buona fede pensare che ci fosse alcunché di vero in quel che egli andava dicendo.

Molto più utile e attento l'intervento della Cisl, per rispetto alla cui serietà devo alcune considerazioni.

1) Quel che chiediamo è un dibattito continuo e costruttivo con la città, non di essere linciati, né glorificati. Chiediamo che, di fronte a una psichiatria, che con la chiusura del manicomio è uscita dalla preistoria, ci si renda conto d'essere di fronte a problemi estremamente complessi, sui quali solo una reale partecipazione di più parti sociali può dare risultati fecondi.

2) Non si deve tuttavia sottovalutare il fatto che si è di fronte a problemi che non si possono affrontare solo in termini medici o di servizi sanitari. Senza questi questi servizi devono esserci e poter operare seriamente e rigorosamente per la loro parte.

Fuori da ogni trionfalismo, siamo disponibili a critiche reali, puntuali, serene, senza dimenticare che l'attuazione della riforma psichiatrica a Trieste è, per merito delle amministrazioni provinciali (da quella Zanetti in poi) e, credo, anche della nostra équipe, a uno stadio molto più avanzato che in ogni altra parte d'Italia. Dott. Franco Rotelli.

Il direttore incaricato dei servizi psichiatrici della Provincia di Trieste, ci invia «con gli auspicci di un dibattito più serio» la seguente replica all'intervento del segretario generale della Camera confederale del lavoro Uil, dott. Carlo Fabrici, che è stato pubblicato martedì scorso, 24.

Bene. L'intervento del dott. Fabrici è indubbiamente più chiaro del precedente. Serenamente e scusandomi di tediarvi il lettore.

1) Resta vero che nessun sindacalista Cgil/Uil ha visitato e tanto meno lavorato nei Centri di salute mentale, se non da molto lontano.

2) Resta vero che l'Uil non ci ha mai dato appuntamenti per dimettere persone dall'Ospedale psichiatrico provinciale. Chiami egli a testimoniare chi crede.

3) Resta vero che mentre noi chiediamo strutture alternative e oggi ne chiediamo il potenziamento, Fabrici rinvia a far riardare di un anno l'apertura di un Centro della V zona non ha senso che sia a Muggia da che la zona giunge fino a San Giacomo ed è prevalentemente nel Comune di Trieste.

4) Resta vero che per il comprensorio di San Giovanni, Basaglia non poteva che mettere a disposizione degli Enti i padiglioni via via vuotati a partire dal 1971 e che se gli Enti hanno avuto difficoltà a dar loro altro uso è per difficoltà degli Enti (variante 25, soldi etc.) e il loro degrado non può essere imputato certo a Basaglia a cui non sono mai stati dati né guardanti per i padiglioni vuotati, né giardini per il parco.

6) Resta vero che se, su oltre un milione di lavature, quattro «inquinata» lenzuola siano state disperse o abbandonate, l'agente in otto anni (e cioè, a logorata in base a un calcolo del tutto ipotetico, poiché da decenni non si facevano inventari seri delle lenzuola dell'Opp, come non si fanno negli ospedali di mezzo mondo, essendo in ogni ospedale la lenzuola considerata materiale di uso e consumo) riparlare di tale questione appare lievemente grottesco e umiliante.

7) Resta vero, circa l'entità dell'assistenza erogata, che vi operano 25 medici a tempo pieno, 20 assistenti sociali e duecento infermieri nei centri e che quindi affermare che «questa assistenza» è «totalmente assente» equivale a dire che tutte queste persone non lavorano e bastano. Il che sarebbe quanto meno curioso.

8) Resta vero che a Fabrici pare sfuggire: che gli utenti dei Servizi nostri non sono «Ufo» ma lavoratori, lavoratori, loro familiari. La difesa dei loro interessi e della necessità di Servizi per essi è, mi pare, ma evidentemente mi sbagliaio — dovere anche delle Confederazioni.

9) E' strumentalizzazione politica solo la distorsione della verità. Lo è l'ignoranza degli elementi minimi di conoscenza e il continuare a propagare disinformazione o informazione demagogica e di parte.

10) Gli utenti dei Servizi e gli altri cittadini hanno il diritto di sapere, di controllare l'attività dei Servizi. Chi riveste ruoli di responsabilità ha

il dovere di aiutarci a rendere tali Servizi sempre più efficaci.

Replicare alle vacue affermazioni di Fabrici non aveva molto senso, dato il carattere di pura ingiuria del suo comunicato, ma era dovuto ad evitare che altre persone potessero in buona fede pensare che ci fosse alcunché di vero in quel che egli andava dicendo.

Molto più utile e attento l'intervento della Cisl, per rispetto alla cui serietà devo alcune considerazioni.

1) Quel che chiediamo è un dibattito continuo e costruttivo con la città, non di essere linciati, né glorificati. Chiediamo che, di fronte a una psichiatria, che con la chiusura del manicomio è uscita dalla preistoria, ci si renda conto d'essere di fronte a problemi estremamente complessi, sui quali solo una reale partecipazione di più parti sociali può dare risultati fecondi.

2) Non si deve tuttavia sottovalutare il fatto che si è di fronte a problemi che non si possono affrontare solo in termini medici o di servizi sanitari. Senza questi questi servizi devono esserci e poter operare seriamente e rigorosamente per la loro parte.

Fuori da ogni trionfalismo, siamo disponibili a critiche reali, puntuali, serene, senza dimenticare che l'attuazione della riforma psichiatrica a Trieste è, per merito delle amministrazioni provinciali (da quella Zanetti in poi) e, credo, anche della nostra équipe, a uno stadio molto più avanzato che in ogni altra parte d'Italia. Dott. Franco Rotelli.

Il direttore incaricato dei servizi psichiatrici della Provincia di Trieste, ci invia «con gli auspicci di un dibattito più serio» la seguente replica all'intervento del segretario generale della Camera confederale del lavoro Uil, dott. Carlo Fabrici, che è stato pubblicato martedì scorso, 24.

Bene. L'intervento del dott. Fabrici è indubbiamente più chiaro del precedente. Serenamente e scusandomi di tediarvi il lettore.

1) Resta vero che nessun sindacalista Cgil/Uil ha visitato e tanto meno lavorato nei Centri di salute mentale, se non da molto lontano.

2) Resta vero che l'Uil non ci ha mai dato appuntamenti per dimettere persone dall'Ospedale psichiatrico provinciale. Chiami egli a testimoniare chi crede.

3) Resta vero che mentre noi chiediamo strutture alternative e oggi ne chiediamo il potenziamento, Fabrici rinvia a far riardare di un anno l'apertura di un Centro della V zona non ha senso che sia a Muggia da che la zona giunge fino a San Giacomo ed è prevalentemente nel Comune di Trieste.

4) Resta vero che per il comprensorio di San Giovanni, Basaglia non poteva che mettere a disposizione degli Enti i padiglioni via via vuotati a partire dal 1971 e che se gli Enti hanno avuto difficoltà a dar loro altro uso è per difficoltà degli Enti (variante 25, soldi etc.) e il loro degrado non può essere imputato certo a Basaglia a cui non sono mai stati dati né guardanti per i padiglioni vuotati, né giardini per il parco.

6) Resta vero che se, su oltre un milione di lavature, quattro «inquinata» lenzuola siano state disperse o abbandonate, l'agente in otto anni (e cioè, a logorata in base a un calcolo del tutto ipotetico, poiché da decenni non si facevano inventari seri delle lenzuola dell'Opp, come non si fanno negli ospedali di mezzo mondo, essendo in ogni ospedale la lenzuola considerata materiale di uso e consumo) riparlare di tale questione appare lievemente grottesco e umiliante.

7) Resta vero, circa l'entità dell'assistenza erogata, che vi operano 25 medici a tempo pieno, 20 assistenti sociali e duecento infermieri nei centri e che quindi affermare che «questa assistenza» è «totalmente assente» equivale a dire che tutte queste persone non lavorano e bastano. Il che sarebbe quanto meno curioso.

8) Resta vero che a Fabrici pare sfuggire: che gli utenti dei Servizi nostri non sono «Ufo» ma lavoratori, lavoratori, loro familiari. La difesa dei loro interessi e della necessità di Servizi per essi è, mi pare, ma evidentemente mi sbagliaio — dovere anche delle Confederazioni.

9) E' strumentalizzazione politica solo la distorsione della verità. Lo è l'ignoranza degli elementi minimi di conoscenza e il continuare a propagare disinformazione o informazione demagogica e di parte.

10) Gli utenti dei Servizi e gli altri cittadini hanno il diritto di sapere, di controllare l'attività dei Servizi. Chi riveste ruoli di responsabilità ha

il dovere di aiutarci a rendere tali Servizi sempre più efficaci.

Replicare alle vacue affermazioni di Fabrici non aveva molto senso, dato il carattere di pura ingiuria del suo comunicato, ma era dovuto ad evitare che altre persone potessero in buona fede pensare che ci fosse alcunché di vero in quel che egli andava dicendo.

Molto più utile e attento l'intervento della Cisl, per rispetto alla cui serietà devo alcune considerazioni.

1) Quel che chiediamo è un dibattito continuo e costruttivo con la città, non di essere linciati, né glorificati. Chiediamo che, di fronte a una psichiatria, che con la chiusura del manicomio è uscita dalla preistoria, ci si renda conto d'essere di fronte a problemi estremamente complessi, sui quali solo una reale partecipazione di più parti sociali può dare risultati fecondi.

2) Non si deve tuttavia sottovalutare il fatto che si è di fronte a problemi che non si possono affrontare solo in termini medici o di servizi sanitari. Senza questi questi servizi devono esserci e poter operare seriamente e rigorosamente per la loro parte.

Fuori da ogni trionfalismo, siamo disponibili a critiche reali, puntuali, serene, senza dimenticare che l'attuazione della riforma psichiatrica a Trieste è, per merito delle amministrazioni provinciali (da quella Zanetti in poi) e, credo, anche della nostra équipe, a uno stadio molto più avanzato che in ogni altra parte d'Italia. Dott. Franco Rotelli.

Il direttore incaricato dei servizi psichiatrici della Provincia di Trieste, ci invia «con gli auspicci di un dibattito più serio» la seguente replica all'intervento del segretario generale della Camera confederale del lavoro Uil, dott. Carlo Fabrici, che è stato pubblicato martedì scorso, 24.

Bene. L'intervento del dott. Fabrici è indubbiamente più chiaro del precedente. Serenamente e scusandomi di tediarvi il lettore.

1) Resta vero che nessun sindacalista Cgil/Uil ha visitato e tanto meno lavorato nei Centri di salute mentale, se non da molto lontano.

2) Resta vero che l'Uil non ci ha mai dato appuntamenti per dimettere persone dall'Ospedale psichiatrico provinciale. Chiami egli a testimoniare chi crede.

3) Resta vero che mentre noi chiediamo strutture alternative e oggi ne chiediamo il potenziamento, Fabrici rinvia a far riardare di un anno l'apertura di un Centro della V zona non ha senso che sia a Muggia da che la zona giunge fino a San Giacomo ed è prevalentemente nel Comune di Trieste.

4) Resta vero che per il comprensorio di San Giovanni, Basaglia non poteva che mettere a disposizione degli Enti i padiglioni via via vuotati a partire dal 1971 e che se gli Enti hanno avuto difficoltà a dar loro altro uso è per difficoltà degli Enti (variante 25, soldi etc.) e il loro degrado non può essere imputato certo a Basaglia a cui non sono mai stati dati né guardanti per i padiglioni vuotati, né giardini per il parco.

6) Resta vero che se, su oltre un milione di lavature, quattro «inquinata» lenzuola siano state disperse o abbandonate, l'agente in otto anni (e cioè, a logorata in base a un calcolo del tutto ipotetico, poiché da decenni non si facevano inventari seri delle lenzuola dell'Opp, come non si fanno negli ospedali di mezzo mondo, essendo in ogni ospedale la lenzuola considerata materiale di uso e consumo) riparlare di tale questione appare lievemente grottesco e umiliante.

7) Resta vero, circa l'entità dell'assistenza erogata, che vi operano 25 medici a tempo pieno, 20 assistenti sociali e duecento infermieri nei centri e che quindi affermare che «questa assistenza» è «totalmente assente» equivale a dire che tutte queste persone non lavorano e bastano. Il che sarebbe quanto meno curioso.

8) Resta vero che a Fabrici pare sfuggire: che gli utenti dei Servizi nostri non sono «Ufo» ma lavoratori, lavoratori, loro familiari. La difesa dei loro interessi e della necessità di Servizi per essi è, mi pare, ma evidentemente mi sbagliaio — dovere anche delle Confederazioni.

9) E' strumentalizzazione politica solo la distorsione della verità. Lo è l'ignoranza degli elementi minimi di conoscenza e il continuare a propagare disinformazione o informazione demagogica e di parte.



## GIORNALE DI TRIESTE

MOLTE SONO LE CAUSE DI UN MECCANISMO IMPAZZITO

## È «saltato» sul mercato-casa il gioco di domanda e offerta

La situazione di Trieste e il ruolo di alcune immobiliari

Il problema della casa o forse, nell'attuale situazione del mercato immobiliare, sarebbe meglio parlare del dramma della casa: una situazione patologica che affligge, ormai da qualche anno, tutte le categorie sociali. Negli operatori del settore al semplice cittadino, e che è fonte di continue discussioni e di proteste. La casa è stata l'argomento al centro dell'ultima riunione conviviale del Lions triestino. Su «Trieste» il mercato immobiliare ha parlato il geometra Giovanni Polito, titolare di una nota agenzia cittadina, che ha affrontato il problema analizzandone i vari aspetti a livello locale e nazionale.

Dalle parole dell'oratore e dal successivo nutrito dibattito, è emersa un'unica, confortante realtà: delusa ogni aspettativa di mutamenti in qualche modo positivi, la situazione è andata progressivamente peggiorando. Due constatazioni innanzitutto: pressoché totale scomparsa delle case in affitto e distorsione, non sempre incolpevole, del mercato della compravendita, quali effetti, diretti o indiretti della legge sull'equo canone.

Non soltanto — è stato detto — è caduta rovinosamente la prospettiva della casa come bene rifugio (è ormai convinzione generale che la rendita sia del tutto inadeguata) ma è anche quasi totalmente sparito il tradizionale e corretto rapporto tra proprietario e inquilino, sostituito da una specie di «volto» non sempre cavalleresco.

Anzi, come ha voluto sottolineare l'oratore, gli stessi proprietari sono sempre più indotti a vendere, a disfarsi di una proprietà scomoda. Ne consegue che chi desidera o

deve cambiare casa è costretto a decidersi per l'acquisto, alimentando fatalmente la domanda, poiché l'offerta è peraltro difficilmente espandibile, succede che il mercato si irrigidisce. Di questa situazione, particolarmente esposta alla speculazione, hanno approfittato alcune società immobiliari che, con metodi non sempre ortodossi, si sono impossessate del mercato, distorcendo le caratteristiche.

E' un processo che ha investito tutte le città italiane e quindi anche Trieste. Nella nostra città però il fenomeno è maggiormente spiegabile, per la mancanza di un flusso immigratorio e per il costante calo della popolazione. A Trieste, in pratica, la domanda di alloggi non può subire

impennate: mantenere dei prezzi irrazionalmente alti significa pertanto paralizzare il mercato. «Proprietari e potenziali acquirenti — ha aggiunto l'oratore — hanno potuto, tra l'altro, verificare la scarsa, anzi pressoché inesistente assistenza che queste società immobiliari prestano ai clienti».

Una situazione molto grave, dunque di difficile soluzione, come è stato ripetutamente sottolineato nel nutrito dibattito che è seguito alla proiezione di Polito. Esiste qualche via d'uscita, è stato chiesto alla fine? Le prospettive non sono confortanti. Una via da richiedere potrebbe essere quella di un più razionale intervento della mano pubblica, sia direttamente sia favorendo l'impresa privata.

## ALLA PROVINCIA

## In agitazione gli operatori dei servizi Cee

Gli operatori provinciali delle iniziative Cee hanno proclamato lo stato di agitazione per protestare contro i ritardi e le inadempienze della Provincia e per una giusta definizione del loro rapporto di lavoro.

I lavoratori chiedono, come informa una nota sindacale di Cgil e Cisl, di equiparare la loro retribuzione a quella di tutti gli altri dipendenti provinciali dello stesso livello. Oltre a ciò essi denunciano la preoccupante situazione in cui versano i Cee e gli altri servizi per gli handicappati.

## IN TRIBUNALE UN TRAGICO INCIDENTE SULLA «58»

## Stroncò una giovane vita il sorpasso dell'autobotte

Tragica sera d'autunno sulla statale 58. Poco dopo le 18 del 3 novembre del 1978, al volante della propria macchina lo studente Francesco Polieri, 21 anni, via dell'Herma da 28, procedeva incolonnato da Ferneti verso Opicina. Al suo fianco, viaggiava la diciottenne Laura Gristi, via Franca 15. La marcia al rallentatore indusse Polieri a tentare il sorpasso di un'autobotte che lo precedeva ma, prima di ultimare la manovra, si scontrò frontalmente con la «124» di Sergio Gustin, 23 anni, via dell'Herma da 6.

Nel terrificante impatto frontale, la Gristi perdette la vita e i due automobilisti riportarono entrambi lesioni guaribili in due mesi. I riberti del sinistro furono assunti dalla polizia stradale, che ne riferì gli esiti all'autorità giudiziaria. Imputato di omicidio e di lesioni colpose, Polieri viene processato dal Tribunale penale, presieduto dal dott.

Trampus e formato dai giudici dott. Ligori e dott. Nicotri, p.m. il dott. Grohmann, cancelliere Fulvia Cerretti. Il giovane conferma di non essere riuscito a rientrare nella colonna causa l'esiguo spazio esistente tra veicolo e veicolo, mentre Gustin ripete che egli aveva mantenuto rigorosamente la destra. La discussione si inizia con l'arringa dell'avv. Muciacca, patrono di parte civile di Gustin: il penalista chiede l'affermazione delle penali responsabilità dell'accusato e la sua condanna a pene di giustizia.

Per il pubblico ministero non sussistono dubbi sulla colpevolezza di Polieri, per il quale chiede la condanna a un anno e 10 mesi di reclusione e la sospensione della patente. Il difensore avv. Samperi perora una pena contenuta nel minimo. In favore del responsabile civile (la compagnia assicuratrice) discute l'avv. Aleffi.

Accordate a Polieri le «generiche» e l'attenuante del danno risarcito in merito all'omicidio colposo, il Collegio gli infligge un anno di reclusione con i benefici di legge, gli sospende la patente per 21 mesi e lo condanna infine, al risarcimento dei danni a Gustin.

## Leste di mani e di piedi le picaresche ladruncole

Trasferita udinese di una zingara triestina, Rosalba Caris, di 19 anni. Nella tarda mattinata del 17 ottobre dello scorso anno, assieme a un'altra nomade, la coetanea Teresa Bralidich, la Caris si intrufolò nella casa di Giordano Buisolli, 67 anni, da Udine, via Prachiuso 69/2 e, indisturbata, vi razziarono 300 mila lire. Si stavano allontanando quando arrivò il derubato, il quale tentò di bloccarle, le due lo presero a ceffoni e poi scapparono, come il vento. Vennero rintracciate poco dopo in viale Venezia, arrestate e deferite all'autorità giudiziaria per concorso in rapina impropria.

Il successivo 24 ottobre, furono giudicate dal Tribunale di Udine che, con le «generiche» e l'attenuante del danno risarcito, condannò la Caris a un anno e 4 mesi di reclusione e 200 mila lire di multa e la Bralidich a 10 mesi e 20 giorni e 150 mila lire di multa. Patrocinata dagli avvocati Franz da Udine e Annocchia da Trieste, le nomadi di ricorso, e in stato di detenzione compaiono ora davanti alla Corte d'appello presieduta dal dott. Mancino e formata dai consiglieri dott. Mellano e dott. Vitulli, p.g. il dott. Franz.

I giudici di secondo grado riconoscono alla Caris colpevole di furto aggravato e le riducono la pena a 8 mesi di reclusione e 80 mila di multa mentre confermano per la Bralidich le deliberazioni del tribunale.

## Concessioni sull'Iva per gli agricoltori

L'intendenza di Finanza comunica che il ministero delle finanze ha precisato che i contribuenti fruitori del regime speciale per l'agricoltura sono dispensati dall'obbligo della presentazione dell'elenco clienti e dell'elenco fornitori da allegare alla dichiarazione annuale 1980 dell'Iva.

## Elargizioni dei lettori

In memoria di Edda Biasini da Patrizia e famiglia 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Pia Buda nel IX anniv. (26.2) dal marito Renato 20.000 pro Assoc. amici del cuore e 20.000 pro Centro tumori; dalle figlie Marisa e Fulvia 10.000 pro Assoc. donatori organi e 10.000 pro Istituto infanzia Burlo Garofolo; da Antonia Vecchiet ved. Buda 15.000 pro Centro tumori.

In memoria di Luigia Klun da Antonia Vecchiet ved. Buda 15.000 pro Centro tumori.

In memoria di Lidia German Vecchiet da Antonia Vecchiet ved. Buda 15.000 pro Centro tumori.

In memoria di Bruno Covaz senior dalla fam. Dada 10.000 pro Padri cappuccini di Montezza.

In memoria di Tommaso e Bianca Maresca nella ricorrenza (18 e 26.2) dalla figlia Ernesta 40.000 pro Banca del sangue Valter e dalla figlia Rita 20.000 pro Centro tumori; da Minio Bruno nel I anniv. (26.2) dalla famiglia 100.000 pro Unicef.

In memoria di Maria Steno (26.2) dalla figlia Paola 20.000 pro Liceo Dante (borsa dot. Steno).

In memoria di Valeria Milanese nel II anniv. (26.2) dal marito e dal figlio 10.000 pro Centro tumori e 10.000 pro Banca del sangue Valter.

In memoria del com. Giuseppe Bonivento nel II anniv. (26.2) dal fratello Carlo e Fernanda 20.000 pro Ospedale infantile Burlo Garofolo.

In memoria di mamma Maria nel III anniv. (26.2) da Pierina e Annamaria 10.000 pro Poveri chiesa S.V. delle Grazie e 10.000 pro Malattia triestina nel Kenia.

In memoria del cap. Mario Frandoli nel VII anniv. (26.2) dalla moglie Valburga e dal figlio Franco 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Antonio Costantini ved. Bon nel III anniv. dalle figlie 10.000 pro Chiesa S. Antonio Taumargio.

In memoria di Francesca Pegan nel I anniv. (23.2) del figlio Libera e Adriano 50.000 pro Assoc. amici del cuore e 50.000 pro Centro tumori.

In memoria della nonna Giuseppe ved. Janetti nel 35.º anniv. (26.2) da Rina Minca 5.000 pro Ospedale infantile Burlo Garofolo.

In memoria di Giusto Farnetti nel VII anniv. (26.2) dalla moglie Valter e dalla figlia Lucia 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Vittorio Simoncini nel VI anniv. (26.2) dalla moglie, dalla zia e sorella e figli Tullio e Valter 10.000 pro Centro cardiologico Ospedale Maggiore (prof. Camerini).

In memoria di Adriana Pippan Svelina nel primo anniv. (24.2) dalla famiglia 50.000 pro Centro tumori.

In memoria di Amalia Pucci nell'anniv. e dei propri cari defunti dalla famiglia Pucci-Castellani 10.000 pro Istituto Rittmeyer, 10.000 pro Domus Lucis e 10.000 pro Anifas.

In memoria di Antonio Lenza da Antonia Lenza 25.000; da Lidia Lenza 15.000 pro Centro di aiuto alla vita.

In memoria di Vittorio Mezzalama dalla moglie Tina 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Piacco ved. Petronio Rosa dalla cognata e nipotina Ruzzer 60.000 pro Banca del Sangue.

In memoria di Anna Pessi da Elsa Maria e Nella 20.000 pro «Pro Senectute».

In memoria di Florinda Corva ved. Stella dalla fam. Prester 15.000 pro Unicef.

In memoria di Renato Sparago da Russo Irene, Sergio Coccini 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Dalla De Vilas ved. Tech dalla fam. Tait-Simoni 10.000 pro Cassa medici ammalati.

In memoria di Annalia Vianini dai colleghi Uffici centrali viaggi Piazza Unità e Stazione Centrale 60.000 pro Centro cardiologico (Ospedale maggiore); da Silvia Dobrovich 5000 pro Domus Lucis.

In memoria di Blasia Lidia da Irene Primosich e famiglia 10.000 pro Centro tumori, 5000 pro Enpa.

In memoria di Lidia Blasina e Adi Crescia da Renata Crescia 25.000 pro Centro tumori, 25.000 pro Comunità Famiglia Opicina (handicappati).

In memoria di Augusta Melingo dalle figlie e generi 50.000 pro Comunità greco-orientale, 50.000 pro Chiesa S. Rita, 20.000 pro Centro cardiologico (osp. Maggiore), 50.000 pro Pro Senectute, 50.000 pro Piccole suore Assunzione, 50.000 pro Istituto Rittmeyer; da Emanuele ef Erminda Melingo 30.000 pro Istituto Rittmeyer; dai colleghi della figlia Luisella dei Servizi Generali della Ras 85.000 pro Centro cardiologico Ospedale Maggiore (prof. Camerini); da Pia e Luciano Molinaro 10.000 pro Chiesa S. Rita; da Nilla e Jolanda Bonaldi 10.000 pro Centro tumori; da Stetti Fattor 15.000, dalla famiglia Nencini 10.000, da Armida e Laura Bidoli 10.000 pro Villaggio del Fanciullo.

In memoria di Giuseppe Abate da Fulvio e Leda Colombin 10.000 pro Associazione regionale riabilitazione mastectomizzate.

In memoria di Silvio Bittisig dalla moglie Ida e dal fratello Marcello 100.000 pro Istituto Rittmeyer, 100.000 pro Assoc. italiana assistenza spastici, 50.000 pro Pro Senectute, 50.000 pro WWF, Fondo mondiale per la natura, 50.000 pro Società S. Vincenzo de' Paoli, 50.000 pro Rifugio animali Astadi; da Riccardo e Flora Cadore 20.000 pro Fondo Iacopo Serravallo.

In memoria di Elsa Beltracchi da Ines Leandri 10.000 pro Ispettorato femminile infermiere volontarie Cn.

In memoria di Lidia Blasina da Paola 10.000 pro S. Vincenzo de' Paoli, Conf. femminile Chiesa Immacolato Cuore di Maria; da Giorgio Gabrielli 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Guido Cervini dalle famiglie Lucas-Fobert 15.000 pro Centro tumori.

In memoria di Bruno Covi dalla zia Anna, cugini Elio, Edda e Bruno, Ezio, Mo 30.000 pro Centro tumori; da Giulio e Rita Brautti 20.000 pro Fondo prof. B. Giraldi presso l'Istituto tecnico L. da Vinci.

In memoria di Bruno Cerverovani da Eugenia Tonut, Teresa Valtovani e Giorgia Gabrielli 45.000 pro distrofia muscolare.

In memoria dei loro cari defunti da Fernanda e Carlo Bonivento 10.000 pro Centro tumori.

In memoria dell'avv. Francesco De Simone dal personale della Pretura di Trieste 50.000 pro Centro tumori.

In memoria di Ugo De Bortoli da Marisa e Claudio De Donzian 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Pia Zimola-Leticia dagli amici della montagna 70.000 pro Società Alpina delle Giulie; dalla scuola materna Tor Cucherna 28.000 pro Associazione Amici del cuore; da dirigenti e impiegati della D. Tripovich & C. S.p.A. 50.000 pro chiesa della Madonna della Provvidenza; 50.000 pro fondo Diotardo Tripovich.

In memoria di Alessandro, Giuseppe e Alessandra Melingo da Stetti Fattor 15.000 pro Centro tumori.

In memoria di Sergio Marchi (Versa) dalle famiglie Carpani, Crisina, Pallaga, Santin e Settimo 50.000 pro Croce Rossa Italiana; 50.000 pro Centro tumori.

In memoria di Vito Danneker ved. Martina dalla famiglia Monti, Tommasini, Poli 30.000 pro Centro tumori.

In memoria di Guglielmo Marconi dal Banco di Sicilia 30.000 pro Centro tumori.

In memoria di Pia Stradiotti ved. Negrin da Bice e Platone Madriz 10.000 pro Lega contro i tumori «C. Malt».

In memoria di Fortunato Novelli da Stefani, Casagrande, Job 20.000 pro Pro Senectute; dalla famiglia Zupin 15.000 pro Polisportiva di Chiarbale.

In memoria della nonna da Lorenzo e Paola 10.000 pro Associazione Amici del cuore.

In memoria di Pino Polo dalla fam. Favallio 40.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anna Valli in Pessi da Bruna Valli 50.000 pro Pro Senectute, 50.000 pro Pro Rittmeyer, da Lydia, Oscar e Bianca Armani 20.000 pro CRI-Pronto soccorso; da Enrico e Rita de Marco 10.000 pro Domus Lucis.

In memoria di Bruno Poggi da Lidia, Mirella, Maria, Giuliana e Flora 25.000 pro Parrocchia S. Giovanni Bosco.

In memoria di Margherita Paolini dai colleghi del figlio Paolo 5.000 pro Centro di educazione speciale.

In memoria di Gaetano de Pulcinani da Ottavio e Magda Mauri 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Maria Pugliese da Bibi e Renato Rostrolla 30.000 pro Centro tumori.

In memoria di Rita Pagano dai colleghi dello stabile n. 47 di via Miramare 10.000 pro Com. femm. S. Vincenzo de' Paoli (Roiano).

In memoria di Antonio Rismondo dai dipendenti della Biblioteca Civica 27.000 pro Comunità famiglia Opicina.

In memoria di Natale Rampati dalla cognata Anna e nipote Fulvia 30.000 pro Domus Lucis Gina e Giorgio Sanguineti; da Giuseppe e Laura Del Fabbro 20.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Piera Ravalico da Carmela Mrhar-Gesini 5000 pro Lega contro tumori «Manali».

In memoria di Renato Sparago dalle famiglie Bevilacqua Campitelli 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Florinda Stella dalle famiglie Destalis, Gobbiato, Pittani, A. Pocco, P. Pocco, Polverin 100.000 pro Domus Lucis Gina e Giorgio Sanguineti.

In memoria di Emma Starecch dalla famiglia Giacomich 5000 pro Assoc. italiana assistenza spastici; dalle famiglie Bevilacqua Campitelli 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Della Devilas ved. Tech da alcuni condomini dello stabile n. 46 di via F. Severo 75.000 pro Ass. «Amici del cuore».

In memoria di Corrado Tavella dal personale dell'Asp. e non insegnante Scuola Ruggero Mannu e Cologna 60.000 pro Assoc. «Amici del cuore».

In memoria di Maria ved. Torino da Anita Nepitello 10.000 pro Croce Rossa Italiana.

In memoria di Andrea Trani da Andreina e Ondina Gabersi 10.000 pro Domus Lucis.

In memoria del dott. Renato Tumeus da Andreina Selmo 10.000 pro Società alpina delle Giulie.

ZUCCHETTI

valmar

Specialisti in biancheria per la casa

TRIESTE - VIA UDINE 11

Tel. 040 - 422662

FIERA DEL BIANCO

vendita promozionale

SCONTI DEL 20%

GRANDI FIRME:

- PIERRE CARDIN - KEN SCOTT - RENATO BALESTRA -  
- ROBERTO CAPUCCI - DUCCI - ROBERTA DI CAMERINO -  
- PIERRE BALMAIN - VALENTINO BY CANTONI - COTMA -  
- MASTRO RAPHAËL - PRATESI -

Com. il 23/12/1980 del 6/1/1981 al 6/3/1981



Presso il vostro concessionario PEUGEOT

BAN &amp; LEUZ

TRIESTE - VIA FLAVIA - TEL. 810214 - FILIALE VIA GHIRLANDAIO 5 - tel. 790659

CASA del DETERGIVO

Marchio e nome depositati

SUPERMERCATO N. 1 Viale d'Annunzio 29/B - Telefono 733484  
SUPERMERCATO N. 2 Strada di Guardiella 1 (Rot. Boschetto) - Tel. 53353

LIBERO SERVIZIO, ASSORTIMENTO VASTISSIMO ARTICOLI DI DROGHERIA, DETERSIVI, PROFUMERIA, BIGIOTTERIA, CASALINGHI, CONFEZIONI REGALO, CARTOLERIA, GIOCATTOLI

PRATICITÀ • CONVENIENZA • RISPARMIO • PARCHEGGIO

Sconti dal 20 al 50% e inoltre, dal 26 febbraio al 4 marzo 1981 una speciale offerta, nell'offerta di tutti i giorni

|                           |          |          |
|---------------------------|----------|----------|
| Zest saponetta            | L. 625   | L. 530   |
| Bagno schiuma Vidal       | L. 5950  | L. 4150  |
| Lacca soffio              | L. 2400  | L. 1550  |
| Nidra saponetta           | L. 590   | L. 400   |
| Shampoo Johnson           | L. 1600  | L. 1150  |
| Elidor lacca              | L. 1900  | L. 1200  |
| Cadonet lacca giu         | L. 2950  | L. 2100  |
| Dentifricio Pepsodent     | L. 1100  | L. 780   |
| Acqua di rose Roberts     | L. 1800  | L. 1250  |
| Geramime                  | L. 8500  | L. 5000  |
| Lanza bucato              | L. 700   | L. 605   |
| Lanza piatti              | L. 600   | L. 515   |
| Olà E2                    | L. 1200  | L. 980   |
| Brisk fustino             | L. 4400  | L. 3520  |
| Dixan fustone             | L. 16800 | L. 14500 |
| Vernel 2 lt.              | L. 2190  | L. 1850  |
| Dinamo fustino            | L. 7390  | L. 5790  |
| Coccolino omaggio orsetto | L. 6190  | L. 5450  |

CASA del DETERGIVO  
Le Drogherie Profumerie di Trieste  
a libero servizio  
Visitateci

## Lo specchio dei prezzi

## MERCATO ORTOFRUTTICOLO ALL'INGROSSO (\*)

| ORTAGGI:                  | MINIMO      | MASSIMO     |
|---------------------------|-------------|-------------|
| BIETOLE DA TAGLIO (BLEDE) | (-) (2000)  | 3130 (3000) |
| CAVOLFORI                 | 410 (-)     | 530 (-)     |
| CICORIA                   | (-) (-)     | (-) (-)     |
| RADICCHIO ROSSO           | 3750 (-)    | 5375 (-)    |
| RADICCHIO VERDE           | (-) (-)     | 7500 (-)    |
| CIPOLLE GIALLE            | 400 (-)     | 450 (-)     |
| FINOCCHIO                 | 1180 (-)    | 1770 (-)    |
| LATTUGHE                  | (-) (-)     | 5000 (-)    |
| MELANZANE                 | 1650 (-)    | 2120 (-)    |
| PATATE                    | 200 (-)     | 250 (-)     |
| PEPERONI                  | 1850 (-)    | 2250 (-)    |
| POMODORI COSTOLUTI        | 2350 (-)    | 2550 (-)    |
| SEDANI VERDI              | 500 (-)     | 1000 (-)    |
| SPINACI IN FOGLIA         | 1500 (1500) | 1750 (1700) |
| FRUTTA:                   | MINIMO      | MASSIMO     |
| ANANAS                    | 1000 (-)    | 1110 (-)    |
| BANANE                    | 500 (-)     | 1440 (-)    |
| MELE                      | 590 (-)     | 830 (-)     |
| PERE                      | 705 (-)     | 880 (-)     |
| UVA                       | (-) (-)     | (-) (-)     |
| ARANCE                    | 705 (-)     | 940 (-)     |
| MANDARINI                 | 940 (-)     | 1650 (-)    |
| POMPELMI                  | 610 (-)     | 665 (-)     |

## MERCATO ITTICO ALL'INGROSSO (\*\*)

| PESCI:                | MINIMO        | MASSIMO       |
|-----------------------|---------------|---------------|
| BRANZINI              | 11500 (18500) | 16000 (20800) |
| CEFALI                | 1100 (-)      | 4500 (-)      |
| GUASTI GIALLI         | 5300 (-)      | 5500 (-)      |
| MOLLII                | (-) (-)       | (-) (-)       |
| MORMORE               | 9000 (-)      | 1200 (-)      |
| ORATE                 | 7000 (24500)  | 18000 (24000) |
| PASSERE               | 1000 (3600)   | 4500 (6800)   |
| PALOMBI (ASIA, CAN)   | 2500 (4800)   | 4000 (4800)   |
| RIBONI                | 4000 (14800)  | 12000 (18800) |
| ROSPO (CODE DI)       | 6000 (-)      | 8000 (-)      |
| SARDELLE              | (-) (-)       | (-) (-)       |
| SARDONI               | (-) (-)       | (-) (-)       |
| SGOMERI               | 1500 (2800)   | 2000 (3200)   |
| TONNI                 | (-) (-)       | (-) (-)       |
| TROTE                 | 3000 (3800)   | 3000 (4800)   |
| CROSTACEI E MOLLUSCHI | MINIMO        | MASSIMO       |
| ASTICI                | (-) (-)       | (-) (-)       |
| CALAMARI              | 7500 (-)      | 8000 (-)      |
| CANOE                 | (-) (-)       | (-) (-)       |
| CAPELLINGHE           | (-) (-)       | (-) (-)       |
| CAPEROZZOLI           | (-) (-)       | (-) (-)       |
| MITILLI (PEOCI)       | 800 (1200)    | 800 (1200)    |
| SCAMBI (CODE)         | (-) (-)       | (-) (-)       |
| SEPIE                 | 2800 (4400)   | 4200 (4800)   |

(\*) Listino prezzi del 25.2.1981 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi dei prodotti di provenienza locale. - I prezzi al netto di tara (15-20%) si intendono per chilogrammo. - (\*\*) Listino prezzi all'ingrosso del 24.2.1981. Le cifre tra parentesi si riferiscono alla produttività praticata alla Pescheria centrale il 25.2.1981 - I prezzi si intendono al chilogrammo.

## Cronache delle conferenze

Poesia e pittura nel nome della rosa e del legno  
Serve la pena di morte a fermare il terrorismo?

(Pi. S.) Nel nome della rosa e del legno si è tenuto all'Officina di via Torremulena 41 per presentare il volume di poesie di Rosina Rosini «Il legno e la rosa» e i quadri di Rosine Rosenholtz. Il ricorrere del simbolo esoterico della rosa nelle poesie e persino nei nomi delle artiste triestine è già indicativo di una parte dei temi affrontati dalla Rosini, che è «altre» ha affermato Giorgio Voghera nel presentare — dalle atmosfere irrazionali, indefinite. Da culture di paesi e tempi lontani dove la ragione non conta come da noi, ma dove contano le ispirazioni, le



# GIORNALE DI TRIESTE

IN UNO STUDIO AFFIDATO DALLA REGIONE

## Quanta energia occorre? Sarà la Snam a dircelo

Secondo quanto proposto dall'assessore alla pianificazione ed al bilancio, Coloni, la Giunta regionale ha commissionato alla società "Snam progetti" uno studio per la compilazione del piano energetico del Friuli-Venezia Giulia. La redazione del piano avverrà in stretto collegamento con i competenti uffici della stessa amministrazione regionale, alla quale compete la gestione.

Il piano energetico si caratterizzerà in due parti fondamentali: la prima, relativa al piano consuntivo, consentirà la conoscenza della domanda e dell'offerta di energia per il territorio; la seconda riguarderà un quadro di "previsione" e permetterà, così, di rendere possibile l'assunzione di specifiche politiche nel settore, organizzato in rapporto agli obiettivi globali di sviluppo della Regione.

Con la stesura del bilancio energetico viene quindi preparato un importante strumento di programmazione regionale, atto a fornire le prime informazioni già in occasione del ciclo di aggiornamento del piano regionale di sviluppo, recentemente avviato attraverso la legge n. 7, dello scorso 24 gennaio, per il triennio 1982-1984.

Le linee dello studio verranno illustrate nel corso di una riunione del gruppo di lavoro appositamente istituito dall'amministrazione regionale, quale supporto scientifico alla risoluzione dei problemi del comparto, nella prima decade di marzo.

### Chirurgia navale all'Italcantieri

E' avvenuta ieri, nel grande bacino di Monfalcone dell'Italcantieri, l'impostazione della costruzione 4380 per conto della libanese "Worldwide Tankers Inc.". Con tale numero, in realtà, viene identificata la trasformazione di una mototestiera da circa 130.000 t.p.i. in una "bulkcarrier" da 127.500 t.p.i., di cui, nell'impianto monfalconese, sarà costruito il corpo centrale della lunghezza di 208 m.

Le successive fasi della trasformazione rivestono, per la loro complessità e per le tecniche adottate, particolare interesse in quanto prevedono una serie di operazioni che vengono definite di "alta chirurgia navale". Infatti, una volta realizzato, il corpo centrale della nuova unità uscirà dal bacino e sarà ormeggiato alla banchina di allestimento, mentre al suo posto entrerà la mototestiera da trasformare, che subirà dei tagli all'altezza del gavone a prora e a poppa.

Si procederà quindi ad un nuovo invaso del bacino per consentire l'uscita di due sezioni della mototestiera — la zona di prora e il corpo centrale — e l'introduzione del corpo centrale della nuova unità, precedentemente costruito, che verrà quindi saldato alla zona poppiera, rimasta in bacino, nonché alla zona di prora che in tale impianto verrà ospitata.

### Contributi regionali per nuove opere igienico-sanitarie

Su proposta dell'assessore ai lavori pubblici, Biasutti, la Giunta regionale ha approvato il rifinanziamento, con una modifica ampliativa, della legge n. 68, del 23 dicembre 1976, riguardante interventi nel settore delle opere igienico-sanitarie.

### INIZIATI I CONTATTI Delegazione dell'Ente porto nel Voralberg

Una delegazione dell'Ente porto ha avviato ieri una serie di contatti con le autorità regionali e gli operatori del Voralberg, il Land austriaco che, più piccolo territorialmente, registra peraltro un forte sviluppo demografico e industriale. E' la prima volta che l'Ente porto avvia un discorso promozionale in quest'area, che tuttora gravita sul porto di Venezia e sugli scali del Nord Europa.

Della delegazione triestina fanno parte il direttore generale dell'Ente, ing. Colautti; il capo del servizio impianti e banchi, F. d. Ervino Curtis, dell'ufficio studi; il console della compagnia

unica, Ickel; è anche presente il rappresentante dell'Ente porto a Vienna, Karl Pelikan. Nel pomeriggio di ieri si è svolta, nella sede della Cassa di risparmio di Dornbirn, una conferenza stampa sulle potenzialità del nostro scalo, tenuta dall'ing. Colautti. Erano presenti l'assessore regionale ai trasporti del Voralberg, dott. Rümmele; il presidente della locale Camera di commercio, dott. Hammerle; la signora Sängerswaiss, per l'associazione spedizionieri; rappresentanti delle ferrovie e delle principali industrie del Land. Dopo la conferenza è stato proiettato un filmato sul porto e si è inaugurata una mostra fotografica sulle attrezzature del nostro scalo, che resterà aperta fino al 6 marzo.

Oggi vi sarà un incontro tecnico con gli spedizionieri regionali, mentre domani la delegazione triestina si incontrerà con i responsabili degli uffici spedizionieri delle industrie locali, tessili e del mobile.

RAPPRESENTA GLI INDUSTRIALI

## Anzellotti presidente dell'Area di ricerca

Insediato lo scorso dicembre dal ministro Romita, il consiglio di amministrazione del Consorzio per l'area di ricerca scientifica e tecnologica ha già concretamente iniziato l'attività, predisponendo i primi interventi per l'avvio dell'istituzione.

Dopo le riunioni dedicate all'individuazione degli adempimenti più urgenti e all'abbozzo del programma, il Consiglio ha proceduto all'elezione del presidente, conferendo l'incarico a Fulvio Anzellotti, rappresentante dell'industria privata. Vicepresidente è stato eletto il dott. Italo Rocca, rappresentante del ministero della ricerca scientifica. Componenti del consiglio sono: l'assessore regionale Dario Rinaldi; il prof. Roberto Costa (Provincia); l'ing. Marino Tassinari (Co-



mune); il prof. Claudio Calzolari (Università); il prof. Cesare Roda (Ateneo di Udine); il dott. Luigi Stasi (Consorzio per l'incremento degli studi e delle ricerche di fisica); il prof. Bruno Martinis (Consiglio nazionale delle ricerche); il prof. Giovambattista Bozzola (ministero industria); l'ing. Vittorio Fanfani (Intersind); il dott. Carlo Emili (industrie minori); il dott. Mauro Gialuz, il prof. Franco Del Ben e il dott. Francesco Trebbi (organizzazione sindacale).

Il Consiglio ha intanto delineato i prossimi impegni, che anzitutto riguarderanno l'apportamento degli strumenti operativi, dalla predisposizione del comprensorio dell'area di ricerca agli altri interventi che devono preparare il vero e proprio impianto dell'istituzione.

### Un nuovo contratto per la lccu containers

La società triestina lccu containers — prima società europea di noleggio di container — con un parco di 31 mila box — ha concluso un contratto con la "Bounganville Copper Ltd.", di Papua (Nuova Guinea), un'azienda della multinazionale inglese "Rio Tinto Zinc Corp.", per un valore di cinque milioni di dollari, pari a oltre cinque miliardi di lire.

### Nell'Istria e nel Quarnero Programmate migliorie alla viabilità jugoslava

Da una riunione dell'esecutivo dell'assemblea dei comuni tenutasi a Fiume, sono uscite le indicazioni prioritarie di un "programma stradale", elaborato per il quinquennio 1981-1985 e comprendente lavori già iniziati — o che avrebbero dovuto essere iniziati nell'ultimo quinquennio. Si tratta di opere che interessano le comunicazioni regionali con il Quarnero e la Dalmazia, in molti tratti rese difficili da strade dissestate o sature di traffico, per cui meritano attenzione i nuovi proponenti, anche con riguardo alla priorità che sarà data ai lavori.

Il programma pone ai primi punti la circoscrizione di Fiume, il traforo del monte Magliero, la strada di scorrimento veloce attraverso il Gorski Kotar e la sistemazione dei punti più disagiati della Litoranea adriatica, cioè della tangenziale dall'Istria alla Dalmazia. Queste esigenze vengono considerate essenziali, anche — è stato detto nella riunione — avendo presente i pericoli per l'incolumità delle persone, oltre che la sicurezza del traffico in generale.

Gli interventi previsti interessano la viabilità costiera della Dragogna a Caribaggio e i punti critici sono il crocevia di Buie, la stretta del Canale di Leme, il percorso di Albana e di Abbazia, il percorso da Segna a Jurjevo.

## Gli appuntamenti del Carnevale

### A Servola

Il conteggio alla rovescia a Servola giunge oggi al "via" ufficiale. Il rione, chiuso al traffico veicolare dalle 15 in poi, ospiterà nel primo pomeriggio i bambini in maschera, ai quali sarà offerto dalla Pro Servola un gelato. Quindici, dalle 17 in poi, ci sarà il tradizionale "corso delle sere".

Il "Carnevale edizione '81", organizzato dall'associazione folcloristica Pro Servola in collaborazione con l'azienda autonoma di soggiorno, non si ferma qui. A completamento della settimana enogastronomica, che viene prolungata fino a domenica 1 marzo, cinque pittori triestini hanno fatto omaggio di alcune scerigrafie che saranno estratte tra tutti coloro che voteranno, nei singoli esercizi pubblici, per l'assegnazione di questa "Pancogola d'argento".

Sabato poi, per un pomeriggio d'aria aperta in maschera il comitato ha assicurato una ricca messe di doni, che verranno messi a disposizione di chi sarà presente a Servola e, secondo la vecchia tradizione romana, "le fontane zampelleranno vino".

Proseguono intanto, nella sede di via Servola 110 (tel. 816294), le iscrizioni gratuite per partecipare al corteo mascherato che avrà luogo domenica 1 marzo con inizio alle 15.

La Pro Loco ha anche bandito la terza edizione del concorso dedicato alla poesia dialettale triestina e friulana, per il quale è pure in palio una Pancogola d'argento. Gli elaborati, predisposti secondo il regolamento di cui si può prendere visione nella sede di via Servola 110, dovranno pervenire entro il 4 aprile prossimo.

Il Comune ha intanto comunicato che, in occasione delle manifestazioni del carnevale servolano, sono previsti alcuni provvedimenti in linea di viabilità. Il divieto di transito per tutti i veicoli nell'abitato sarà in vigore oggi dalle 13.30 alle 24; sabato 28 dalle 19.30 alle 24; martedì 3 marzo dalle 14.30 alle 19.

La zona interdetta sarà circoscritta con opportune deviazioni delle correnti di traffico nei seguenti luoghi: via Svevo angolo via Balamonti; via Ronchetto angolo via Giacometti; via Soncini angolo via Giacometti; via Carpineto angolo via Vignetti e via Rallo della Piana; via dei Giardini angolo via del Ponticello; via San Lirio in Sola angolo via Piacenza. Sgombero completo degli autoveicoli dalle vie Soncini (tratto Giacometti-Servola), Giacometti e di Servola.

### A Opicina

Sabato, alle 14, inizieranno le manifestazioni del carnevale carsico di Opicina, giunto quest'anno alla XV edizione. Con partenza dall'ex dazio, sulla strada per Permetti, e seguendo l'ormai tradizionale percorso sino alla piazza Bertin, sfilerà il corteo di carri allegorici in rappresentanza di quasi tutti i borghi carsici.

I 12 carri in lizza per l'assegnazione dell'ambito trofeo, rappresenteranno Aurisina, Basovizza, Colanovec, Concoletto, Duino, Opicina "A", Opicina "B", Prepotto, S. Pelagio, Ternova Piccola, Trebiciano, e, per la prima volta, Montebelluna.

La sfilata sarà accompagnata dalle bande "Breg", "S. Giuseppe", "Prosecco" e "Naberzina", che suoneranno allegri motivi popolari sino a tarda sera nelle numerose "osmize".

A San Giacomo Il gruppo sportivo "San Giacomo", in collaborazione con "Gli amici di San Giacomo" organizza per domani una manifestazione podistica in maschera, aperta a tutte le età, denominata "Corsa mata", con partenza alle 15.30 dal piazzale di San Giacomo. Le iscrizioni sono gratuite.

Gli artigiani sollecitano incentivi alle imprese La Confederazione nazionale dell'artigianato in una nota esprime «estrema preoccupazione di fronte alla crisi economica in atto ed in particolare in riferimento ai recenti provvedimenti governativi riguardanti la cosiddetta stretta creditizia». «Tali provvedimenti — si afferma — rischiano di strozzare la potenzialità della piccola impresa con pesanti ripercussioni sulla produzione e sulla occupazione».

Da parte della confederazione si sollecitano «urgenti interventi per escludere la piccola impresa artigiana dalle ripercussioni negative dei provvedimenti» e si richiede «una immediata funzionalità del consorzio regionali».

IN APPELLO UN TRAGICO INCIDENTE NEL CODROIPESE

## Reduce dalle prove a teatro incontrò la morte sulla via

Nel buio e nel silenzio della strada provinciale del Varmo si verificò l'incidente che costò la vita a Claudio Socol, 26 anni, da Gorizia, vicolo Voli 2, e causò il ferimento di un suo cugino, Tiziano Boem, 17 anni, pure da Gorizia, e di un altro giovane, Franco De Colle, 20 anni, da Codroipo. La disgrazia accadde nella tarda serata del 25 gennaio quando Socol, il cugino, l'amico e quattro ragazze percorrevano la provinciale, diretti verso casa.

Stavano rientrando da Codroipo dove, per lunghe ore, avevano provato "un lavoro teatrale di imminente programmazione. Camminavano in fila indiana e, all'improvviso, furono raggiunti dalla "850"

di Roberto Tracanelli, 26 anni, da Codroipo, che investì i tre giovani e si fermò dopo qualche metro. Lo sventurato Socol rimase ucciso all'istante. Boem fu ricoverato all'ospedale con prognosi di 40 giorni e De Colle con prognosi di 20 giorni. Secondo l'automobilista, l'incidente sarebbe stato determinato dal fatto che i passanti si sarebbero impediti a vicenda di fermarsi e di soccorrere i feriti.

Imputato di omicidio colposo e di violazione dell'articolo 102 del Codice della strada (velocità non consona ai luoghi), il 30 marzo del 1979, Tracanelli venne giudicato dal Tribunale penale di Udine e, con le "generiche" l'attuale del danno risarcito, fu condannato a otto mesi di reclusione con i benefici di legge, alla sospensione della patente per sei mesi e alla sanzione amministrativa di 20 mila lire.

Ricorse, e il sinistro viene riesaminato ora dalla Corte d'appello presieduta dal dott. Costa e formata dai consiglieri dott. Mancuso e dott. Cola, p.g. il dott. Gervasi, cancelliere Milcovich. Tracanelli diserte il processo. Il p.g. chiede il rigetto dell'imputazione, mentre il difensore, avv. Comand da Udine, sollecita l'assoluzione del suo assistito sia pure con la formula del dubbio.

La Corte conferma le deliberazioni di primo grado e condanna Tracanelli al pagamento delle maggiori spese processuali. La difesa è ricorso per Cassazione.

Era anche ricercato l'ubriaco fradicio Ubriaco fradicio, uno jugoslavo è stato bloccato ieri pomeriggio in piazza Libertà da una pattuglia della Volan-

FU RICONOSCIUTO SENZA ESITAZIONE DALLA COMMESSA

## Nel libro «nero» della polizia il volto del cliente truffatore

Un giovanotto elegante e dall'aspetto distinto entrò nel locale, pomeriggio del 9 novembre del 1978 nell'orecchia "Trevisan" di piazza della Borsa e chiese di esaminare alcune catenine da collo. Finalmente, la sua scelta cadde su un esemplare del valore di 690 mila lire.

Al momento di pagare, spiegò di essere amico di un medico e chiese di poter onorare il conto con un assegno. Dopo avere esibito la carta d'identità, dalla quale egli risultava essere Roberto Voghtini, da Milano, firmò l'effetto con questo nome. Il resto è facilmente immaginabile: il titolo venne mandato all'incasso ma fu respinto perché emesso su un conto scoperto.

Il fatto venne denunciato alla Mobile, i cui funzionari esibiranno alla commessa il particolare album fotografico in dotazione alla polizia e tra le varie immagini, ella riconobbe l'occasionale cliente in Giuseppe Ferrabone, 35 anni, da Torino. Rintracciato, l'indiziato negò l'addebito, sostenendo che, al momento del fatto, era ricoverato all'ospedale.

Imputato di ricettazione e falsificazione della carta d'identità e dell'assegno, nonché di truffa, il 17 dello scorso anno il Tribunale condannò Ferrabone a 10 mesi di reclusione e 200 mila di multa. L'imputato ricorre, ma diserte ora il processo celebrato contro di lui dalla Corte d'appello presieduta dal dott. Costa e formata dai consiglieri dott. Mancuso e dott. Cola, p.g. il dott. Gervasi, cancelliere Milcovich.

La sua difesa viene assunta dall'avv. D'Este, del Foro di Udine. I giudici di secondo grado respingono l'imputazione e condannano l'assente al pagamento delle maggiori spese processuali.

### Non aveva pagato la partita di legnami

Un uomo di 40 anni, Gino Milanesi, da Forlì, in carcere a Pesaro, è stato denunciato dalla Mobile triestina per truffa e tentata truffa, ai danni di due società di legnami triestini. L'indagine è partita da un numero telefonico trovato in tasca al detenuto e segnalato alla Mobile. L'uomo, sotto falso nome, aveva ordinato alcuni metri cubi di legname, ricevendone (per fortuna di chi aveva spedito) soltanto la metà che non ha pagato. La seconda ordinazione, invece, gli è andata male.

### Problemi del Cim di Cologna-Scorcola

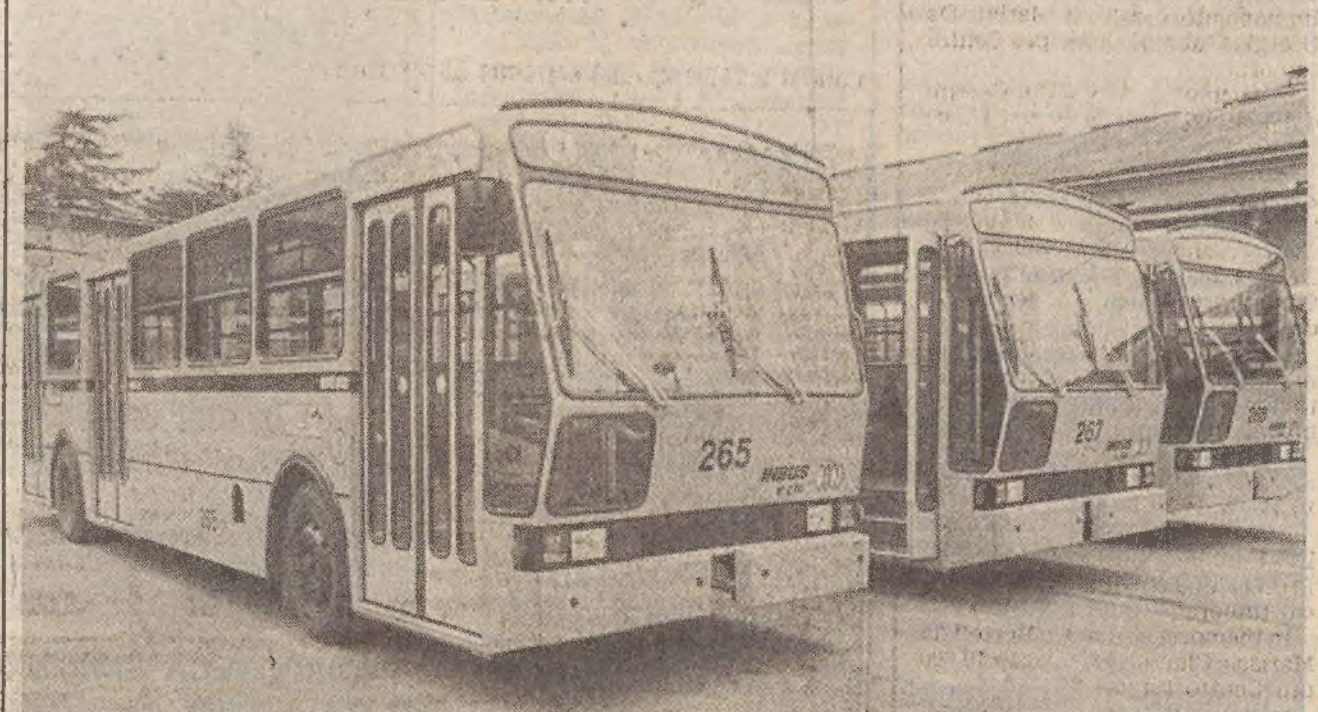
La commissione sanità e assistenza della circoscrizione di Cologna-Scorcola si è incontrata con gli operatori del Centro di igiene mentale di Barcola. All'incontro è intervenuto il presidente della circoscrizione.

Preso atto delle richieste avanzate dagli operatori in agitazione sindacale, il presidente della circoscrizione ha riscontrato convergenza di vedute e ha sottolineato come molte di queste richieste siano già state oggetto di interessamento e di deliberazione da parte del consiglio di Cologna-Scorcola, come ad esempio per quanto riguarda l'azione presso enti competenti, con particolare attenzione alle disponibilità degli Iap e dell'Eca su possibili soluzioni abitative per anziani; all'apertura di una mensa nell'ambito rurale; alla costituzione di un centro sociale e alla localizzazione nel territorio di un centro di igiene mentale.

Signore investite Due signore sono state investite e ferite non gravemente ieri in città. Si tratta dell'ottantatreenne Antonia

PROSEGUE IL RICAMBIO DEL PARCO AUTOMEZZI

## Nuovi «Inbus» per l'Act



Altri tre «Inbus» sono stati consegnati ieri all'Azienda consorziale trasporti. Si tratta di un primo lotto di nuovi automezzi, cui altri seguiranno nei prossimi mesi (Ita/foto).

IL QUINTO TROFEO DI FOTOGRAFIA

## I premi del «Solaris»

Nella sede del circolo culturale «Il Carso», si è svolta la premiazione del «5.º trofeo Solaris» di fotografia a carattere regionale. Nell'occasione, il presidente Fulvio Bellasso, ha sottolineato la vasta partecipazione (oltre 60 concorrenti) e il buon livello delle opere inviate, specie per la sezione a colore.

Dopo aver ringraziato le ditte che, con il loro sostegno, hanno permesso la riuscita della manifestazione, Bellasso ha premiato i vincitori. Sezione bianco e nero: primo classificato Ornella Grassi, secondo Dino Vinovski, terzo non assegnato. Sezione colore: primo classificato ex aequo Annamaria Tranchina e Bruno Rossi; secondo Dino Vinovski, terzo Fulvio Grisone, segnalati Riccardo Sisto, Arrigo Miani, Vittorio Bortolozzo. Sezione diapositive: primo classificato Giuseppe Palladini, secondo Fulvio Grisone, terzo Annamaria Tranchina. Premio per il miglior complesso a colori: Giuseppe Palladini, Trofeo Solaris per la miglior opera in bianco e nero: Ermanno Comar. Primo classificato sottosezione bianco e nero: Ermanno Comar.

A chiusura della manifestazione sono stati presentati i temi della sesta edizione, che si svolgerà tra novembre e

dicembre 1981. Per la sezione in bianco e nero il tema sarà «Dentro l'osteria», per la colore tema libero e per la sottosezione «Storia e antichità», per le diapositive tema fisso «Riflessi».

### Nuovo direttivo del Club atlantico

In seguito alle elezioni tenutesi nel corso dell'assemblea generale del sod e della successiva attribuzione degli incarichi, si è insediato il nuovo consiglio direttivo del Club atlantico del Friuli-Venezia Giulia per il biennio 1981-82, così composto: presidente prof. Giorgio Marsico; vice-presidenti prof. Paolo Pittaro e dr. Alessandro Puhali; segretario dr. ass. Maria Pia Bertogno; vice-segretario dr. Rita Burzio; tesoriere dr. Nicola Oliviero; addetto stampa e bibliotecario dr. Antonio Castellano; addetto al tesseramento dr. Enrico Mazzoli; consiglieri dr. Gianluigi Cecchini, Livia Peressini, Fabrizio Tomada.

Servizio assistenza — La Ccd-Ul informa che presso il proprio ufficio zonale Ucap di via Roma n. 28 (tel. 8501), orario 9-12 (sabato escluso) è stato istituito un servizio di assistenza per gli iscritti all'Enpals (lavoratori spettacolo). L'ufficio è abilitato a svolgere tutte le pratiche.

Si è tenuta ieri mattina alla Provincia l'annunciata riunione del Comitato per la difesa delle istituzioni democratiche e dei valori della resistenza, riunione convocata d'urgenza dal presidente Carbone a seguito del fallito tentativo di golpe militare in Spagna e dell'attentato dinamitardo alla locale Prefettura. La riunione è stata presieduta dal vicepresidente Locchi, essendo Carbone impegnato.

A conclusione di un ampio dibattito — nel corso del quale è stata prospettata l'esigenza di polarizzare l'attenzione dell'opinione pubblica sui costanti pericoli della democrazia e sulla persistente opportunità di opporre una ferma e unitaria mobilitazione popolare a chi cerchi di attardarsi — il Comitato ha preso le seguenti decisioni. Esso organizzerà una manifestazione pubblica sui fatti di Spagna, sullo schema di quella che in recentemente impegnò in prima persona i cittadini nel

## NOSTRO PRONOSTICO DEL LOTTO DIECI RUOTE

Questi i numeri in ritardo con tra parentesi, per ciascuno, le settimane di assenza:  
BARI: 9 (77), 45 (66), 61 (61), 3 (38), 63 (55), 1 (49), 40 (47), 84 (45), 35 (42), 70 (40).  
CAGLIARI: 30 (53), 33 (52), 37 (45), 21 (43), 68 (42), 51 (41), 34 (41), 19 (39), 42 (36), 26 (36).  
FIRENZE: 32 (80), 87 (69), 77 (65), 50 (30), 4 (34), 80 (45), 42 (41), 33 (39), 52 (38), 40 (38).  
GENOVA: 39 (104), 59 (75), 41 (64), 34 (56), 84 (49), 21 (47), 47 (47), 40 (46), 89 (45), 3 (45).  
MILANO: 74 (96), 33 (95), 52 (69), 19 (65), 9 (62), 28 (59), 17 (58), 63 (54), 67 (52), 72 (51).  
NAPOLI: 67 (67), 69 (66), 34 (49), 26 (48), 4 (55), 43 (45), 77 (39), 2 (39), 44 (38), 60 (37).  
PALERMO: 10 (102), 20 (98), 61 (95), 60 (80), 68 (54), 81 (50), 48 (50), 43 (46), 25 (44), 42 (43).  
ROMA: 5 (59), 54 (57), 57 (51), 32 (48), 90 (46), 9 (44).

SARÀ PRESENTE UN TESTIMONE DIRETTO

## Manifestazione pubblica sul tentato golpe spagnolo

Si è tenuta ieri mattina alla Provincia l'annunciata riunione del Comitato per la difesa delle istituzioni democratiche e dei valori della resistenza, riunione convocata d'urgenza dal presidente Carbone a seguito del fallito tentativo di golpe militare in Spagna e dell'attentato dinamitardo alla locale Prefettura. La riunione è stata presieduta dal vicepresidente Locchi, essendo Carbone impegnato.

A conclusione di un ampio dibattito — nel corso del quale è stata prospettata l'esigenza di polarizzare l'attenzione dell'opinione pubblica sui costanti pericoli della democrazia e sulla persistente opportunità di opporre una ferma e unitaria mobilitazione popolare a chi cerchi di attardarsi — il Comitato ha preso le seguenti decisioni. Esso organizzerà una manifestazione pubblica sui fatti di Spagna, sullo schema di quella che in recentemente impegnò in prima persona i cittadini nel

dibattito sul caso D'Urso e sul terrorismo; tale manifestazione si svolgerà la prossima settimana e nel frattempo il Comitato procurerà di far intervenire a Trieste, dalla Spagna, un testimone del colpo a Madrid.

Per quanto riguarda l'attentato alla Prefettura, il Comitato ha affidato al presidente Locchi il mandato di sollecitare un colloquio con il commissario di governo dott. Marrosu, per manifestargli la solidarietà di tutte le forze democratiche di fronte all'atto intimidatorio di cui è stato fatto oggetto; nel corso dello stesso colloquio, all'auspicata presenza del questore dott. Bartolini, dovrebbe essere affrontato — alla luce non solo della bomba dell'altra notte, ma anche del recente furto della mazza ferrata alla Risiera e dell'ultimo cambio al vertice della Digos — un preoccupato discorso sulla situazione complessiva dell'ordine pubblico a Trieste.

# pelliccerie francetich

## SPECIALE FEBBRAIO

|                                       |           |
|---------------------------------------|-----------|
| CASTORINO SPITZ-TRASPORTATO GIACCA    | 650.000   |
| CASTORINO SPITZ-TRASPORTATO PELLICCIA | 850.000   |
| RAT DORSI PIÙ COLLO VOLPE GIACCA      | 1.290.000 |
| RAT DORSI PIÙ COLLO VOLPE PELLICCIA   | 1.690.000 |

Pelliccerie Francetich-via S.Spiridione, 2/c-tel.040/64910-Trieste  
Avviso al Comune di Trieste del 28-1-1981

# GRATIS UN JOHNSON NUOVO

Ho comprato un Johnson, mi è stato rubato e il concessionario me ne ha subito fatto avere un altro nuovo, uguale al precedente.

Ecco, con Johnson hai anche questo: una polizza di assicurazione sottoscritta con il Gruppo RAS - Compagnia di Genova Assicurazioni S.p.A. che ti garantisce per un intero anno contro il furto e l'incendio. Così, se ti rubano il Johnson, te ne ritrovi un altro nuovo e gratis.

Vai anche tu dal concessionario Johnson: questa offerta è valida dal 18/2/81 al 30/4/81.

**Johnson**  
Distributore per l'Italia: MOTOMAR S.p.A. - Milano

1° elenco **OSTUNI PIETRO**  
Via Machiavelli, 28 - Trieste  
tel. 040/65381

**AGRIMEC**  
Via Trieste, 24 - Villa Vicentina  
tel. 0431/96153



*L'elegante operazione culturale è di Andrea Zanzotto*

te composizione in cui la leggendaria ballerina viene fatta fluttuare per il palcoscenico da sei danzatori, mimetizzandosi dal fondale di velluto nero nella riproduzione delle inclinazioni che ce la tramandano come eterea Sifide, epigora della «punta», sostegno e base di tutta la tecnica accademica.

Per le strade, la giornata

L'ultimo, infine, è l'episodio romano, con Ugo Tognazzi standard (si comincia ad avvertire la nota, a vederlo sempre negli stessi panni) che, rimasto solo grazie a una breve assenza della moglie, tenta di contattare antiche fiamme, andando incontro a sorprese una più orripilante dell'altra («l'unico punto a favore, anche qui, può essere Sylva Koscina, che si è prestata ad un ruolo quasi surreale mostrandosi attrice di spirito»).

# ornato

Da oggi fino a domenica (proiezioni ore 18, 20, 22) un'eccezionale sorpresa carnevalesca: un film musicale tutto da vedere a da sentirsi del regista Wolfgang Puck, «Punk in London». E' il primo documentario sulla scena punk londinese, uno sguardo «indiretto» dall'interno del movimento punk, con interviste con musicisti, fans e managers.

# Rascel

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and a dark horizontal line near the bottom edge, possibly indicating a fold or the binding edge. There is no text or other markings on the page.

È felicemente approdata ieri sera al Politeama Rossetti la rivista di Dino Verde «In all'ufu», protagonisti Renato Rascel e Giuditta Saltarini. È stata per l'attore romano specie di rimpatriata a Trieste, con molti applausi e simpatia. Ne riscriveremo.



# CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

## Programmi tv e radio

### TV RETE 1

12.30 Schede - Storia. Itinerari matildici.  
13.00 Giorno per giorno.  
13.25 Che tempo fa.  
13.30 Telegiornale.  
14.00 La dama di Monsoreau, 2a parte.  
14.30 Oggi al Parlamento.  
14.40 Occhio allo stop.  
15.10 Quel rosso, trascinabile, carissimo Braccio di Ferro.  
15.30 L'uomo dei venti, 2a puntata.  
16.30 Remi - Lo stemma dei Miligan.  
17.00 Tg 1 - Flash.  
17.05 3, 2, 1... contatoli!  
18.00 Vita degli animali.  
18.30 Job - Il lavoro manuale.  
19.30 Cronache italiane.  
19.50 Salty - Il capo espiatorio.  
19.45 Almanacco del giorno dopo - Che tempo fa.  
20.00 Telegiornale.  
20.40 Flash - Gioco a premi.  
21.55 Dolly - Appuntamento quindicinale con il cinema.  
22.10 Speciale Tg 1.  
23.05 Telegiornale - Oggi al Parlamento.  
Che tempo fa.

### TV RETE 2



Paola Pitagora nei «Promessi sposi»

12.30 Un soldo due soldi.  
13.00 Tg 2 - Ore tredici.  
13.30 Un pittore suggerisce...  
14.00 Il pomeriggio - Rotocalco quotidiano, 1a parte.  
14.10 I promessi sposi, 7a puntata.  
15.25 Una lingua per tutti: il francese.  
17.00 Tg 2 - Flash.  
17.05 Il pomeriggio - Rotocalco quotidiano, 2a parte.  
17.30 L'agenzia - La favola notturna.  
18.00 Scegliere il domani.  
18.30 Dal Parlamento - Tg 2 - Sportsera.  
18.50 Buonsera con... Alice ed Ellen Kessler.  
Previsioni del tempo.  
19.45 Tg 2 - Telegiornale.  
20.40 Starsky e Hutch - Doppia coppia, telefilm.  
21.35 Quale futuro? film-inchiesta.  
23.20 Tg 2 - Stanotte.

### TV RETE 3 (regionale)



Nichetti presenta «Il circo comincia a cavallo»

18.30 A domanda risponde, 1a parte.  
19.10 Tg 3 del Friuli-Venezia Giulia.  
19.30 A domanda risponde, 4a puntata. Argomento: «La caccia».  
20.05 Gli incidenti nell'infanzia.  
20.40 Lo scatolone.  
21.40 Tg 3 - Settimanale.  
22.30 Tg 3 del Friuli-Venezia Giulia.  
22.45 Il circo comincia a cavallo.

#### Tv Capodistria

17.25: Pallacanestro - Da Sarajevo. Coppa campioni d'Europa. Bosnia-Slovenia, 18.00: Operta me-ja - Confine aperto, 19.30: Egberto Glimonedi ed il contrabbasso Zeca Asunso - Trasmissione musicale, 20.00: Cartoni animati - Zlg zlg, 21.15: Tg - Punto d'incontro - Due minuti, 20.30: Furia del West, film western con Rory Calhoun, Rod Cameron, Ruta Lee, Rod Lauren, regia di Edward Ludwig, 22. Tg - Tutto oggi, 22.10: Film.

#### Tv Montecarlo

14.00: Piazza degli affari, 14.15: 14.15: Telegiornale, 14.30: 14.30: Montecarlo News, 17.30: Notizie la settimana, 18.20: Shopping, 18.35: La casa nel bosco, 19.05: Telemenu, 19.15: La «Tata» e il

professore, 19.45: Notiziario, 20.00: Il Buggzuan - Quiz, 20.35: L'uomo dal braccio d'oro, 22.10: Bollettino meteorologico, 22.15: Bolle di sapone, 22.45: Crono, 23.10: Oroscopo di domani, 23.15: Notiziario, 23.25: La signora gioca bene a scopa, film.

#### Tv Svizzera

9. Telescuola: Testa e coda, 10. Telescuola, 18. Per i più piccoli: Arriva Ludwig, 18.05: Per i ragazzi: Natura amica, 18.40: Telegiornale, 18.50: Ma come fanno a farli così belli - Nascita e primi passi di un disegno animato, 19.20: Tandem, 19.50: Il regista, 19.55: Telegiornale, 20.40: L'america delle grandi speranze: 12 film di Frank Capra - Accade una notte, con Claudette Colbert, Clark Gable, 22.20: Seconda serata con Rossana Rossanda, 23.20: Telegiornale.

### TELEPICCOLO

Trasmissioni di avvio

17.30 Cartoni animati. (Replica).  
18.00 Telefilm: «Tex Willer». (Replica).  
18.30 Auto italiana. (Replica).  
19.30 Cartoni animati.  
20.00 Telefilm: «Tex Willer» - La tigre della Martinica. Il parte.  
20.30 Telefilm della serie: «L'ispettore Regan».  
21.25 L'oroscopo di Stella Carnacina.  
21.30 Film: «Stanotte sorgerà il sole». Regia di John Huston. Interpreti: J. Jones, J. Garfield.  
23.00 Per il ciclo «Occhio alle vichinghe». Film: «Le svedesi continuano a ballare la mazurca a letto». Regia di J. Hillard. Interpreti: O. Soltoft, B. Tove.  
00.30 Domani vedrete...

#### Radiouno

Giornali radio: 7, 8, 10, 12, 13, 14, 15, 17, 19, 21.05, 23.6. Segnale orario - Risveglio musicale: 6.30. All'alba con discrezione: 7.25. Ma che musica!: 7.45. Gr. 1. Lavoro: 8.40. Ieri al Parlamento: 9. Radiouno: 8.11. Quattro quarti: 12.03. Vol ed io: 8.13.25. La diligenza: 13.30. Via Asiago tonda: spettacolo con pubblico: 14.03. Il pazzariello: 14.30. Ieri l'altro: 15.03. Rally: 15.30. Erreuno: 16.30. Passeggiare per Napoli: di L. Lamberini: 17.03. Patchwork: 17.30. Al rogo al rogo: 18.35. Harmony: 19.25. Ascolta si fa sera: 19.30. Privato ma non troppo: 21.03. Europa musicale: 21.45. Piccola cronaca futura: 22.05. Obiettivo Europa: 22.35. Musica ieri e domani: 23.10. Oggi al Parlamento - La telefonata: 23.28. Chiusura.

#### Radiodue

Giornali radio: 6.05, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 22.30, 23.15. 6-6.05-7.05-8.45: I giorni, al termine sintesi dei programmi: 7. Bollettino del mare: 7.20. I momenti dello spirito: 9.05. «Olocoento» di S. Gotta, regia di O. Spadaro: 16. 9.30-10.12-15-15.42: Radiodue 3131, 10. Speciale Gr. 2, 11.32. Le mille canzoni: 12.14. Trasmissioni regionali: 12.45. Contatto radio: 13.41. Soundtrack: musica e cinema: 15.30. Gr. 2 - Economia: 16.32. Disco club: 17.32. Esempi di spettacolo radiodiffuso: «I promessi sposi» con Gruppo Miro di O. Costa, al termine le ore della musica: 18.32. Da via Asiago tonda: «Eravamo il futuro»: 19.50. Dse: radiodue (7): 20.10. Spazio X: 20.20. Il teatro di radiodue: serie d'estate «Amarsi male»: 22.50. Notte tempo: 23.20. Panorama parlamentare: 23.29. Chiusura.

#### Radiotre

Giornali radio: 6.45, 7.45, 9.45, 11.45, 13.45, 15.15, 18.45, 20.30. Quotidiana radiotre - 6. Preludio: 6.55-8.30-10.45. Il concerto del mattino: 7.28. Prima pagina: 9.45. Succede in Italia, tempo e strade, collegamento con l'Ati: 10. Noi, voi, loro donna: 12. Pomeriggio musicale: 15.18. Gr. 3 - Cultura: 15.30. Un certo discorso: 17. Dse: cammina cammina: 17.30. Spaziote: 19.15. «La Valchiria» di R. Wagner. Dine G. Solti: 23.30. Fassegna delle riviste - Ultime notizie e chiusura.

#### Radio Trieste

7.30: Giornale radio; 11.30: Folk Studio; 11.50: L'oggi e il futuro; 12.20: I programmi dell'accesso. Ass. Cristiana dei Testimoni di Geova - Genitori: parlate ai vostri figli della droga; 22.35: Giornale radio; 13.25: Nell'occhio dello spettacolo; 14.15: Giornale radio; 18.35: Giornale radio.

Programma per gli italiani in Istria: 14.30: L'ora della Venezia Giulia; 14.45: Giranastro (replica); 15.15: Quindici minuti con Antonio Hiersberg.

Programma in lingua slovena: 7. Segnale orario - Gr. 7.20: Il nostro buongiorno; 8. Gr. 8.10: Almanacco del mattino: Associazioni slovene a Trieste e dintorni; 9. Martedì musicale; 10. Gr. e rassegna della stampa; 10.10: Concerto alla radio: Musica sinfonica, nell'intervallo 10.45: Trasmissione per il secondo ciclo della scuola elementare; 11.30: Echi folcloristici, a cura di Magda Bizjak; 12. Dal mondo dell'arte: Ascoltiamo il film (replica); 12.40: Melodie da tutto il mondo; 13. Segnale orario - Gr. 13.20: Musica a richiesta; 14. Gr. 14.10: I giovani al microfono, a cura di Kiki Raunik; 14.45: I problemi della lingua slovena, a cura di Martin Jevnikar; 15. Recital musicale; 16. Fogli del recente passato; 16.30: Diagonale musicale; 17. Gr. e cronaca culturale; 17.10: Noi e la musica: La letteratura, a cura di Ada Markon; 18. Rubrica culturale del Primorski dnevnik; 19. Segnale orario - Gr. e i programmi di domani.

#### Radio Capodistria

7. Apertura - buongiorno in musica; 7.20: L'oroscopo; 7.30: Giornale radio; 9.15: Un libro alla radio: Storia della mia gente di Misko Kranjec (3a puntata); 9.30: Notiziario; 9.32: Lettere a Luciano; 10. E' con noi... 10.10: L'aggiornamento; 10.30: Notiziario; 10.32: Mosaico; 11. Km; 11.30: Notiziario; 11.32: L'oroscopo; 11.35: Liscio hits '80-'81; 12. In prima pagina; 12.05: Musica per voi; 12.30: Giornale radio; 12.50: Brindiamo con... 13.30: Notiziario; 14: Pomeriggio sereno; 14.30: Notiziario; 14.33: Scelti per voi; 15: L'agguato (rip); 15.20: Zlg zlg; 15.30: Giornale radio; 15.45: Canzoni, canzoni; 16.15: Orchestra e coro Quinci Jones; 16.30: Notiziario; 16.32: Crash; 16.55: Libri in vetrina; 17: Ascoltiamoli insieme; 17.15: Savio record; 17.30: Notiziario; 17.32: Il pianoforte; 18: Scena pop jugoslava; 18.30: Notiziario; 18.32: In concerto; 19.15: Canta Loredana Berté; 19.30: Giornale radio; 19.45: Arriscenti domani; 20: Chiusura.

## UNA FRENETICA ATTIVITÀ CON SVARIATI COMPLESSI

# Barocco e Rinascimento per il flauto di Casaccia

(P. R.) - Quando suona si trasforma. Perde la timidezza tipica di chi non ama parlare di se stesso. Diventa sicuro, padrone di sé e del gruppo. E i virtuosismi del flauto barocco e rinascimentale diventano, all'orecchio di chi ascolta, piani e disinvolati come un gioco.

Stefano Casaccia, 30 anni non compiuti, triestino sanguemisto con una lunga esperienza veneta, è il tipico esempio di arte innata. Ha studiato musica antica al Benedetto Marcello di Venezia e si è perfezionato in flauto con Hoenecke, Conrad e Clemencic; ha insegnato egli stesso ai corsi internazionali di flauto diritto a Urbino. Da anni ormai è una presenza costante in numerosi complessi da camera, strumentali o misti, quasi la sua presenza fosse l'elemento connettivo indispensabile. La sua carriera si identifica, anzi, con il curriculum dei gruppi stessi nei quali ha suonato in passato o suona tuttora.

Qualche dato. Con il complesso Nuovo ricercare, specializzato in musica rinascimentale italiana e composto da Piervallio Reinotti (bombarde, dulciana e flauti), Valda Savelli e Zeno Dequal (flauto e cromorno), Ennio Guerrato (liuto) e Rita Susovsky (voce e clavicembalo), si è esibito a Venezia nella prima esecuzione assoluta dell'Aprogra miscellaneo marciano, mentre al festival del Recitar cantando di Bologna ha suonato nell'«Euridice» di Caccini e in altri pezzi di contemporaneo.

La musica barocca (Bach, Vivaldi, Telemann e numerosi cantanti) è invece la caratteristica del gruppo Nuova academia, composto, oltre che da Casaccia, dalla stessa Susovsky, da Luciano Glavina (toboe) e Ilario Gregoletto (clavicembalo). Di questa formazione ricordiamo concerti in tutta la regione, registrazioni per il terzo programma della Rai, un'esibizione al Piccolo Regio di Torino.

Il panorama diventa internazionale con il gruppo notissimo del Madrigalisti di Venezia (Giuliano Vio alla viola da gamba, Ennio Guerrato al liuto, Ilario Gregoletto al clavicembalo, accanto alle voci di Paolo Badoer e Mario e Lilliana Vio), specializzato nella musica monteverdiana e in genere in quella veneta dell'epoca dei Dogi. Hanno tenuto concerti a Monaco, Milleda, Montreux, e in tutte le città d'Italia con le locali Società dei concerti.

Casaccia è presente anche nel gruppo vocale e strumentale veneziano I Torolati, che da alcuni anni compie un'interessante attività di ricerca bibliografica e diretta (incisioni) nel folclore veneto antico e moderno, proponendo esso stesso nuove composizioni. Con questo complesso Casaccia, oltre che in Veneto, è stato spesso in Francia (Parigi, Normandia, Tolone) e in altre località estere per concerti dedicati alle musiche popolari della tradizione.

Recentemente, con una formazione atipica (nella quale era presente il tenore triestino Botta) ha inciso il disco «Armonici accenti», nel quale si susseguono composizioni rinascimentali e barocche, tratte in gran parte da un'attività in cui l'esecuzione si accompagna a un lavoro di studio bibliografico. Con la Nuova Academia ha collaborato alla riscoperta di alcune cantate e scherzi di Stefani (dine Seicento) e con i Madrigalisti ha partecipato alla prima esecuzione assoluta del «Piccolo magnificat» di Bach. Un lavoro appassionato, che continua su più versanti.

Ed ecco gli appuntamenti a breve scadenza: il 2 marzo, al ridotto del Rossetti, concerto con i Madrigalisti; il 30 marzo, a Pordenone, serata con la Nuova Academia. Nel frattempo, il 16 marzo, il Nuovo ricercare terrà un'esibizione a Monaco di Baviera. Itinerari senza frontiere.

## In agitazione a Roma il coro dell'Opera

ROMA - Il coro del Teatro dell'Opera di Roma, riunito in assemblea, confermata la volontà di portare avanti la trattativa con la direzione dell'ente per la riqualificazione professionale e artistica della categoria, ha proclamato uno stato di agitazione, dichiarando deciso a non partecipare alle rappresentazioni prossime di «Tristan» in lingua tedesca e «Manon» in lingua francese, qualora non si addensasse ad accordo soddisfacente.

Nel darne notizia in un comunicato, si sottolinea il «tentativo di emarginazione morale posto in atto da taluni ambienti del teatro», mentre si prende atto della «volontà della direzione di voler portare a soluzione le istanze sempre più pressanti della categoria».



Stefano Casaccia accanto a Ennio Guerrato (liuto), in un assolo di flauto dolce nell'esibizione in costume sugli «Armonici accenti» a villa Simes (Padova). A terra, tutta la famiglia dei flauti: coricato il «grande basso» e, da sinistra a destra il contralto, il basso, il soprano, il soprano «in do» e il «tenore»

## Video

### • Quale futuro? Crisi mondiale tra socialismo e capitalismo

«Quale futuro?». (Rete 2, ore 21.35, colore) - Seconda e ultima puntata del film-inchiesta di Roberto Malenotti. «La crisi del sistema». Seguirà un dibattito sul tema «Una società alternativa». La puntata di oggi prende in esame i motivi della «crisi della civiltà» che stiamo vivendo, in relazione soprattutto alla crisi dei due grandi sistemi: il capitalismo da un lato e il socialismo reale dall'altro. Tra gli altri è chiamato a dire la sua lo scienziato e scrittore Isaac Asimov.

A domanda risponde Stasera sulla rete 3 dalle 18.30 alle 19 e dalle 19.30 alle 20 la

terza puntata a cura di Bruno Damiani, Tullio Durigon e Piero Panizon. La prima parte vede in studio un piccolo gruppo di esperti che dibattono un tema di attualità. Tema di oggi «La caccia». Dalle 19.30 alle 20.00 ci sarà la possibilità per gli spettatori di telefonare in diretta per porre domande agli esperti presenti in studio chiamando il numero 64839, prefisso 040 per chi chiama da fuori Trieste. I costi delle chiamate saranno a totale carico della Rai.

«Lo scatolone» (Rete 3, ore 20.40, colore) - Antologia di nuovissimi, nuovi e seminu-

## UN FILM DI LANFRANCHI CON UN PO' DI DANZA MA SENZA MALINCONIE

# Carla Fracci e Nurejev negli incanti di Venezia

VENEZIA - Basta con le malinconie. Bando alle sinuose decandenti immagini cantate da Aznavour in una sua celebre canzone. Non è vero che Venezia sia triste. La città ha certamente mille problemi, che anche il contributo fattivo internazionale cerca di risolvere. Tuttavia il suo incanto, la sua magia, la sua inimitabile struttura urbanistica è un fatto irripetibile, che l'odierno Carnevale contribuirà a valorizzare, ad arricchire, ad aumentare di atmosfere fantastiche che sembrano uscite da un sogno.

Press'a poco così, con questi giudizi carichi di desiderio di poesia, Mario Lanfranchi ci parla del film che ha da poco iniziato a girare per calli e campielli con protagonisti due astri di assoluta luminosità nell'universo della danza classica: Carla Fracci e Rudolf Nurejev, affiancati tra gli altri da Peter Ustinov.

La scorsa settimana Lanfranchi ne aveva dato pubblicità annunciando nella sede veneziana dell'Unesco che s'era messa a disposizione di Italia Nostra la quale è promotrice di quest'iniziativa destinata al grande come al piccolo schermo, in più versioni idiomatiche, del costo d'un miliardo di lire tondo. Il cui

titolo è: «Venezia oggi - Carnevale: gioia di vivere». Un film sulla danza? No. Cioè, in esso si vedranno la Fracci e Nurejev anche danzare, tuttavia si tratta di qualcosa di più complesso. Il tentativo di estrarre da un metaforico magico cilindro un'immagine di Venezia fantasiosa, poetica tuttavia pregevole della sua più pura autenticità.

La troupe da giorni si sposta su un set sempre diverso e i metri di pellicola impressionanti già s'ammucchiavano formando i primi versi, le prime rime, le prime liriche di questo inno poetico alla città labirinto che si muove all'inspiegata d'un tenue intreccio sentimentale.

A Venezia un giorno arrivano due professori di storia dell'arte, Carla Fracci e Rudolf Nurejev, per l'appunto, desiderosi di presentare nella forma più felice e ideale ai loro allievi la merlettata monumentalità di Venezia. Sono i giorni del Carnevale, e l'animazione spensierata delle maschere che saldano il presente col passato anche remoto della Serenissima poco a poco avvolge in un dolce abbraccio i due studiosi, i quali, così, esprimono il turbamento che li ha contagiati in una

nuova gioia di esistere dentro una realtà urbana ricca di mille echi romantici danzando e quindi perdersi nella dimensione di onirica esaltazione dato loro da questo contagio.

Quindi, non un film propriamente sulla danza, nemmeno un film sul Carnevale, bensì un nuovo «atto d'intensa partecipazione», come lo ha definito Carla Fracci. Con immagini filmiche destinate a spandersi in contemporanea nei prossimi mesi in tutto il mondo.

Peter Ustinov sarà in quest'operazione l'emblematico mago benefico di turno. E mentre dal suo metaforico cilindro usciranno in sequenza le immagini di cui s'è tentato di dire, dallo schermo si spanderanno nelle platee, nei salotti pubblici e privati, le musiche di Puccini, Verdi, Wagner, Liszt, Beethoven, componendo per l'occasione. Una musica colta, come egli dice, collegata alla tradizione, permeata anch'essa di magia. E dobbiamo a questo punto ricordare come Donaggio abbia fornito suggestive partiture sinfoniche a vari film, in parte veneziani, dense d'atmosfera, terribili, inquietanti. L'ultimo, in ordine di tempo, è stato «Vestito per uccidere» di Brian De Palma.

Qui dovrà confrontarsi con Ciaikovski, ma sarà un confronto stimolante, perché «la mia città» - afferma Donaggio - mi suggerisce continuamente molti musicisti che trovano «quindi» origine dall'anima.

Un contributo non soltanto culturale questo film per attuare Venezia, com'è stato detto dai responsabili di Venezia Nostra attiva da tempo nell'attuazione di restauri di ripristino e protettivi. Servirà a ridestare l'attenzione su Venezia attraverso l'incanto della propria realtà preziosa, bene comune del mondo civile. E sarà anche ricco di sorprese. Nello svolgimento del racconto anonimo «bautte» potranno rivelare all'interno del gioco poetico il volto di celebrità dell'arte, della cultura, dello spettacolo.

Piero Zanotto



## Audiobo

5 CD: 1900cmc, 100CV, 170kmh di velocità massima, 12km per litro alla velocità di 120kmh.  
5E CD: 2200cmc a iniezione, 136CV, 188kmh di velocità massima, 12km per litro alla velocità di 120kmh.  
5D CD: 2000cmc Diesel, 70CV, 150kmh di velocità massima, 13,3km per litro di gasolio alla velocità di 120kmh.

Nella versione CD l'equipaggiamento di serie include: la vernice metallizzata, il servosterzo, i cerchi in lega, il sedile di guida regolabile in altezza, la chiusura centralizzata delle portiere, poggiatesta e cinture di sicurezza anche per i posti posteriori, gli alzacristalli elettrici, veri atermici e sistema di riscaldamento di maggiore efficacia.

In più: 6 anni di garanzia contro i danni alla carrozzeria provocati dalla corrosione da ruggine.



820 punti di Vendita e Assistenza in Italia. Vedere negli elenchi telefonici alla seconda di copertina e nelle pagine gialle alla voce Automobili.

qualità in tutto Audi del Gruppo Volkswagen



## GIORNALE DEL TEMPO LIBERO

## ITINERARI

di Mario Coloni

## Carso, bene immenso

Camminare è una gioia che bisogna conquistare con umiltà e pazienza per impadronirsi dello spazio che la vita sempre concede a chi sa amare la terra.

Se cammini impari a conoscere «il terreno» come la lingua «bella», impari a guardare ogni pianta, ogni sasso con amore di figlio, impari a dire grazie al Signore per il dono della vita.

Non pensare di poter conoscere il Carso vocando lungo i suoi mille sentieri. Il Carso parla al cuore, ma la sua voce viene dall'eterno e bisogna saper accoglierla in silenzio.

Scoprire il Carso è difficile, bisogna farci le ossa, affrontarlo per gradi, viverlo in ogni stagione dell'anno, per rubargli i segni che pensano nella gioia e nel dolore, la vita dei padri.

Gli itinerari proposti saranno soltanto indicazioni, balneate aperte su una terra che ognuno deve ricercare dentro per costruirsi il suo Carso; Gli itinerari porteranno an-

che al di là di quello che viene chiamato confine di stato perché la nostra terra, nessuna terra si riconosce in quel confine e perché sarebbe tempo che gli uomini imparassero a vivere come fratelli che in comune hanno la vita e il dovere di creare un domani di pace per i figli, i nipoti. Il primo nostro suggerimento porterà sull'Ermada, sul monte che conserva i segni di una lotta che è costata all'uomo infinite sofferenze. È tutto tagliato da fosse, camminamenti, a testimonianza di una lotta che è stata tremenda, ma è infinitamente bello.

Lo studio attento della carta al 25.000 pubblicata da Edoardo Marini vi aiuterà a conoscere i luoghi: bisogna leggere assiduamente del suono, se si vuol conoscere una terra. Non dimenticate inoltre gli «Itinerari del Carso Triestino», la sobria, elegante pubblicazione del dott. Carlo Chersi che ha avuto tanta fortuna e ha aiutato molti a conoscere il Carso.

## HI-FI

di Carlo Muscatello

## Concerto in casa

L'Alfa Fedella, o HI-FI (da High Fidelity), è ormai diventata anche nel nostro Paese, da diversi anni a questa parte, un genere di largo consumo. Non solo gli appassionati, ma anche coloro che, semplicemente, ascoltano musica non si accontentano più di farlo in maniera approssimativa, ma sentono sempre più spesso l'esigenza di ricevere, anche fra le pareti domestiche, quelle condizioni di ascolto ottimali che un tempo erano prerogative solamente delle sale da concerto.

È comprensibile, quindi, che esista ormai, come naturale complemento di una situazione di questo tipo, tutta un'editoria specializzata in Alfa Fedella. Riuscite infatti a immaginare sugli ultimi progressi della tecnica in questo campo, che suggeriscono come accoppiare meglio i vari componenti di un impianto, che riferiscono sugli ultimi modelli di piatti, casse, amplificatori immessi sul mercato.

Ritornelle (ma spesso somigliano a cataloghi pubblicitari...) e pubblicazioni che si rivolgono a un pubblico di lettori addetti ai lavori e che, il più delle volte, usano un linguaggio troppo tecnico per essere di una qualche utilità a chi si avvicina per la prima volta all'HI-FI.

Sfogliando questi giornali, poi, se ne ricava un'impressione strana, e cioè che la musica sia ridotta quasi al rango di accessorio, di sem-



## Entra nel vivo la stagione agonistica

Le équipes De Falco, Zenari e Pomodoro passano il turno nel campionato italiano a squadre miste. I giocatori di Muricchio campioni friulani.

La stagione agonistica 1980-81 è ormai entrata nel vivo e vede ogni settimana impegnati in tutta l'Italia centinaia di brigatisti: conclusi in febbraio i campionati nazionali a coppie, si aprono le squadre miste, e attualmente in corso quello a squadre miste, mentre sta per incominciare quello a squadre per giocatori di seconda e terza categoria e non classificati. Le iscrizioni a questa competizione si chiuderanno improvvisamente il 28 febbraio: le squadre interessate sono invitate a comunicare la propria adesione entro il suddetto termine alla segreteria del Circolo del Bridge (Trieste, via S. Nicolò 6, tel. 631921).

L'eliminazione locale del campionato italiano a squadre miste ha allineato ai nastri di partenza cinque squadre: De Falco, Mari, Pomodoro,

## BRIDGE

di Alfredo Vernier

ro, Treselli e Zenari. Si è imposta a briglie basse la formazione di Dano De Falco. A Udine è fruttato terminato il campionato friulano a squadre libere con la prevista vittoria della formazione di Muricchio. Nel big match finale (72 smazzate in tre giornate), i giocatori di Muricchio (Marioni, Martini e Paolini) hanno nettamente battuto quelli di Valcini (Cosmaro, Piacentini e Soranzo). Guadagnato un ampio margine di punti nelle prime 24 smazzate, hanno poi badato soprattutto a conservare il vantaggio e ci sono riusciti abbastanza agevolmente.

Risultati dei tornei a coppie locali (tra parentesi il numero delle coppie partecipanti a ciascuna categoria):

CIRCOLO DEL BRIDGE — Torneo del 5 febbraio (42): 1) Locicero-Mari D.; 2) Cicconetti S.-Tofoli G.; 3) Colonna S.-Tofoli Lu.; 4) Gruner-Pomodoro. Non classificati 1) Contento-Scoberti G. Torneo del 12 febbraio (38): 1) Baldassi A.-Kuchler, Lapini L.-Babetto e Cozzi P.-Orlando.

Non classificati 1) Casagrande-Meriggioli. Torneo del 19 febbraio (44): 1) Catolla-Picini; 2) Cozzi P.-Orlando; 3) Giuppani-Giuppani; 4) Zanchi-Ligambi S. e Colonna S.-Tofoli Lu. Non classificati 1) Felician-Martinoli.

CIRCOLO MARINA MERCANTILE — Torneo del 3 febbraio (34): 1) Cosoli-Nordio; 2) Depau-Cuccagna; 3) Tosolini-Siaghi. Non classificati 1) De-chigi-Mombelli. Torneo del 10 febbraio (29): 1) Cosoli-Nordio; 2) De Chirco-Mender. Non classificati 1) Cicconetti S.-Pilotto. Torneo del 17 febbraio (30): 1) Cicconetti I.-Tofoli R.; 2) Klugmann K.-Cicconetti R.; 3) Meriggioli-Turre. Non classificati 1) Cocconi-Fernetti.

CA TRIESTINA — Torneo del 6 febbraio (22): 1) Cicconetti S.-Dechigi; 2) Fontana-Treselli. Torneo del 13 febbraio (21): 1) Cicconetti I.-Cicconetti R.; 2) Fontana-Treselli. Torneo del 20 febbraio (20): 1) Bellulovich-Conte; 2) Cicconetti R.-Cicconetti S.

## Charlie Brown

di Schulz



## Mafalda

di Quino



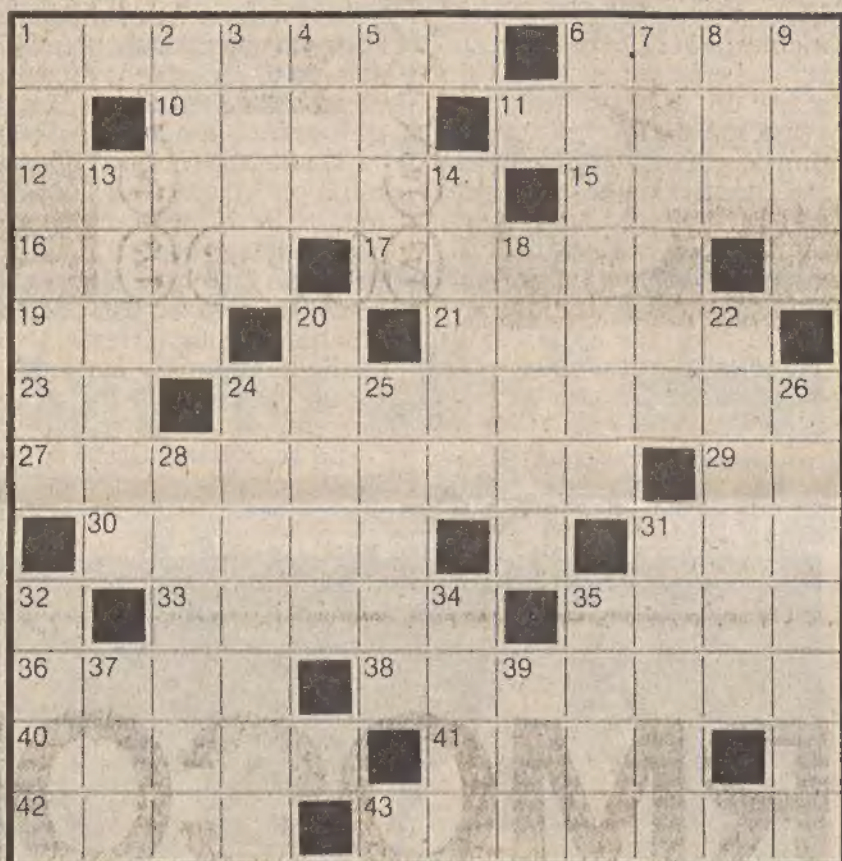
## Andy Capp

di Smythe



## GIOCHI-GIOCHI

## CRUCIVERBA



ORIZZONTALI: 1. Canta insieme ad altri - 6. Il regista Avati - 10. Elimina l'attrito - 11. Inventò la dinamite - 12. Lo Stato africano con capitale Yaoundé - 15. Effettivi, reali - 16. Uomo senza fede - 17. Motociclista da regata - 19. Andato in tre lettere - 21. Dolci che si affettano - 23. Simbolo chimico del nichel - 24. Grosso ragnolo - 27. Lo Stato africano con capitale Ouagadougou - 29. Sigla di Udine - 30. Città della Francia - 31. Imperava in Russia - 33. Il mondo maomettano - 35. Si accendono per devozione - 36. L'elenco dei partecipanti alla realizzazione del film - 38. Di Savoja in provincia di Ferrara - 40. Altro nome del radon - 41. Quelli di mare non allattano - 42. Monti della Sicilia - 43. Respiro da tutti.

VERTICALI: 1. Alcolico stupefacente - 2. L'amato di Giulietta - 3. Tratto dell'intestino - 4. Spetta al baronetto - 5. Si corre per le strade di Francia - 6. Estrema indigenza - 7. Il santo

ANDRE' ABBIGLIAMENTO CONFEZIONI Via S. CATERINA 5 - Angolo via Mazzini Saldi - Saldi - Saldi

patrono dei cacciatori - 8. Preposizione semplice - 9. Antico nome di Troia - 13. Fu detto «flagello di Dio» - 14. Provincia della Repubblica Sudafricana - 18. Il titolo di Cavour - 20. Musicò un celebre bolero - 22. Paul, poeta francese - 24. Scrisse «Resurrezione» - 25. Ottone pittore - 26. Il nome di Panatta - 28. Per niente allegro - 31. E' opposto al nadir - 32. Malattia giovanile della pelle - 34. Capolavoro della scultura michelangelo - 35. Amico che abbaia e scodinzola - 37. Regione del Sahara - 39. Duetta con lui.

## SOLUZIONE DEL CRUCIVERBA PUBBLICATO IERI

ORIZZONTALI: 1. pista; 5. Merano; 10. Orel; 11. Pami; 12. mai; 13. Fermi; 14. le; 15. in; 16. arnia; 17. bar; 18. avani; 19. Suda; 20. Eugenio; 22. Pecc; 23. Dini; 24. Arthur; 25. sire; 26. one; 27. Stige; 30. EB; 31. FE; 32. faina; 33. sei; 34. callo; 35. John; 36. atenei; 37. Julio.

VERTICALI: 1. pomice; 2. Iran; 3. sei; 4. ti; 5. Maria; 6. Emma; 7. ril; 8. AR; 9. opera; 11. penne; 13. Frank; 14. lassu; 15. avere; 17. buchi; 18. agire; 19. sette; 21. Udine; 22. Praga; 24. asino; 25. rubino; 26. Sofia; 27. utili; 29. sale; 30. echi; 32. fan; 33. sol; 34. CE; 35. ju.

## REBUS (Frase: 5, 2, 11)



Soluzione del rebus pubblicato ieri: Ladro G; Adamo RTE - la droga dà morte

## MARINAZ SEMENTI

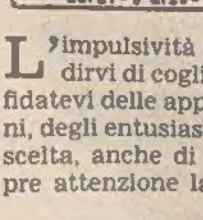
TRIESTE Tel. 040-810211  
— Semi da orto, da fiore, standard e ibridi.  
— 50 varietà viti innestate 1. a scelta.  
— Piante da seme originali olandesi  
— Piante da frutto, rosai e bulbi.  
— Concimi, prodotti per il giardinaggio e l'orticoltura.  
La ns. esperienza trentennale vi assicura il miglior risultato

## Astrid

## OROSCOPO DI OGGI



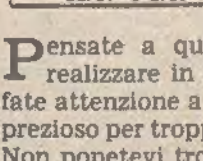
Dovreste essere tutti in grado di mettere a fuoco la vostra situazione e di individuarne i punti deboli: avete il tempo necessario per affrontarli, risalire alle cause e prendere i provvedimenti adatti. Non immergetevi in un mare di impegni e iniziative.



L'impulsività o l'orgoglio potrebbero impedire di cogliere delle buone occasioni; non fidatevi delle apparenze, delle prime impressioni, degli entusiasmi, riflettete prima di fare una scelta, anche di carattere sentimentale. Sempre attenzione alla terza decade.



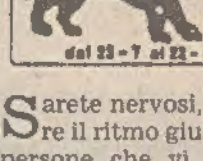
I problemi della giornata, se affrontati con la calma necessaria, non saranno insuperabili e riuscite sicuramente a risolverli con le vostre forze: abbiate più fiducia nelle vostre possibilità e concedetevi un po' di svago. Prudenza e calma in tutto.



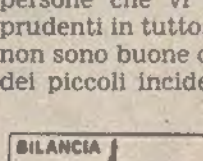
Pensate a qualche mezzo sostitutivo per realizzare in pieno i vostri programmi: fate attenzione a non saltare qualche dettaglio prezioso per troppa leggerezza o precipitazione. Non ponetevi troppi interrogativi sul comportamento del partner, passerà.



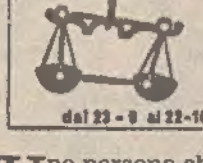
Per alcuni c'è la tendenza ad esagerare in presunzione, a mettersi in mostra, a rannunziare l'atmosfera della convivenza con divergenze di opinioni: autocontrollo e autoceffatura. Evitate di impegnarvi più del dovuto in avventure senza capo né coda.



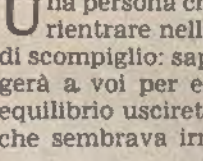
Sarete nervosi, irritabili e stenterati a trovare il ritmo giusto nel lavoro, l'accordo con le persone che vi sono accanto. Siate un po' prudenti in tutto, anche in casa, la fretta e l'ira non sono buone consigliere e possono causarvi dei piccoli incidenti.



Fate in modo di aggiornarvi, qualcosa sta cambiando intorno o dentro a voi e dovete individuare la linea di condotta che vi conviene seguire. Avrete una giornata abbastanza positiva, specialmente se esercitate un'attività artistica, commerciale o legale.



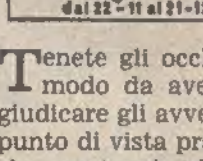
Una persona che non vedevate da tempo può rientrare nella vostra vita e portare un po' di scompiglio: sappiate riconoscere che si rivolgerà a voi per essere aiutata. Con un po' di equilibrio uscirte vittoriosi da una situazione che sembrava irrisolvibile.



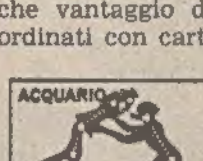
Non lasciatevi coinvolgere dalla tensione che c'è intorno a voi, se vi manterranno calmi e lucidi potrete anche approfittare di qualche circostanza e ottenere un vantaggio. Trovabili discussioni in famiglia. Novità in vista per i nati all'inizio del segno.



Tenete gli occhi aperti ed agite sempre in modo da avere le spalle coperte: dovete giudicare gli avvenimenti della giornata da un punto di vista pratico e cercare di trarre qualche vantaggio dalle situazioni. Siate molto ordinati con carte e documenti.



Potete aspettarvi qualche cambiamento positivo in tutto in quello che concerne la vostra vita familiare come nell'andamento dei vostri affari, siete però un po' circospetti, non prendete impegni e decisioni senza riflettere. Buone idee da realizzare subito.



Siete molto autoritari e aggressivi soltanto perché non avete abbastanza fiducia in voi stessi; cercate di mantenere un certo distacco dalle persone che vi stanno intorno e non ostinatevi sui vostri punti di vista se volete aver ragione; siate più concilianti.

## PROSSIMA APERTURA NEI VOSTRI RIONI

## CORSI di CARTAMODELLO CUCITO e TAGLIO di Elisabetta Minuissi

Per informazioni: Tel. 68855 dalle 13 alle 15

## L'ANEDDOTO

Rocroi era assediata da un esercito spagnolo assai superiore all'esercito francese. Il principe di Condé aveva allora ventidue anni e comandava l'esercito francese. Egli opinava per una gran battaglia, contro l'opinione dei più esperti e bravi generali, che vedevano la battaglia disperata e tale che, se non fosse riuscita a far levare l'assedio, avrebbe compromesso seriamente per sempre la Francia.

Se perdiamo la battaglia — gli disse l'intrepido Gassion — che sarà di noi?

Non me ne preoccupo affatto — rispose Condé — perché in questo caso io sarò già morto.

Quando il gran Condé, dopo la battaglia di Rocroi, fece la sua solenne entrata in città tra il giubilo degli abitanti, un generale francese, molto geloso del principe, gli chiese:

Che cosa diranno ora gli invidiosi della vostra fama?

Non lo so — rispose Condé — volevo appunto chiederlo a voi.

«Figli di puttana» disse.

«Ci scusi Tenente» ripeté Manera. «Ora non succedeva più».

Presso il ricovero del maggiore medico, molti erano stati vicini a me nel buio. C'era un continuo entrare e uscire di feriti e quando si apriva la tenda, vedevo la luce nell'interno. Da una parte stavano i morti. I medici rossi come macellai avevano le braccia nude. Non bastavano le barelle. Qualche ferito gridava, altri si lamentavano ma i più erano calmi. Il vento agitava le fronde sopra la porta e incominciava a far freddo.

Arrivavano continuamente portafertili con le barelle, le deponevano a terra, scaricavano e se ne andavano. Manera aveva chiamato subito un sergente infermiere, che mi fasciò le gambe. Disse che c'era entrato tanto terrore da ridurre l'emorragia. Appena possibile mi avrebbero fatto entrare. Poi tornò nel ricovero. Gordini non poteva guidare, disse Manera. Era stato colpito a una spalla e anche alla testa. Da principio non aveva sofferto molto ma la spalla era frantumata e adesso non articolava più. L'avevano lasciato appoggiato a un muro della fornace. Poi partirono tutti e due, Manera e Gavuizi, portando in giù le loro ambulanze cariche di feriti. Erano arrivate anche tre ambulanze inglesi e uno dei conducenti venne da me, lo accompagnava Gordini che aveva il viso pallidissimo e un'aria molto malandata. L'inglese si chinò a guardarmi.

«E' ferito gravemente?» domandò. Era alto e portava occhiali montati in acciaio.

«Alle gambe».

«Non sarà grave, spero. Una sigaretta?».

«Grazie».

«Ho saputo che due delle sue ambulanze sono restiate senza conducente».

«Sì. Uno è morto. L'altro è quello che l'ha portato qui».

(Continua)

RIASSUNTO — Siamo nel 1917. Frederick Henry, tenente nel servizio sanitario dell'esercito americano, è stato inviato sul fronte italiano, a Gorizia. Di ritorno da una licenza passata a visitare l'Italia, conosce un'infermiera inglese, Miss Barkley, e fra i due s'instaura una relazione. A poche ore dell'offensiva di Caporetto Henry viene messo al comando di quattro ambulanze, con cui arriva fino al fronte sull'Isonzo. Lì, in attesa che incominci l'attacco, si rifugia in un ricovero insieme ai suoi compagni.

## Maccheroni tra le bombe

Attraversammo di corsa la fornace. Un proiettile esplose vicino all'argine, avvertimmo il secondo solo un momento prima dello scoppio, ci buttammo a terra e insieme alla vampa e al risucchio e all'odore dell'esplosione sentimmo la canzoncina delle schegge e il crepitio dei mattoni che ricadevano in briciole. Gordini si rialzò per primo e corse al ricovero. Corsi dietro lui reggendo il formaggio, la cui tenera crosta si era tutta insudiciata di polvere di mattone. Dentro al ricovero i tre fumavano, la schiena appoggiata al muro. «Eccoci qua patriotti» disse.

«E le macchine come stanno?».

«Benissimo».

«Le han fatto prendere un po' di paura, Tenente?».

«Dio mi maledica se non hai ragione» risposi.

Presi il temperino, lo aprii, pulii bene la lama e raschiai via dal formaggio il sudiciume. Gavuizi mi porse i maccheroni.

«Cominci lei, Tenente».

«Noi, sì. Mettiti per terra, mangeremo tutti insieme».

«Non abbiamo forchette».

«Andate all'inferno» esclamai in inglese. Tagliai l'formaggio a pezzi e li misi sui maccheroni.



## ADDIO ALLE ARMI di Ernest Hemingway

di Oscar Mondadori

«Sedetevi qua vicino» disse, Sedettero e aspettarono che mi servissi. Cacciai le dita nei maccheroni, mi imboccai con cura ma la maggior parte scappava.

«Deve sollevarli di più, Tenente».

Li sollevai per tutta la lunghezza del braccio e andò meglio. Li calai in bocconi aspirandoli e masticandoli, senza lasciarne l'estremità con le dita; presi un pezzo di formaggio, lo mangiai, e bevvi un sorso di vino. Sapeva di ruggine. Allungai la borchia a Passini.

«Che porcheria» disse, E' stato troppo nella borchia. L'ho portato in viaggio con me, in ambulanza».

Tutti mangiavano. Abbassavano il mento sulla catinella, ripiegavano la testa all'indietro e aspiravano i maccheroni. Ne presi un'altra boccata anch'io e poi un po' di formaggio, un altro sorso di vino. Fuori arrivò un colpo che fece tremare il terreno.

«Quattrocentoventi o minenwerfer» disse Gavuizi.

«Non ci sono quattrocentoventi in montagna» risposi.

«Hanno degli Skoda grossissimi. Ho veduto le buche».

«Trecentocinquante».

Continuammo a mangiare. Ci furono come dei colpi di tosse, fuori, e un fracasso da locomotiva in partenza e una esplosione che nuovamente scosse il ricovero.

«Questo ricovero non è profondo» disse Passini.

«Era un mortalo grosso».

«Sì».

Finii il mio formaggio e bevvi un altro sorso di vino; tra i diversi scoppi avvertii altri colpi di tosse e uno scù-scù-scù, e poi una vampa come se si spalancasse lo sportello d'un aereo dentro uno strepito che cominciò bianco continuo rosso e via e via corse in una grande tempesta, cercai di respirare ma il respiro non voleva venire, e mi sentii scagliato a tutta forza fuori di me stesso, ancora fuori e ancora fuori, a tutta forza, nel vento. E tutto il mio essere usciva rapidamente da me e sentivo d'essere morto, e insieme che era uno sbaglio credere d'essere morto. Poi un tornare a galla, ma invece di risalire mi sentivo sdrucchiolare all'indietro. Respirai, e mi trovai disteso sulla schiena, su un terreno sconvolto. Davanti alla mia testa stava una trave schiantata. Tra lo sordimento sentivo piangere qualcuno. Mi parve che gridassero. Cercai di muovermi ma

non potevo muovermi. Udivo le mitragliatrici e i fucili sulle due rive e lontano lungo il fiume. C'era melma intorno a me, e le stelle del cielo, e un gran dolore all'interno dietro le pupille. Le gambe erano tepide e bagnate e le scarpe erano bagnate e tepide anche loro, all'interno. Capii che ero ferito, mi piegai in avanti e misi una mano sul ginocchio, ma il ginocchio non c'era più. Scesi ancora con la mano e trovai il ginocchio. Era andato a finire sulla tibia.

Mi asciugai la mano nella camicia. Una luce nuova galleggiava intanto nell'aria, scendeva molto lentamente su me, guardai alla gamba ferita ed ebbi paura. «Oh Dio» dissi, «fammì uscire di qui». Ma non mi dimenticavo degli altri. I meccanici erano quattro. Passini era morto. Ne restavano altri tre.

«Mi sentii sollevare per le ascelle e per le gambe».

«Ce ne sono altri tre» disse. «Uno è morto».

«Sono Manera» udi. «Siamo andati a cercare una barella, ma non abbiamo trovato niente. Come sta, Tenente?».

«Gordini e Gavuizi dove sono?».

«Gordini è a farsi medicare. Gavuizi è quello che la tiene per le gambe. Si attacchi bene al mio collo, Tenente. E' grave la ferita?».

«Alla gamba. Come sta Gordini?».

«Una cosa da nulla. Ma è stato un bel colpo di mortaio!».

«Passini è morto».

«Lo so».

Arrivò un proiettile vicino a noi, tutti e due si buttammo a terra lasciandoci cadere.

«Ci scusi Tenente» disse Manera. «Si tenga bene al collo».

«Se mi lasciate andare un'altra volta...».

«E' stata la fida».

«Voi due non siete feriti?».

«Roba da poco».

«Gordini potrà guidare?».

«Credo di no».

Primo di arrivare, mi lasciarono cadere di nuovo.

Volevo sapere degli altri tre. Cercavo di



# AVVISI ECONOMICI

## MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBBLIKOMPASS S.p.A. TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b, galleria Tergeste 11, telefono 85065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - GORIZIA: corso Italia 103, telefono 87466 - MONFALCONE: via Duca D'Aosta 102, tel. 72597-41090 - UDINE: piazza Marconi 9, tel. 203924 - PADOVA: piazza De Gasperi 41, tel. 650944 - MILANO: via G. Negri 8/10, tel. 8596 - TORINO: corso M. D'Azeglio 60, telefono 658965 - GENOVA: via E. Vernazza 23, tel. 592560 - BOLOGNA: via Rizzoli 38, tel. 228826 - MANTOVA: corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495 - BOLZANO: via Portici 30/a, telefono 23325 - ROMA: via Quattro Fontane 16, tel. 475594 - TRENTO: piazza London 34, tel. 85000 - MERANO: corso Libertà 29, telefono 30315 - BRESCIANO: via Bastioni 2, tel. 23335 - ROVERETO: corso Rosmini 53/15, tel. 32499 - NOVARA: corso della Vittoria 2, tel. 29381 - SAVONA: via Asteneglio 11, tel. 36219 - SANREMO: via Gioberti 47, telefono 83366 - IMPERIA: via Matteotti 16, tel. 78841.

Le tariffe sono riportate in testa alle singole rubriche. La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggioranza del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a Publikompass cassetta n. 34100 Trieste; l'importo di noia cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 600 per le spese di recapito corrispondenza. La Publikompass S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incasellare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

## LAVORO PERS. SERVIZIO Offerte Lire 400 per parola

CERCASI collaboratrice domestica, esperta bambini, minimo mezza giornata, zona Commerciale alta. Indispensabili referenze, telef. mattino al 43501. 2321 C

CERCASI domestica stabile con dormire per anziana sola autonoma, pregressi telefonare 411253. 770 B

CERCASI per Trieste persona di servizio fissa capace referenziata offresi vitto camera e bagno propri 350.000 mensili, telef. solo se interessate 040/418955. T.A. 214 B

DOMESTICA stabile cerca famiglia due persone, zona centrale, tel. 630147. 2320 B

## IMPIEGO E LAVORO Richieste Lire 150 per parola

AUTISTA magazziniere patente C offresi azienda, telef. 568188. 2340 C

IMPIEGATA pratica lavori ufficio, veloce stenodattilografa, offresi per casa spedizioni e trasporti o studio commerciale in Trieste, tel. 423960. 2324 C

OFFRESI baby-sitter referenziata 24 anni, telefonare al 65703 ore pasti. 2338 C

PLURIENNALE esperienza spedizioni/imbarchi offresi per ufficio esportazione Industrie Friuli-Venezia Giulia. Scrivere Publikompass cassetta n. 34100 Trieste. 186 C

SIGNORA trentenne cerca lavoro mezza giornata, commercio o altri rami, tel. 422746. 2306 C

## LAVORO A DOMICILIO ARTIGIANATO Offerte Lire 400 per parola

A.A.A.A.A. AVVOLGIBILI (role) veneziane riparo, vernicio, tel. 57569. 2295 C

A.A.A.A.A. SGOMBERIAMO gratuitamente purché sia conveniente appaltamenti soffitti cantine eseguiamo trasporti, tel. 757376. 812 CC

A.A.A.A.A. Si eseguono riparazioni elettriche domicilio, tel. 796822. 2198 CC

A.A. PICCOLI trasporti ovunque, prezzi modici effettuabili, telef. 235721. 1370 CC

A. LAVATRICI frigo cucine stufe ripariamo. Lavori elettrici idraulici, 762985. 2258 CC

A. PARCHETTI raschiatura verniciatura riparazioni lavoro accurato, tel. 768944. 782 CC

ALUMINIO porte finestre vetrate con doppi vetri isolanti fabbrica trevigiana installa a Trieste, Lana, via S. Nicolo 18, tel. 630185. 812 CC

DITTA edile assume leoni edili per nuove costruzioni sopralci restauri completi. Competenza assicurata, telef. 767710 serali. 2308 CC

GIARDINIERI artigiani eseguono: manutenzione giardini, potature, trattamenti antiparassitari, vangature terreni, tel. 829976 - 820483 pomeriggio. 2098 CC

IDRAULICO autorizzato esegue impianti idrosanitari e riparazioni in genere, tel. 750726 - 573531. 2285 CC

IDRAULICO con piastrellista sostituisce rubinetterie gruppi vasche, valvole, riduttori di pressione, caldaie acqua, impianti, modifiche, impianti completi, galleggianti cassette wc, sanitari in genere. Interventi rapidi, telefonando 700943. 2333 CC

IMPRESA con studio esegue progetti perizie lavori edili idraulici elettrici, tel. 43461. 980 CC

PREZZI imbattibili. Si eseguono riparazioni idrauliche a domicilio, tel. 827722. 1936 CC

SGOMBERIAMO anche gratuitamente appartamenti soffitti cantine, trasportiamo mobili, sopraluoghi gratuiti, telefoni 422398 - 410275. 2013 CC

SGOMBERIAMO anche gratuitamente appartamenti cantine soffitti acquistiamo rimanenze eseguiamo trasporti sollecitudine serietà, tel. 749441. 2193 CC

STANZE E PENSIONI Offerte Lire 400 per parola

FFITTASI studenti 5 posti letto. Tel. 54140 ore 16-20.30. 2336 F

ISTRUZIONE Offerte Lire 400 per parola

PROSSIMO inizio corso di taglio e confezione modelli su misura. Informazioni tel. 751825. 448 G

OGGETTI SMARRITI Offerte Lire 350 per parola

SMARRITO pressi piazzale Chiavari, giorno 18 sera, barboncino Toy maschio, colore grigio scuro e di pelo liscio; aveva un collare con guinzaglio rosso. Risponde al nome di Pilo. Si offre lauta mancia. telefonare (0432) 22307 - 297118. 51/UD H

residenza Gorizia per attività commerciale ingrosso dettaglio. Manoscrittore Publikompass cassetta n. 29 F 34100 Trieste. 163 D

CUOCO referenziato veramente capace cerca ristorante a Grignano. Tel. 224189. 2325 D

FABBRICA adida ovunque lavoro confezione giocattoli. Scrivere: Giomodel, via Gaetano Mazzoni 27, Roma. 100031/1 D

ACIT affittasi VIA MILANO, 90 mq unico vano con servizi, rimesso nuovo per ufficio, laboratorio, deposito, tel. 68677. 2171 I

AFFITTASI ufficio 4 stanze, servizi, mq 105 primo piano, ascensore. Per informazioni orario ufficio portineria, via Diaz 19/1. 2346 I

VESTA IMMOBILIARE affitta appartamento signorile uso ufficio zona centralissima in casa di prestigio ascensore riscaldamento 280 mq. Gallina 4, tel. 730344. 2177 I

APPARTAMENTI E LOCALI Richieste Lire 400 per parola

STUDENTI cercano affitto appartamento 2 camere più servizi. Tel. 563584. 2276 L

FINESTRE ANTIBORA Fabbrica veneta posa con personale esperto DELTA Via Zanetti 1 TRIESTE - Tel. 733373

APPARTAMENTI E LOCALI Offerte Lire 400 per parola

A.G. AFFITTASI magazzino 350 mq uffici servizi passo carabile zona Valmaura. Immobile Greblo, piazza Dalmazia 3, Tel. 68769. 2329 I

ACIT affittasi VIA MILANO, 90 mq unico vano con servizi, rimesso nuovo per ufficio, laboratorio, deposito, tel. 68677. 2171 I

AFFITTASI ufficio 4 stanze, servizi, mq 105 primo piano, ascensore. Per informazioni orario ufficio portineria, via Diaz 19/1. 2346 I

VESTA IMMOBILIARE affitta appartamento signorile uso ufficio zona centralissima in casa di prestigio ascensore riscaldamento 280 mq. Gallina 4, tel. 730344. 2177 I

APPARTAMENTI E LOCALI Richieste Lire 400 per parola

STUDENTI cercano affitto appartamento 2 camere più servizi. Tel. 563584. 2276 L

FINESTRE ANTIBORA Fabbrica veneta posa con personale esperto DELTA Via Zanetti 1 TRIESTE - Tel. 733373

VENTE D'OCCASIONE Offerte Lire 400 per parola

BLOCCHI abbigliamento ed accessori di noto ingrosso cittadino si esitano a prezzi eccezionali per partite da lire 500.000 in su. Telefonare ore pasti 763907. 2322 M

ACQUISTI D'OCCASIONE Offerte Lire 400 per parola

A. AL GIARDINO di via Mazzini 12 acquistiamo lampadari vecchi, grammofoni, quadri, statue, soprammobili e intere giacenze ereditarie. Telefonare 68242. 1380 N

A. ANTIQUARIO via Cadorna 13 acquista sempre quadri soprammobili tappeti porcellane oggetti antichi e liberty. Telefonare 760719. 2194 N

A. LIBRI VECCHI ogni argomento, musica, periodici, stampe, cartoline. Acquistiamo prontamente. Telefonare, feriali 68525 orario d'ufficio. 2316 N

ACQUISTIAMO soprammobili orologi pianoforti mobili intagliati antichi. Telefonare 631500 - 942196. 2280 N

MOBILI E PIANOFORTI Offerte Lire 400 per parola

A. ACQUISTIAMO mobili epoca viennese soprammobili pianoforti rimanenze ereditarie. Telefonando 631037 - 742669.

VENDO mobili '600 e vecchi oggetti, sabato e domenica, Villa Vicentina (Udine), via Gorizia 84. 51/UD NN

COMMERCIALI Offerte Lire 400 per parola

A.A. ABBONDANTISSIME quotazioni acquistiamo oro, argento, gioiellerie antiche. Realizzerete PIU' VANTAGGIOSAMENTE GOLDMAREKT Via Roma 20. 1740 O

A.A. OREFICERIA LIBERTY ACQUISTA ORO, ARGENTO, GIOIELLI E OROLOGI D'EPOCA A 20 M DA P.ZZA UNITA', VIA MALKANTON 14/B. TEL. 631641. 1324 O

ACQUISTANSI ORO, ARGENTO disimpegno polizze. Oreficeria Biasi, CORSO ITALIA 28, primo piano. 1760 O

ORO argento acquistiamo prezzi massimi oreficeria "Piccolo gioiello", via Giustiniana 1. 1161 O

ALIMENTARI Offerte Lire 400 per parola

DISTRIBUZIONE bevande di marca offre sino a sabato 28 febbraio grappa Bonollo da 1 litro 40° a 3500 Magnum Bolla Valpolicella Bardolino Soave rosato a 2200 olio vergine di oliva De Santis a 2600 caffè Hausbrandt da 1/2 kg macchina a 3100. In più ogni 20.000 di spesa in omaggio 1 panettone ricoperto al cioccolato. Presso le bottiglierie di Via Commerciale 27, via Canova 9, via Pagliarici 2, oppure a casa vostra telefonando al n. 569602 - 783861 - 418762. 1786 OO

spesa in omaggio 1 panettone ricoperto al cioccolato. Presso le bottiglierie di Via Commerciale 27, via Canova 9, via Pagliarici 2, oppure a casa vostra telefonando al n. 569602 - 783861 - 418762. 1786 OO

RAPPRESENTANTI, PIAZZISTI Offerte Lire 400 per parola

AD introdotti pubblici esercizi rilasciamo concessioni provinciali per il lancio di nuovi prodotti articoli garantendo rilevanti utili necessitano minimi capitali. Telefonare 06-6780115-6793551 Roma. 54 P

AUTO, MOTO, CICLI Offerte Lire 400 per parola

A.A.A. AUTODEMOLITORE paga benissimo auto da demolire ritirandole sul posto. Tel. 821378. 2263 Q

A.A.A. AUTODEMOLIZIONE paga bene macchine da demolire ritirandole sul posto. Tel. 566555. 2271 Q

A.A.A. OCCASIONI: Alfetta 2000 '77, Alfetta GTV 2000 '78, GT Junior 1600 '73, Giulietta 1600, A 112 Abarth 70 HP '77, BMW 320 '76, BMW 320 I '76, BMW 320 S '78, Fiat 131 Supermirafiori '78-79, Ford Fiesta 1100 L '78, Lada Niva '80, Mini De Tomaso '80, Mini 1001 '74, Mini Clubman '78, Mini Moke '79, Porsche 924 '76, Renault 14 GTL '78, Porsche 911 '71, Fiat 131 '78, Talbot TT '80.

Permute con rateazioni senza anticipo, senza ipoteca, senza cambiali fino a 90 mesi. AUTOCASHION MEDIZIA, Via Romagna, 6, Tel. 61126 Trieste. 803 Q

A.A. CONCESSIONARIA Talbot Padova De Carl, via Flavia 47, Tel. 82782; Lancia Beta 2000, Beta coupé 1.3/1.6, Fiat 131 Racing, Panda 30, 127 Sp, 128, 128 fam., 124 sport coupé 1.6, 131, 135, 132 automatica, Mini 90, Alfesud, Giulietta 1.3, A.R. 2000, Ford Fiesta, Talus 1.3, Maggione, Audi 80 GL, A 112 E, A 112 70 HP, Volvo 244 automatica, GS 1015, Ami 8 fam., R6, R5 TL, Simca 1000, 110, 1301 S, Horizon LS/CLS, 1307, 1308, 1510 LS, Horizon SX automatica, Sunbeam 1.0 GL, 1.3 GLS, Bagheera. 2188 Q

A. FIAT Ritmo 65 CL perfetta, sinea vendesi. Concessionaria Talbot DUPLICA, Viale Ippodromo 2. 72 Q

A. ALFETTA GT 1600 come nuova vendesi. Concessionaria Talbot DUPLICA, Viale Ippodromo 2. 72 Q

A. FIAT 126 Personal perfetta vendesi. Concessionaria Talbot DUPLICA, Viale Ippodromo 2. 72 Q

A. AUTOBIANCHI A 112 ottima vendesi. Concessionaria Talbot DUPLICA, Viale Ippodromo 2. 72 Q

A. PEUGEOT 305 GR perfetta vendesi. Concessionaria Talbot DUPLICA, Viale Ippodromo 2. 72 Q

# Quando il tempo è galantuomo.

A migliaia di miliardi ammontano gli importi pagati fino ad oggi dalla Milano Assicurazioni a vantaggio dei propri assicurati. E' questo uno dei dati di fatto sui quali si basa la fama che sin dall'origine accompagna la prima società per azioni italiana. Una fama che il tempo, galantuomo, le conserva intatta.



# MILANO ASSICURAZIONI

Fondata nel 1825, la Compagnia di Assicurazione di Milano - oggi, in forma abbreviata, Milano Assicurazioni - è fra le maggiori società del settore. Nell'ultimo anno ha raccolto premi per 170 miliardi, che salgono a 400 con le sole società controllate. Ha un margine di solvibilità che supera largamente i limiti stabiliti dalla legge. Opera in Italia in tutti i rami assicurativi con una moderna organizzazione. Ha succursali ed uffici diretti nei principali paesi europei e collegamenti con il resto del mondo.

Dal 1825. Sicurezza per il vostro futuro.

A. TALBOT Sunbeam GLS 1000 nuovissima vendesi. Concessionaria Talbot DUPLICA, Viale Ippodromo 2. 72 Q

ACQUISTO Peugeot 504 diesel e Opel diesel anche da restaurare. Tel. 231193. 72 Q

ALFA ROMEO ZANARDO RIVENDITORE AUTORIZZATO Via del Bosco 20. Tel. 796348 valutando al massimo il vostro usato offriamo nuove e usate con massime rateazioni senza cambiali permutiamo usato per usato ALFA ROMEO, Alfetta 2000 L 80 77, Alfetta 1.8 78 74, Alfetta 1600 78 impianto gas, Giulietta 1600 80 78, Giulietta 1300 77, Giulia Super 1300 73, Alfa Sud nuova serie 1200 km 800 80, FIAT 132 2000 automatica 77 78 131 Supermirafiori 1300 78, LANCIA Beta coupé 2000 79, Delta 1300 80, AUTOBIANCHI Abarth 78 Elegance 73 INNOCENTI Mini 120 SL 77, RENAUUT 5 TL 77, BMW 318 79, CITROEN 2400 GTI iniezione 79, Moto BENELLI IBMS 350 80 OCCASIONE ALFA SUD VALENTINO KM 1000 SUL NOSTRO USATO GARANZIA 3 MESI VISITATECI! 2259 Q

ALFASUD 73, Alfetta 74, Alfa GT 1600 78, Citroen CX 2000, Pallas 77, Renault, R5 TS 76, R6 78, R18 GTS 79. Rivolgarsi Severo 46. 2348 Q

ALFASUD Super 1350 1978 ottimo stato vende Dino Conti, Severo 124 - 573173. 52 Q

ALLA Concessionaria Renault F. Zagaria, piazza Sansovino 6, tel. 725390 vendonsi: Renault 20 Diesel 1980, Renault Fuego GTS 1600 1980, Lancia Delfino 1500 V marca coupé 2000 132 2000 cambio automatico km 19.000 anno 1980. 82 Q

AUTOTUTOR Viale Sanzio 11. Tel. 51400. Occasionissime della settimana. Opel Ascona 1.6 '78, Opel Kadett 1.6 '78, Opel Kadett 1.2 SP '79, Opel Rekord diesel '79. 2189 Q

Continua in 16.a pagina

## Alitalia RETE INTERNAZIONALE

| PARTENZE       |          |        |
|----------------|----------|--------|
| da Ronchi per: | Partenze | Arrivi |
| Amburgo        | 15.00    | 22.05  |
| Amsterdam      | 07.00    | 11.50  |
|                | 15.00    | 18.50  |
| Atene          | 11.15    | 18.00  |
| Barcellona     | 07.00    | 16.35  |
| Bruxelles      | 07.00    | 10.20  |
|                | 15.00    | 20.50  |
| Colonia-Bonn   | 15.00    | 20.25  |
| Copenhagen     | 07.00    | 13.05  |
| Düsseldorf     | 15.00    | 21.25  |
| Frankoforte    | 07.00    | 11.30  |
|                | 15.00    | 20.45  |
| Ginevra        | 07.00    | 09.05  |
| Londra         | 07.00    | 09.40  |
|                | 15.00    | 19.05  |
| Madrid         | 15.00    | 20.10  |
| Monaco         | 15.00    | 20.55  |
| New York       | 07.00    | 14.40  |
| Parigi         | 15.00    | 20.10  |
| Stoccolma      | 07.00    | 14.55  |
| Stoccarda      | 15.00    | 21.50  |
| Zurigo         | 07.00    | 09.00  |

| ARRIVI         |          |        |
|----------------|----------|--------|
| per Ronchi da: | Partenze | Arrivi |
| Amburgo        | 07.50    | 14.20  |
| Atene          | 18.50    | 22.10  |
| Barcellona     | 17.15    | 22.30  |
| Bruxelles      | 11.05    | 14.20  |
| Colonia-Bonn   | 09.30    | 14.20  |
| Copenhagen     | 17.35    | 22.30  |
| Düsseldorf     | 14.45    | 22.30  |
| Frankoforte    | 17.00    | 22.30  |
| Ginevra        | 16.55    | 22.30  |
| Londra         | 17.00    | 22.30  |
| Madrid         | 11.40    | 18.25  |
| Monaco         | 17.00    | 22.30  |
| New York       | 19.30    | *14.20 |
| Parigi         | 10.10    | 14.20  |
| Stoccolma      | 14.40    | 22.30  |
| Stoccarda      | 09.00    | 14.20  |
| Zurigo         | 09.40    | 14.20  |

\* il giorno dopo

## ati RETE NAZIONALE

| PARTENZE        |          |        |
|-----------------|----------|--------|
| da Ronchi per:  | Partenze | Arrivi |
| Alghero         | 07.00    | 12.10  |
|                 | 11.15    | 15.30  |
| Bari            | 07.30    | 10.25  |
|                 | 11.15    | 14.00  |
|                 | 19.05    | 22.25  |
| Brindisi        | 11.15    | 18.15  |
|                 | 19.05    | 22.45  |
| Cagliari        | 07.30    | 10.50  |
|                 | 11.15    | 14.35  |
|                 | 19.05    | 00.20  |
| Catania         | 07.30    | 12.20  |
|                 | 11.15    | 14.25  |
|                 | 19.05    | 22.40  |
| Genova          | 15.00    | 19.20  |
| Lamezia Terme   | 07.30    | 14.25  |
| Lampedusa       | 07.30    | 12.05  |
| Milano          | 07.30    | 07.50  |
|                 | 15.00    | 15.50  |
| Napoli          | 07.30    | 10.15  |
|                 | 19.05    | 22.15  |
| Palermo         | 07.30    | 10.30  |
|                 | 11.15    | 15.00  |
| Pantelleria     | 07.30    | 12.10  |
| Reggio Calabria | 07.30    | 11.05  |
| Roma            | 07.30    | 08.35  |
|                 | 11.25    | 12.00  |
|                 | 19.05    | 22.10  |
| Trapani         | 07.30    | 11.35  |

| ARRIVI         |          |        |
|----------------|----------|--------|
| per Ronchi da: | Partenze | Arrivi |
| Alghero        | 07.20    | 10.35  |
|                | 12.50    | 18.25  |
|                | 16.10    | 22.30  |
| Bari           | 07.00    | 10.35  |
|                | 14.40    | 18.25  |
|                | 19.15    | 22.10  |
| Brindisi       | 07.00    | 10.35  |
|                | 18.55    | 22.10  |
| Cagliari       | 07.20    | 10.35  |
|                | 15.15    | 18.25  |
|                | 18.30    | 22.10  |
| Catania        | 06.50    | 10.35  |
|                | 15.05    | 18.25  |
|                | 18.30    | 22.10  |
| Genova         | 09.40    | 14.20  |
| Lamezia Terme  | 15.15    | 22.10  |
| Lampedusa      | 12.40    | 22.10  |







SI CONCLUDE DOPO SEI GIORNI IL RAPIMENTO NEL BRESCIANO

# La Gnutti si libera da sola da una prigione incustodita

La figlia dell'industriale è rimasta segregata in una grotta presso la sua villa. I malviventi hanno abbandonato l'antro dopo i quattro arresti effettuati a Lonato?

BRESCIA — Elisabetta Gnutti, la ventunenne rapita nella notte fra mercoledì e giovedì scorsi mentre stava facendo rientro nella sua abitazione a Prevalle (Brescia), è stata liberata ieri mattina nei pressi di Lonato.

La giovane è in buone condizioni fisiche: pare si sia liberata da sola. Ha incontrato una donna alla quale ha raccontato la sua disavventura. Sono subito intervenuti i carabinieri appena informati del fatto. Elisabetta Gnutti ha raggiunto la casa paterna di Prevalle, dove si è recato subito anche il sostituto procuratore della Repubblica dott. Mario Rotella.

Elisabetta Gnutti era stata rapita pochi minuti dopo la mezzanotte di giovedì scorso da cinque banditi armati e mascherati. La giovane stava rientrando a casa a bordo di un'auto condotta dal suo fidanzato Francesco Puccio di 35 anni, medico, originario di Catanzaro, ma abitante a Brescia. I due avevano partecipato a una festa universitaria a Calcinaro e stavano rientrando nell'abitazione del padre della ragazza, Andrea Gnutti, titolare di un'azienda di posateria casalinghe a Prevalle.

Il medico fermava la sua «Giuletta» davanti alla villa Gnutti, scendeva quindi dalla vettura e stava per aprire il cancello quando giungevano di corsa due individui mascherati e armati di revolver. Nel frattempo un'«Alfetta» parcheggiata una ventina di metri più in là faceva marcia indietro. Ne scendevano altri due banditi, anch'essi mascherati e armati.

I malviventi si gettavano su Elisabetta. Il fidanzato cercava di reagire ma veniva colpito alla testa con il calcio della rivoltella e spinto dentro una vicina roggia. Francesco Puccio cercava di uscire e dare l'allarme ma, per tutta risposta, uno dei malviventi sparava in direzione del medico: un proiettile gli provocava una frattura scomposta alla gamba sinistra.

Prima di fuggire con la giovane i malviventi sparavano alle gomme anteriori della «Giuletta» del medico per evitare che qualcuno potesse

inseguirla in un tentativo di inseguimento. Le indagini, subito avviate da polizia e carabinieri, portavano all'arresto di una serie di persone. Il giorno dopo il rapimento i carabinieri di Lonato (Brescia) trovavano vicino al cimitero l'«Alfetta» blu usata dai rapitori.

Non risulta che da parte dei rapitori sia stata richiesta alcuna cifra per la liberazione della ragazza. I familiari della giovane, comunque, allo scopo di favorire i contatti con i rapitori, avevano chiesto, tramite l'ufficio legale che tutela gli interessi della famiglia di Andrea Gnutti, il silenzio stampa sul sequestro.

Elisabetta Gnutti compirà 22 anni il 25 agosto. È studentessa del terzo anno di economia e commercio a Brescia. È

figlia unica. Il padre, Andrea Gnutti, di 65 anni, è titolare di una fabbrica di posate che ha sede a Prevalle ed occupa 45 dipendenti. Gnutti, la moglie Piera ed Elisabetta abitano in una lussuosa villa alla periferia di Prevalle. La giovane ha legami di parentela con gli industriali Enrico e Damiano Gnutti, vittime di altri sequestri negli scorsi anni, nel Bresciano.

Le condizioni di Elisabetta Gnutti sembrano abbastanza buone. La giovane, appena giunta nella sua abitazione, è andata a riposare. Si è appreso intanto che la giovane è stata tenuta prigioniera in una specie di grotta situata a Mocasina di Calvagesse, un paese non lontano da Prevalle, dove la famiglia Gnutti abita. L'antro nel quale era

REQUISITORIA CONCLUSA A DÜSSELDORF

# Lager di Majdanek: richieste dell'accusa per nove ex nazisti

DÜSSELDORF — Da cinque anni all'ergastolo per otto imputati, libertà per il nono per insufficienza di prove: queste le richieste del pubblico ministero al processo per crimini di guerra di Düsseldorf.

Il p.m. Wolfgang Weber ha chiesto tre ergastoli da scontare consecutivamente per Hermine Ryan accusata con gli altri delle atrocità che nel campo di sterminio di Majdanek in Polonia costarono la vita a più di 250 internati. La 62enne Ryan ha ascoltato impossibile le richieste che la riguardavano. Otto ergastoli consecutivi sono stati proposti per l'altra donna alla sbarra, la 60enne Hildegard Laechert. Due ergastoli sono stati chiesti per l'ex capitano delle SS Hermann Hackmann, oggi 67enne, e cinque anni per Emil Laurich, oggi 59enne, un ex caporale delle SS che gli internati avevano ribattezzato «l'angelo della morte».

La richiesta di scarcerazione per insufficienza di prove interessa l'ex caporale Heinrich Groffmann. I verdetti non si avranno prima di due o tre mesi: nel frattempo parleranno i difensori.

L'ultima parte della lunga requisitoria, iniziata dal p.m. la settimana scorsa, è stata centrata sui ruoli delle due donne nei fatti di Majdanek. Il p.m., citando decine di testimonianze, ha accusato la Laechert di aver condotto dei bambini nelle camere a gas, di aver fatto annegare degli internati con una frusta munita di sfere metalliche all'estremità delle code.

Nell'estate del 1944, secondo l'accusa, la donna alzò un cane da guardia contro un internato incerta provandone la morte. La poveretta attendeva un figlio da un ufficiale delle SS che «premeva» alla Laechert. Per tutte queste attività, l'imputata si guadagnò l'appellativo di «Brigida la sanguinaria» fra gli internati.

Quanto alla Ryan, l'accusa ha sostenuto che fu vista avviare a colpi di frusta gli internati sui camion che li portavano alle camere a gas e di aver buttato sugli automezzi i bambini più piccoli afferrandoli per le braccia o le gambe.

Convenzioni rinnovate per le cure termali

ROMA — Le aziende termali accettano da ieri le impegnative emesse dalle unità sanitarie locali consentendo agli assistiti l'accesso alle cure termali senza chiedere il pagamento delle tariffe.

Lo hanno concordato il ministro della sanità Aniasi e i responsabili della Federazione delle aziende termali (Federterme) nel corso degli incontri per il rinnovo delle convenzioni termali per il 1981.

«I cittadini aventi diritto potranno fin d'ora godere gratuitamente delle cure termali presso lo stabilimento prescelto», ha detto, in proposito, il ministro — essi dovranno soltanto fare richiesta preventiva all'unione sanitaria locale nella quale sono iscritti per ottenere l'autorizzazione di impegnativa per le cure».

FRA ROMA E LA SICILIA INDIVIDUATA UNA GROSSA CENTRALE DI SMISTAMENTO

# Dopo il «boss» mafioso Coppola altri otto in arresto per droga

Sequestrati mezzo chilo d'eroina e 20 grammi di cocaina - Gli Usa traggono il traffico?

ROMA — Il traffico di droga guidato da Frank Coppola, il «boss» mafioso arrestato martedì nella sua villa di Tor San Lorenzo, ha subito altri duri colpi. Otto arresti sono stati effettuati in giornata su ordini di cattura spiccati dal procuratore della Repubblica Palermo. Si tratta di Calcedonio Sciarabba, 67 anni di Milisera (Palermo), Francesco Perna, 35 anni di Palermo, Francesco Santospirito, 46 anni, di Ficarazzi (Palermo) e Osvaldo Perelli, 42 anni, di Tor San Lorenzo. Gli altri quattro sono stati catturati a Palermo: Pietro Marsalomeni, 50 anni, Sebastiano Pisciotta, 47 anni, Giuseppe Falcone, 41 anni e Antonio Romano, 40 anni.

Le indagini per stroncare il fitto commercio di droghe pe-

santi, che partirebbe dall'Oriente per poi trovare a Roma e in Sicilia le sue «centrali» per lo smistamento in Italia, sono iniziate vari mesi fa.

Qualche mese fa, gli investigatori cominciarono a sorvegliare Osvaldo Perelli, noto personaggio della malavita trapanese, trasferitosi improvvisamente a Tor San Lorenzo per tenere contatti più stretti con Coppola. Alla sorveglianza dei due probabili complici sul litorale romano, si va ad aggiungere anche un'accurata indagine negli ambienti siciliani per scoprire le mosse dei presunti spacciatori. In breve, si ha notizia di una «partita» di eroina che da Palermo ha preso il volo per Roma.

La zona di Tor San Lorenzo è setacciata: in particolare si tiene d'occhio Francesco Santospirito, arrivato da Palermo da pochi giorni per tenere i fili dell'operazione. Santospirito alloggia in un hotel ed è il ripetuto passaggio sospetto di un A. 112 targata Milano davanti all'albergo a dare agli investigatori la «chiave» dell'indagine. Santospirito, dopo aver riconosciuto i passeggeri dell'auto, corre a mettersi in contatto con Coppola per segnalargli l'arrivo della merce: intanto l'auto è bloccata e perquisita dagli agenti e viene scoperto, in un doppio fondo del sedile posteriore, mezzo chilo di eroina. Perna e Sciarabba, corrieri del «traffico» tra Palermo e Roma, vengono tratti in arresto.

Nella zona di Roma sono stati tratti l'altro fermati e denunciati perché gravemente indiziati di reato anche Tommaso D'Amico, avvocato di fiducia di Coppola, messinese di 55 anni, il trentaduenne Antonio Di Chio, abitante a Grottaferrata. Intanto a Palermo, venivano tratti in arresto dalla «mobile», Marsalomeni, Pisciotta, Falcone e Romano. Pisciotta era colpito da ordine di cattura dopo il rinvenimento di 20 grammi di cocaina pura nel suo laboratorio di sarto. Il «traffico» tra Sicilia e Lazio prosegue da parecchi anni e non si esclude che il commercio abbia come ulteriore traguardo, nel giro di smistamento, gli Stati Uniti.



Roma — L'ultraottantenne «boss» mafioso italo-americano Frank Coppola viene portato in questura dopo l'arresto (Ansa)

CLAMOROSO RESPONSO DELLA COMMISSIONE AD AUGUSTA

# Neonati deformi: gli esperti escludono cause ambientali

Fioccano però nella zona le comunicazioni giudiziarie per inquinamento atmosferico - Il raffronto con Sassari

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

SIRACUSA — Tra il fenomeno delle malformazioni congenite che dal mese di aprile dello scorso anno affligge Augusta e l'inquinamento marino e atmosferico causato dalle industrie della zona non ci sarebbe alcun rapporto di causalità: a questa clamorosa conclusione è giunta una commissione sanitaria formata da cinque professori delle varie branche mediche inviata ad Augusta dall'assessore regionale alla sanità on. Avola.

La commissione, esperte le indagini, ha fatto ritorno a Palermo presentando ad Avola una relazione di tre cartelle in cui si legge, in definitiva, che non sono gli elementi che indichino un particolare inquinamento. Come dire che l'inquinamento, se c'è, non ha nulla a che spartire con i bambini malformati

venuti alla luce nell'ospedale «Mussolini».

Andando al di là del giudizio sul nesso di causalità, la commissione ha drammatizzato la situazione. Vero è, ha riferito all'incirca, che dal mese di aprile dello scorso anno a pochi giorni fa sono nati, ad Augusta, quattordici bimbi (sei dei quali sono morti) affetti da gravi malformazioni. Però c'è da considerare, dicono i professori, che a Siracusa nel 1980 sono nati 15 malformati, 5 addirittura a Noto (paese a 30 chilometri da Siracusa) e che in una città italiana presa a caso, per esempio Sassari, la percentuale delle malformazioni congenite nel 1980 è stata del 16,5 per mille.

Con queste cifre la commissione ha voluto dimostrare che, tutto sommato, ad Augusta il fenomeno non è allarmante, che anzi rispetta la media nazionale. E' un discorso

incoraggiante, sono dati certamente autentici, tirati fuori dalle statistiche. Essi hanno il potere, o dovrebbero averlo, di rasserenare la popolazione di Augusta. Però possono essere letti in altro modo dalla gente, interpretati diversamente; e allora ecco che ridiventano numeri scoraggianti.

Se nel 1980 a Siracusa sono nati quattordici bimbi malformati e a Noto cinque, bisogna aggiungere che Siracusa e Noto si trovano nella stessa zona di Augusta, del polo chimico, della zona industriale.

Per quanto riguarda il raffronto con la provincia di Sas-

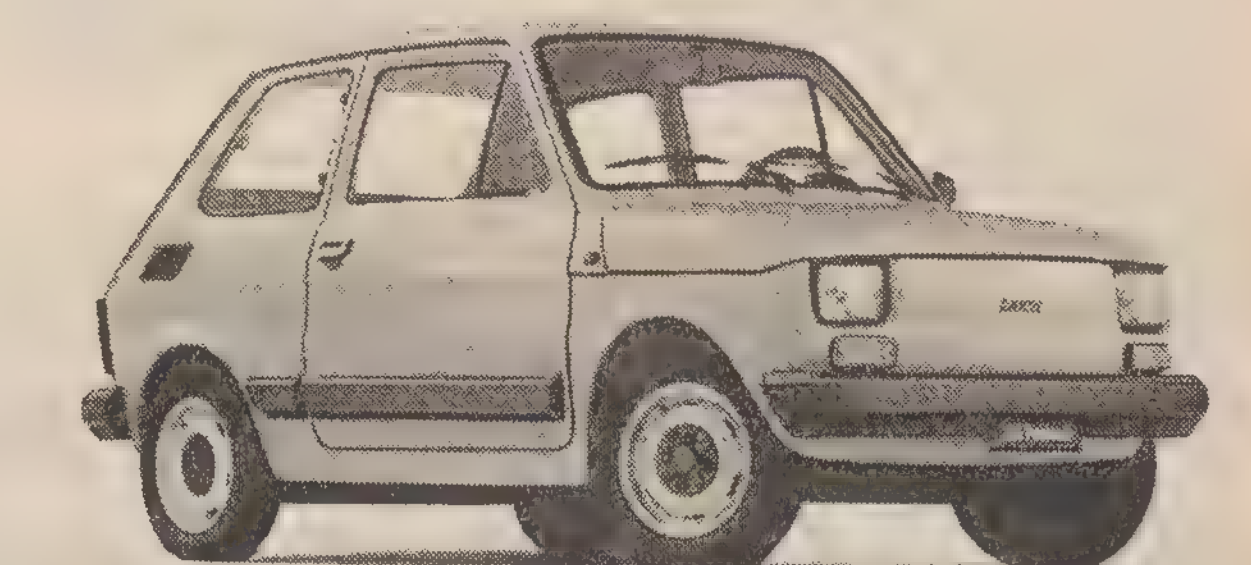
DOPO L'INCIDENTE Rientrato a Torino Gianni Agnelli

TORINO — È rientrato a Torino, dopo oltre tre settimane di degenza in Svizzera, il presidente della Fiat Gianni Agnelli, che era rimasto ferito il 1° febbraio a Saint Moritz in un incidente sciistico. Le condizioni fisiche di Agnelli sono buone. Subito dopo il suo arrivo a Torino, egli si è incontrato con l'amministratore delegato della Fiat Cesare Romiti, che lo ha messo al corrente degli ultimi avvenimenti e della situazione generale. Agnelli è tornato ieri al lavoro.

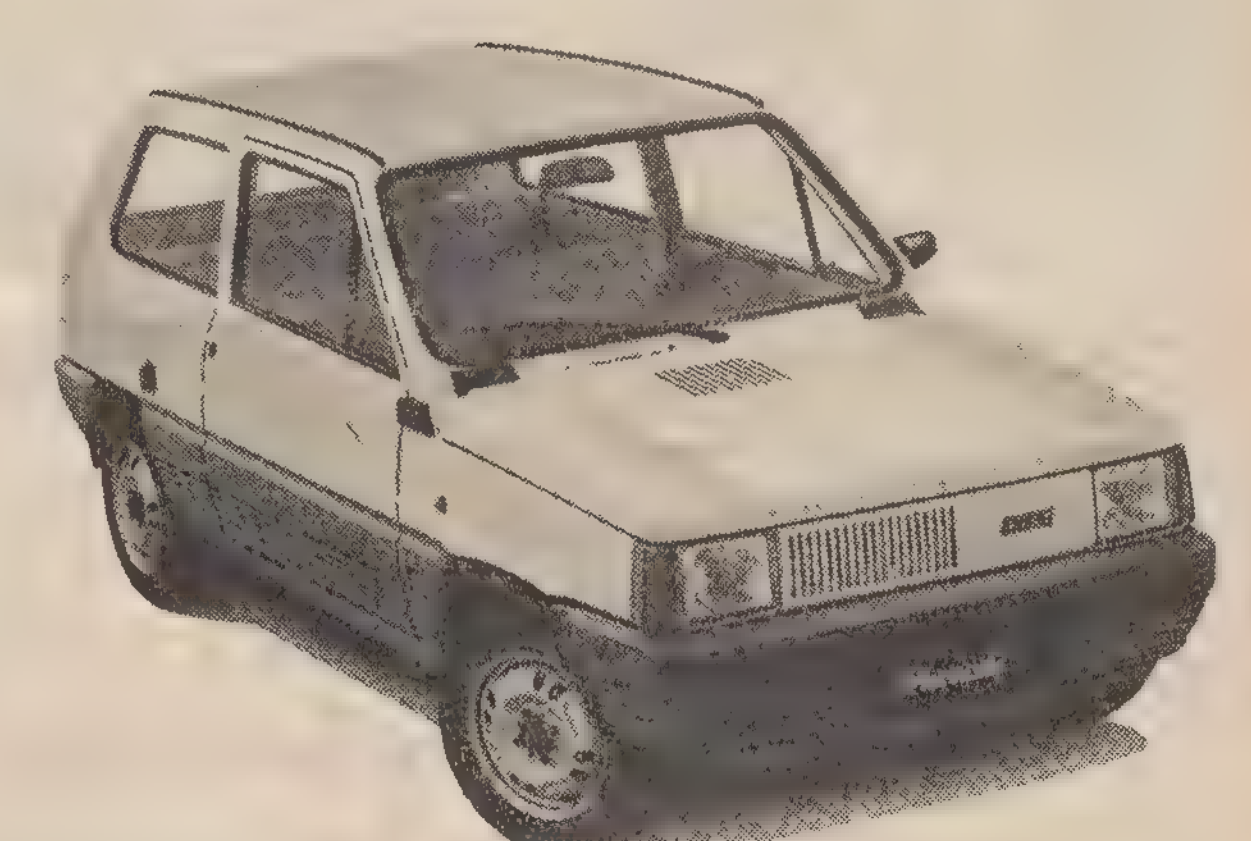
sari, ad Augusta qualcuno osserva che — guarda caso — nella provincia sarda le malformazioni congenite sono le più alte d'Italia. Che valore può avere, dunque, un confronto tra Augusta e Sassari? Intanto, la lotta contro l'inquinamento ad Augusta è senza quartiere, segno che si continua a guardare alle industrie con preoccupazione e diffidenza. Il pretore Antonio Condorelli ha emesso comunicazioni giudiziarie per inquinamento atmosferico nei confronti dell'intero consiglio d'amministrazione della Montedison e dell'ex presidente sen. Medici, nonché nei confronti degli altri dirigenti di altre industrie della zona. Franco Sampognaro

# 3 Fiat laureate con 30 e lode in economia

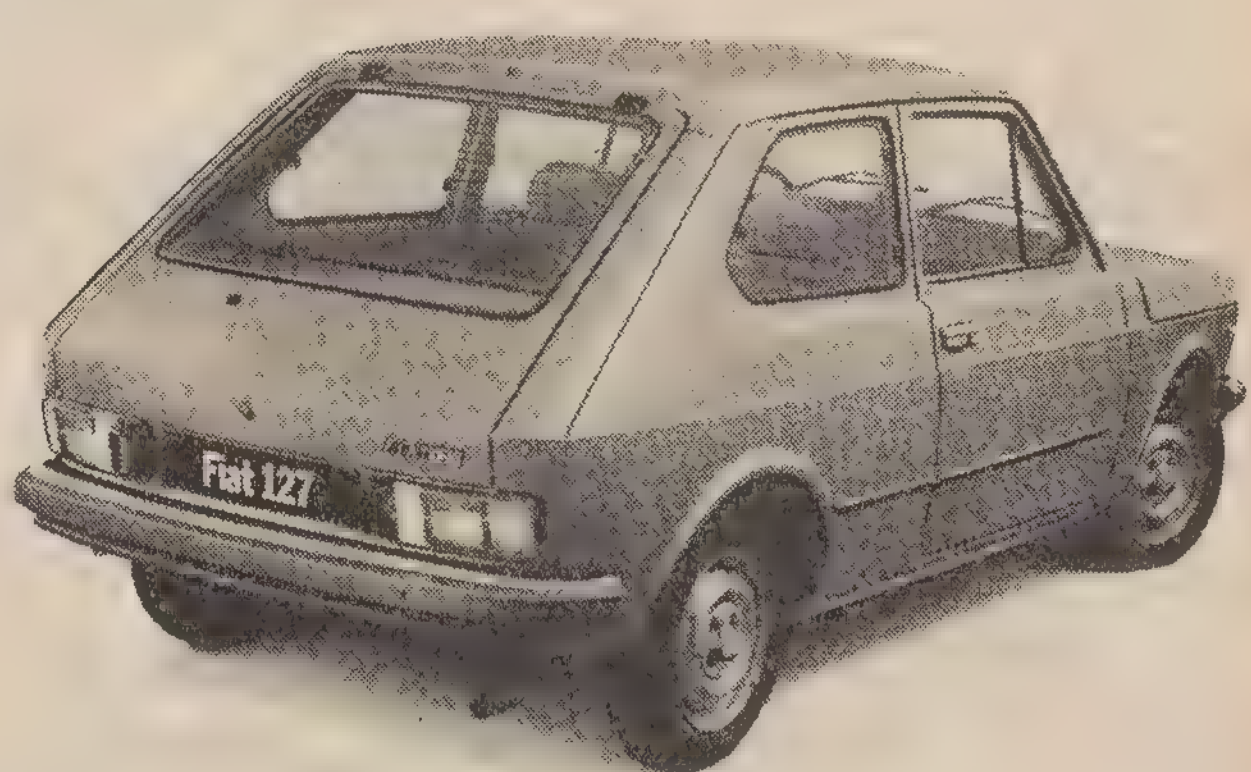
Imbattibili nel prezzo, nel costo d'esercizio, di manutenzione e dei Ricambi (inferiore mediamente del 30%), e per il valore che conserva l'usato.



126 La più piccola. 25 km con 1 litro (a 70 km/h). Prezzi da L. 2.780.000. (IVA esclusa)



Fiat Panda Il successo del momento. 18,5 km con 1 litro (a 90 km/h). Prezzi da L. 3.715.000. (IVA esclusa)



127 La più diffusa. 17,2 km con 1 litro (a 90 km/h). Prezzi da L. 4.145.000. (IVA esclusa)

# Le grandi risparmiatrici italiane

Acquistando una Fiat avete anche l'iscrizione all'ACI per un anno compresa nel prezzo. Presso Succursali e Concessionarie Fiat.



## Notizie in breve

**Danni di guerra: «esentato» Andreotti**  
MILANO — Riprenderà lunedì prossimo a Milano, alla settima sezione penale del tribunale, il processo per i falsi danni di guerra denunciati dalla Caproni, Riva-Cattoni, Sia-Marchetti e Breda. Lo ha deciso il tribunale, al termine dell'udienza di ieri, nel corso della quale è stata respinta la richiesta del legale dell'imputato Giancarlo Guasti (ritenuto l'ideatore della truffa allo Stato) di recitare come teste l'on. Giulio Andreotti, già sentito il 19 febbraio scorso.

**Duplici omicidio nell'Aversano**  
AVERSA — Due persone, Antonio Corvino, di 34 anni, e il cognato Luigi D'Amico, di 25, entrambi pregiudicati, sono stati uccisi con colpi di fucile caricato a pallettoni nell'autofficina per la demolizione di macchine che gestivano alla periferia di Casal di Principe, nell'Aversano. Si suppone che i due cognati siano rimasti vittime di una vendetta collegata al riciclaggio delle autovetture usate. Entrambi avevano precedenti per furto e altri reati.

**Ferrara e S. Gimignano: torna la calma**  
FERRARA — È tornata la calma nei due penitenziari di Ferrara e di San Gimignano, dove martedì i detenuti hanno inscenato manifestazioni di protesta. A Ferrara i settanta rivoltosi sono stati affrontati dalle forze dell'ordine. Lo scontro si è concluso con il ferimento di tre detenuti e due agenti. Ieri il carcere è tornato tranquillo e uno dei rivoltosi è stato trasferito nel supercarcere di Fossombrone.

A San Gimignano la rivolta di centoquaranta detenuti è invece rientrata dopo una lunga trattativa fra rivoltosi e magistrati. I detenuti fra l'altro chiedevano una stabile direzione del carcere con cui trattare. Il precedente direttore, dott. Morsello era stato infatti trasferito dopo la clamorosa fuga di Gianni Guido. Il nuovo direttore, Luigi D'Onofrio, è arrivato ieri.

GRANDE ATTESA PER IL MATRIMONIO DI CARLO CHE DIVENTERÀ FORSE GOVERNATORE D'AUSTRALIA

# Nuova vita per Lady Diana, futura regina

LONDRA — Il matrimonio del principe ereditario d'Inghilterra con Lady Diana costituirà certamente il massimo avvenimento mondano degli anni '80. Esso attirerà decine di personaggi reali, sul trono o in esilio, e di altri dignitari, provenienti da tutto il mondo. L'epoca potrebbe essere la seconda metà di luglio. Il luogo dove sarà celebrato non è stato ancora deciso, ma per tradizione secolare dovrebbe essere scelta l'abbazia di Westminster.

Il matrimonio permetterà a Carlo di assumere un ruolo più importante e attivo nella vita pubblica del Regno Unito e del Commonwealth. Sembra da escludere che la Regina Elisabetta, che ha 52 anni, consideri la possibilità di abdicare tra non molto (per esempio a 60 anni) per permettere a suo figlio di regnare. Tuttavia ora potrebbe essere affidati a Carlo compiti più responsabili: per esempio egli potrebbe essere nominato governatore generale dell'Au-

stralia. Nell'intervista, concessa martedì dal principe e da «Lady Di» nel salotto stesso di Buckingham Palace dove Carlo ha chiesto la mano di Diana, quest'ultima ha affermato di «non dare alcuna importanza» alla differenza di età che esiste tra i due. Il principe ha aggiunto: «Diana mi manterrà certamente giovane».

Ambedue amano lo sport soprattutto lo sci, il ballo, i viaggi, la musica. L'unica lacuna che Carlo non ama l'equitazione. Ella si è giustificata così: «Sono caduta da cavallo e da allora non riesco più a controllare i miei nervi». Carlo ha detto di comprenderla.

Nell'intervista alla televisione, il principe Carlo, con a fianco la sua promessa sposa, ha raccontato che il suo amore per Lady Diana non ha avuto la caratteristica del colpo di fulmine. «E' stato



L'anello di fidanzamento di Lady Diana Spencer: uno zaffiro ovale circondato da 14 diamanti e montato su oro bianco.

graduale — egli ha precisato — ed è avvenuto, ritengo, tra la fine dell'estate e l'autunno dello scorso anno». Il principe Carlo ha proposto a Lady Diana di sposarlo dopo un pranzo privato a Buckingham Palace, prima che la giovane partisse per la sua recente breve vacanza in Au-

stralia. Come regalo di fidanzamento Lady Diana ha ricevuto un anello in oro bianco con uno zaffiro ovale circondato da 14 diamanti.

Passata sotto la protezione di Buckingham Palace, la futura regina d'Inghilterra ha perso in un colpo solo casa e lavoro: non abiterà più nel suo appartamento di Old Bond e non insegnerà più in un asilo-nido. La ragazza ha trascorso la sua prima notte «regale» in una camera per gli ospiti di Clarence House, dove abita la Regina madre, a circa 200 metri di distanza da Buckingham Palace, dove abita il principe Carlo.

Dopo aver fatto colazione con la Regina madre, la ragazza è tornata al suo vecchio appartamento, accompagnata da una guardia del corpo, per prendere alcuni vestiti ed altri oggetti.

Nel prossimo giorno Lady Diana permetterà a Clarence House, in attesa che sia trovata un'adeguata sistemazione, che potrebbe essere l'appar-

tamento lasciato vuoto a Kensington Palace dalla principessa Alice (ultima nipote della regina Victoria) deceduta alcune settimane fa. Nel frattempo sono cominciate le indiscrezioni sul futuro lavoro del principe Carlo, che tra breve finirà il suo corso nella marina militare. Si tratta di una scelta delicata: l'assegnazione migliore sarebbe, come accennato, quella di governatore generale dell'Australia (con tutti gli oneri e gli onori riservati ad un capo di Stato) ma dovrebbe essere il governo australiano a fare una raccomandazione in questo senso alla Regina e, in secondo luogo, esistono perplessità a Londra sull'opportunità di far vivere il futuro re d'Inghilterra per, presumibilmente, molti anni, così lontano dal paese che un giorno dovrà governare.

Contati per discutere la questione — affermano alcune fonti — sarebbero già in corso tra il governo britannico e quello australiano.



## CRONACHE DELLO SPORT

## SPLENDIDA ESIBIZIONE DI GRANDE CALCIO OFFERTA DAL RESTO D'EUROPA

## ... e gli azzurri stanno a guardare



Roma — Mueller, una delle più brillanti star del Resto d'Europa, all'estrema sinistra colpisce di testa in area azzurra ostacolato da Collovati, Seirea ed altri (Tel. Ansa).

## NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

ROMA — Una partita «benefica», ma la squadra azzurra dopo avere tentato di prendersi sul serio ha lasciato l'iniziativa agli avversari, che hanno imperato una lezione di calcio alla nostra formazione. Una partita storta, insomma, oltretutto nemmeno tanto benefica, perché il pubblico è mancato in gran parte, l'incasso è stato piuttosto modesto. Sul piano del gioco l'Italia non c'era, assolutamente, in campo. E così la classe degli avversari ha creato il miracolo di un'ammalgame sempre maggiore con il trascorrere dei minuti. Belle individualità, fra gli «europei», ma soprattutto una bella manovra collettiva, con intuizioni tattiche addirittura sorprendenti. Certo, i mutamenti di ranghi non hanno portato alcun giovamento agli azzurri, ma la gran parte di essi è avvenuta verso la fine della partita. Non c'è un giocatore che si sia salvato fra i nostri, condizionati evidentemente dal pensiero del campionato e dalle importanti partite cui sono attesi domenica. Gli «europei» hanno fatto

davvero bella figura, sul piano individuale e collettivo. Citiamo Krol, che non è una scoperta per le nostre platee, ma anche lo stopper Stojkovic assieme al mobilissimo connazionale Halilhodzic, autore fra l'altro di un astuto gol su punizione. E poi il continuo Simonsen, pronto nel primo gol, il diligente Kaltz, l'attivistissimo Wilkins, il bravissimo Hans Muller. Una passerella di campioni, della quale ha beneficiato lo scarso pubblico presente. E poi, se è mancato l'incasso per i terremotati, non è mancato lo spettacolo, almeno da una parte. Ma le sciagure naturali del nostro paese non possono essere «ritoccate» con iniziative come questa; improvvisata e anomala.

Ed ecco la cronaca.

L'Italia va in gol all'8' su una ribattuta di Marini, dopo calcio di punizione, ma Graziani in fuori gioco e la marcatura non viene convalidata. Le marcature sono abbastanza allentate, il gioco scorre fluido, con frequenti rovesciamenti di fronte e aperture sulle ali.

Arconada para in due tem-

## Italia - Resto d'Europa 0-3 (0-1)

MARCATORI: nel p.t. al 33' Simonsen; nel s.t. a 12' Halilhodzic, al 35' Woodcock.

ITALIA: Zoff, Gentile, Cabrin, Marini, Collovati, Seirea, Conti, Tardelli, Graziani, Antonelli, Bettiga, 12 Bordon, 13 Baresi, 14 Ancelotti, 15 Bagni, 16 Altobelli.

RESTO D'EUROPA: Arconada (Spa), Kaltz (Rft), Krol (Oia), Pezy (Aut), Stojkovic (Jug), Camacho (Spa), Wilkins (Kro), Nehoda (Cec) Halilhodzic (Jug), Hansi Mueller (Rft), Simonsen (Dan), 12 Schumacher (Rft), 13 Gerets (Bel), 14 Zamora (Spa), 15 Botteron (Svi), 16 Woodcock (Ing).

ARBITRO: Linemayr (Austria).

NOTE: terreno in discrete condizioni nonostante la pioggia caduta durante la giornata; serata umida; spettatori 15.000, per un incasso di 70 milioni che andrà devoluto a favore delle popolazioni colpite dal terremoto.

pi su traversone di Cabrin, protetto da Krol. Gli azzurri servono di precisione Simonsen che batte tranquillamente a rete. Gran tiro di Nehoda, che servito da Krol si presenta davanti a Zoff per tirare di destro. Ma il portiere azzurro non si è fatto sorprendere. Al 41' Gentile, colpito duro ad una gamba, lascia il campo sostituito da Beppe Baresi: il campionato è vicino... Niente altro fino al riposo.

Quattro sostituzioni fra gli «europei» alla ripresa del gio-

Woodcock per Simonsen, Zamora al posto di Camacho. Nella formazione azzurra, già rimpiazzata alla fine del primo tempo Gentile con Baresi, Bordon ha preso il posto di Zoff tra i pali. Il gioco dell'Italia sembra divenire sempre più inconcludente con il trascorrere dei minuti, mentre gli avversari controllano il campo con manovre a largo respiro. Antognoni è inesistente.

Raddoppia il Resto d'Europa al 12' su calcio di punizione battuto da Halilhodzic. Il suo tiro scavalca dolcemente la barriera e s'infila all'incrocio dei pali, sorprendendo nettamente Bordon, pur gettatosi prontamente in tuffo. La perentorietà del risultato viene ribadita poco dopo con un gran tiro di Wilkins, servito di tacco da Zamora. La conclusione è a lato di poco. Una replica azzurra porta Graziani a battere a rete, ma il tiro è deviato in angolo da Gerets.

Al 22' Bearzot si fa fischiare dai tifosi romanisti sostituendo Conti con Bagni all'ala destra. Un gran tiro di Graziani è bloccato in tuffo a

terra da Shumacher, presso il palo. Altri fischi del pubblico per un vistoso malinteso fra Cabrin e Bettiga in fase d'attacco, seguito ad un tentativo di conclusione di Marini, che ha addirittura mancato la palla.

Escono Bettiga e Antognoni al 29', sostituiti rispettivamente da Ancelotti e Altobelli; anche Jupp Derwall opera una sostituzione, l'ultima, mandando in campo Botteron al posto di Nehoda. Gli europei fanno melina, il pubblico sottintende i passaggi alla maniera delle arene spagnole.

Al 35' terza rete del «Resto». Fugge in contropiede Zamora, Bordon è incerto fra i pali, accenna all'uscita poi rientra. Zamora si sposta sulla sinistra, attira il portiere e porge al centro, dove è accorso Woodcock, che segna con forte tiro a mezza altezza. Ormai per l'Italia è disfatta. Su angolo battuto da Antonelli, conclusione alta di testa da parte di Graziani. Sono gli ultimi sprazzi di vitalità di una formazione che è rimasta soggiogata dal maggior impegno e dalla maggiore classe degli avversari.

R. S.

PER L'INCONTRO DI NAPOLI SONO INDISPONIBILI ANCHE CANUTI E ORIALI

## Un momento delicato per l'Inter Beccalossi e Marini squalificati

MILANO — L'Inter ha pagato care le intemperanze di tifosi e giocatori durante la partita di domenica col Como. Il giudice sportivo le ha inflitto infatti un'ammenda di sei milioni per il comportamento dei tifosi ed ha quindi squalificato per una giornata Beccalossi e per una Marini. L'allenatore Bersellini ha ricevuto invece un'ammenda di 300 mila lire con diffida.

Il giudice sportivo ha squalificato inoltre per una giornata Biagini (Brescia), Braglia (Catanzaro), Criscimanni (Averina), Pin (Udinese), Sala (Torino). In serie B sono stati squalificati per tre giornate Braghini (Varese); per due Bruno (Lecce), Gori (Taranto) e Miceli (Lecce); per una Antonelli (Milan), Bresciani (Lecce), Corti (Genoa), Di Giovanni (Varese), Ferrari (Spal), Pellegrini (Pescara), Romei (Pescara) e Salvatori (Catania).

In serie A il giudice sportivo ha inoltre inflitto ammende per tre milioni e 350 mila lire all'Averina, per due milioni all'Avellino, per due milioni al Catanzaro, per 250 mila all'Ascoli e al Perugia. Fra i giocatori hanno ricevuto l'ammenda di 60 mila lire l'Avellino, per due milioni di Somma (Avellino); l'ammenda con diffida Massa (Avellino), Baresi (Inter), Restelli (Fiorentina) e Riva (Como); la deplozazione Ambu (Inter), Gerolin (Udinese), Gobbo (Como) e Majò (Catanzaro); l'ammenda Longobucco (Cagliari), Passalacqua (Perugia), Pin (Perugia), Brugnara (Cagliari), Guerrini (Fiorentina), Limido (Avellino) e Tesser (Udinese).

L'Inter sta vivendo momento particolarmente tesi. Dopo il «caso» del torneo giovanile in Argentina, col rinvio a giudizio davanti alla disciplina di otto suoi tesserati, fra i quali Mazzola e Beltrami, dopo la tormentata vittoria contro il Como, la società nerazzurra ha rischiato oggi un altro caso, protagonista stavolta, suo malgrado, l'allenatore Bersellini.

Secondo la notizia pubblicata da un quotidiano sportivo, il tecnico sarebbe stato multato dalla società a causa del comportamento tenuto domenica scorsa nel confronto dell'arbitro Mattei. Dopo la smentita da parte del direttore sportivo Beltrami, nel pomeriggio il presidente Fralozzi ha convocato nella sua abitazione, Bersellini, Mazzola e Beltrami. Al termine del colloquio, la società ha emesso un comunicato nel quale è detto fra l'altro che «il presidente, in un contatto esclusivo e diretto con il sig. Bersellini ha preso in esame il comportamento dello stesso durante l'ultima gara casalinga squalificando l'accaduto e lo ha esortato a continuare nel proseguire i brillanti risultati sportivi sin qui raggiunti».

Nel comunicato della società è detto fra l'altro che il presidente dell'Inter Ivano Fralozzi, «considerato il momento e le contingenze attuali della squadra che ha di nuovo raggiunto il vertice della classifica ed in vista del ciclo di partite determinanti da affrontare sia in campionato che in Coppa Campioni, ha convocato i suoi più stretti collaboratori Mazzola, Beltrami e Bersellini allo scopo di esaminare scrupolosamente

la delicata ed impegnativa situazione e le prospettive più prossime».

«Essi — afferma ancora il comunicato — constatano con soddisfazione il primato raggiunto, pur in parità con un'altra gloriosa società, a coronamento degli sforzi da tutti compiuti, ritenendo di aver creato le premesse per affrontare con consapevole serenità e forza le prossime gare». Dopo la parte dedicata al colloquio con Bersellini, il comunicato così conclude: «Riconosciuto il grande appassionato apporto ricevuto finora da tutti i tifosi interisti, li invita ad essere vicini in modo corretto ancor più in questo momento decisivo con la loro presenza insostituibile per un sicuro successo».

PROBLEMI PER L'UDINESE A FIRENZE

## Pin appiedato Tesser in forse

UDINE — Novità non piacevoli, e quindi grosse preoccupazioni, per Enzo Ferrari, che sta conducendo la preparazione dell'Udinese in vista dell'incontro di domenica con la Fiorentina, altro impegno di particolare difficoltà nella lotta per la salvezza che li bianconeri, dopo i quattro punti conquistati nelle due ultime partite, possono ora condurre con tutt'altro spirito.

Alla squalifica di Livio Pin, che comunque era attesa, essendo praticamente scontata (dovrà stare fermo per un turno) si è aggiunto ieri mattina l'infortunio di Tesser, che nel corso dell'allenamento ha riportato uno stiramento al quadrilatero della gamba sinistra. Uno stiramento di lieve entità, a quanto sembra, ma sarà necessario attendere il responso odierno per verificare la portata; la sua partecipazione alla trasferta di Firenze appare comunque improbabile.

Questa doppia assenza, se effettivamente Tesser dovesse risultare indisponibile, creerà naturalmente notevoli problemi all'allenatore, anche perché proprio Pin e soprattutto l'autore della prima rete a Perugia erano stati altrettanti punti di forza della squadra nella partita di domenica.

Non ci dovrebbero invece essere dubbi per la disponibilità di Neumayer e di Miani, il primo affetto da mal di schiena (dolore che comunque avvertiva già prima della partita di domenica, il secondo dolente per una botta alla gamba che comunque verrà riassorbita senza problemi).

G. V.

Il Pordenone a Città Castell

## Le botte a Tomei: reclamo respinto

Il giudice sportivo della Lega semiprofessionisti ha respinto il reclamo avanzato dal Pordenone in merito ai fatti che sarebbero accaduti prima dell'incontro disputato dal neroverdi a Città di Castello, dove sono stati battuti per 3-1. Durante la fase di riscaldamento — come sostenuto dalla società pordenonese —

Al di là di quanto emerge dal testo del comunicato nerazzurro, si ha l'impressione che i rapporti tra Bersellini e Fralozzi non siano più cordiali come un tempo. Il presidente ha spesso rimproverato pubblicamente il suo allenatore per gli atteggiamenti tenuti in campo, criticandolo, sembra, con altri dirigenti anche lunedì sera al circolo dell'Inter in occasione del rinnovo delle cariche. Bersellini comunque ha smentito ogni attacco con la società: «Se non vi dispiace — ha detto — vorrei parlare soltanto di calcio».

In vista della trasferta di Napoli, Bersellini viene a trovarsi con mezza squadra bloccata. Ieri è tornato ad allenarsi Pasinato e questa è, per ora, l'unica nota positiva. Canuti è

stato operato di appendicite in mattinata mentre ad Orioli è stato bloccato il ginocchio infortunato. I due disenteranno i campi per quasi un mese. Beccalossi e Marini sono stati puniti dal giudice sportivo.

## Barbresco arbitro di Bologna-Juventus

MILANO — La commissione arbitri nazionale ha designato, per la direzione delle partite in programma per domenica, con inizio alle ore 15, i seguenti arbitri: Bologna-Juventus: Barbresco;

Brescia - Pistoiese: Angolini; Cagliari - Avellino: Ballerini; Como - Catanzaro: Clalli; Fiorentina - Udinese: Pileri; Napoli - Inter: Michelotti; Perugia - Ascoli: Redini; Torino - Roma: D'Elia.

## Lombardo posto k.o.



La Triestina disputerà nel pomeriggio a Torviscosa la consueta partitella in famiglia di metà settimana. Bianchi non potrà disporre sicuramente di Coletta e Di Riso, i quali sono rimasti a riposo anche ieri, oltreché naturalmente di Mariani, che continua la preparazione con un lavoro differenziato e di Lombardo. Quest'ultimo — colto domenica dall'obiettivo di Enzo Lasorte mentre viene trasportato fuori dal campo — dovrà tenere per otto giorni l'arto sinistro immobilizzato.

## Giudice dilettanti

Numerose, squalifiche, anche questa settimana, per quanto riguarda i giocatori militanti nelle squadre dilettantistiche di calcio del Friuli-Venezia Giulia.

Questi i provvedimenti adottati dal giudice sportivo regionale: Squalifica una giornata: Splendore (Legnano), Privileggi (Opicina), De Piero (Vigonovo), Cassin (Zoppola), De Re (Canova), Mazzon (Zoppola), Corallo (Palazzolo), Tosolin (Libertas Variano), Benvenuto (Sevegliano), Calandra (Italia San Marco), Carvesio (Morano), Castelletti (Torre Tagliarola), Corso (Torviscosa), Bislak (Ruda), Moretto (Torviscosa), Orgia (Zarja), Rauber e Donatelli (Bastar), Cicchese (Rosandra), Stefani (Campi Elisi Frisco), Clementin (San Marco), Rosolen (Cecina), Dillich (Kras), Helmersen (Portuale), Ciriello (Poniziana), Facin (San Michele), Cornello (Santandrea), Miani (Valnatisone), D'Agostini (Union Nogaredo), Patino (Gradese), Gherzi (Opicina), Stabile (San Canzian), Grion (Moss), Scaravetti (Corno Rosazzo), Miotto (Pasiniane Pordenone), Geremia e Colussi (Vissinale), Cesco (Chions), Berti (Porcia), Ricci (Passosio), Nardoni (Pasiniane

Udine), Del Negro (Cisterna), Mauro (Dolegna), Canciani (Villanova), Bordon (Savognese), Passone (Natisone), Mucchio (Savognese), Ciani (Latisana), Benello e Sant (Castonovo), Barbi (Santandrea), Mattiussi (Tisana), Pelos (Mortegliano), Casaro (Briani), Miotto (Palazzolo), Falzari (Marina), Meo (Pro Fiumicello), Persello (Malsana), Della (Sagrado), Stradi (San Marco), Gatti (Dreoln), Concalo (Vival Rauscedo).

Squalifica due giornate: Zorzetto (Pro Aviano), Visentin (Sangorina), Gandolfi (Moss), Ellero (Comelico), Gratton (Corno Rosazzo).

Squalifica tre giornate: Polvar (Maranese), Moratti (Libertas Variano).

Il giudice sportivo, scegliendo la riserva in merito all'incontro Donatelli-Torre Tagliarola del 15 febbraio e specificamente per gli incidenti verificatisi, ha sospeso sino al 30 giugno il giocatore Edo Callegaris.

Per quanto riguarda gli allenatori sono stati squalificati: Margone (Zoppola) sino al 5 marzo; Varglien (Portuale) e Seno (Centro del Mo-

## Giudice semipro

Il giudice sportivo della Lega semiprofessionisti, per quanto riguarda la serie C 1 ha squalificato per otto giornate Botteghi (Arezzo). Quattro i giocatori del girone A sospesi per un turno di gara. Si tratta di Prati (Trento), Tonali (Sant'Angelo Lodigiano), Chiarlati (Forlì) e Melillo (Sanremese). Il giudice ha ammonito con diffida Santin (Mantova), Moro (Piacenza) ed Erba e Snidaro (Reggiana).

Per quanto riguarda la serie C 2, è stato squalificato per una giornata Mazzarella del Pordenone. Fra i giocatori delle altre squadre sono stati sospesi per una giornata Silva (Lanciano), Cerini (Città di Castello), Invernizzi (Cattolica) e Truant (Osmana). Fra gli ammoniti con diffida anche il pordenonese Catto.

ELIMINATORIE MONDIALI

## Israele-Scozia 0-1

RAMAT GAN — Con un gol segnato da Kanny Daiglish al 54' la Scozia ha battuto Israele per 1-0 (0-0) in un incontro valido per il gruppo 6 delle qualificazioni ai campionati mondiali del 1982. Grazie a questo successo la Scozia ha raggiunto il Portogallo in vetta alla classifica.

Classifica gruppo 6: Portogallo g. 3, p. 5; Scozia g. 3, p. 5; Irlanda del Nord g. 3, p. 3; Israele g. 5, p. 3; Svezia g. 4, p. 2.

Prossimo incontro: 25/3 Scozia-Irlanda del Nord.

VINCE IL GALLES

Il Galles ha battuto la Repubblica d'Irlanda per 3-1 in un incontro amichevole di calcio.

Sordillo — l'ultimo mutuo federale si è rivelato un aggravamento dei bilanci, sui quali è venuto ad incidere per circa il 25 per cento. Di soluzioni concrete, comunque, nella riunione di ieri non si è parlato, sono state tutte rimandate alla commissione di studio. La riunione è servita, secondo Righetti, «a constatare la coincidenza degli obiettivi di Lega e Federazione».

Ma quale sarebbe l'elemento che permetterebbe a questo piano di essere rispettato? «In questa occasione — ha detto Righetti — non si tratta tanto di mutuo o squalifica, quanto di applicare mezzi più raffinati e, soprattutto, di avere la volontà concreta di osservarlo».

Il presidente Sordillo, a proposito delle linee di politica generale che ispireranno il piano, ha poi precisato che «non interverranno i paesi stranieri: in Germania, ad esempio, la pubblicità porta alla Federazione 180 miliardi di lire all'anno, farlo anche in Italia vorrebbe dire perdere una certa immagine cui la Federazione tiene molto».

Tra le cause della situazione attuale, Sordillo ha sottolineato che «la trasformazione delle società sportive in S.P.A. ha fatto levitare i costi», mentre Righetti ha aggiunto che i debiti hanno costantemente seguito il degrado monetario.

Nella riunione si è parlato anche di questi altri argomenti: secondo straniero (sia Righetti sia Sordillo hanno ribadito la loro netta posizione contraria); serie «A» a 18 squadre (il presidente federale ha ricevuto una lettera dell'associazione calciatori in cui gli atleti chiedono che, compatibilmente con le carte federali, la Federazione adotti la modifica del campionato).

## TORNEO VIAREGGIO

## Ipswich e Napoli prime semifinaliste

VIAREGGIO — I giovani inglesi dell'Ipswich, che hanno superato con un secco punteggio gli jugoslavi della Stella Rossa di Belgrado, ed il Napoli, affidato a Mario Corso, che è riuscito a prevalere con i calci di rigore su Milan, sono le prime due semifinaliste del 33.º torneo internazionale giovanile di Viareggio. Le altre due semifinaliste saranno indicate oggi dai confronti di Viareggio fra Roma e Fiorentina e di La Spezia fra Juventus e Como.

## ELIMINATORIE MONDIALI

## Israele-Scozia 0-1

RAMAT GAN — Con un gol segnato da Kanny Daiglish al 54' la Scozia ha battuto Israele per 1-0 (0-0) in un incontro valido per il gruppo 6 delle qualificazioni ai campionati mondiali del 1982. Grazie a questo successo la Scozia ha raggiunto il Portogallo in vetta alla classifica.

Classifica gruppo 6: Portogallo g. 3, p. 5; Scozia g. 3, p. 5; Irlanda del Nord g. 3, p. 3; Israele g. 5, p. 3; Svezia g. 4, p. 2.

Prossimo incontro: 25/3 Scozia-Irlanda del Nord.

VINCE IL GALLES

Il Galles ha battuto la Repubblica d'Irlanda per 3-1 in un incontro amichevole di calcio.

## Basket di coppa Cantù prima finalista



CANTÙ — Ultrarapida Squibb di Cantù sta vivendo un momento favoloso: lo dimostrano i risultati in campionato, lo ha confermato il doppio scontro di coppa con i tradizionali rivali di Varese, la conquista della finalissima in Coppa delle Coppe dove incontrerà il Barcellona. Bianchini ha saputo darle la mentalità vincente: così anche quando non è proprio brillantissima come l'altra sera riesce a fare risultato, grazie anche alla genialità di Pierluigi Marzorati, vero trascinatore, accanto a Flowers e Boswell, del canturini.

## Korac: ipoteca Carrera

MOSCA — Nell'incontro della Coppa Korac di pallacanestro, la Dinamo di Mosca ha battuto la Carrera di Venezia per 104-101. Nonostante la sconfitta subita, la squadra italiana si è qualificata per la finale della competizione avendo vinto l'incontro di andata con 14 punti di vantaggio.

BELGRADO — La Juventus di Badalona ha bissato il successo dell'andata contro la Stella Rossa di Belgrado e si è qualificata per la finale della Coppa Korac. Gli spagnoli hanno vinto per 82-73 (39-36).

## Campioni: Sinudyne a Sarajevo

BOLOGNA — Terzultimo turno della fase di qualificazione della Coppa dei Campioni di basket, ed ultimo impegno esterno per la Sinudyne, che giocherà questa sera sul campo del Bosna Sarajevo prima di affrontare a Bologna, nelle due ultime giornate, gli olandesi del Den Bosch ed il Real Madrid.

## Rinnovato l'abbinamento Billy

MILANO — Il Billy ha rinnovato l'abbinamento con la Pallacanestro Olimpia e quindi la formazione milanese porterà anche nella stagione 1981-82 il nome che l'ha caratterizzato in questi ultimi tre anni.

Il rinnovo dell'abbinamento, maturato in queste ultime settimane, costituisce un po' una sorpresa in quanto si pensava che la famiglia Gabetti (che l'anno scorso aveva «acquistato» la società) potesse subentrare in proprio nella sponsorizzazione della squadra. Alessandro Alessandri, il presidente che agisce appunto nel nome del Gabetti, ha spiegato che semmai ciò potrà avvenire in futuro e che con «estrema soddisfazione» è stato rinnovato l'abbinamento con un sponsor con il quale c'è sempre un rapporto «positivissimo». Stessi concetti ha ripetuto il dott. Mele, il quale tuttavia non ha voluto fare cifre. Una «voce» parla di circa 400 milioni di spesa per un anno.

Sul futuro, l'avv. Alessandri ha indicato il programma di massima: «riconferma di quasi tutti i giocatori in organico con affiancamento di giovani di valore, sotto la guida di Peterson».

## D'Antoni è cittadino italiano

MILANO — Mike D'Antoni, playmaker del Billy Milano, è cittadino italiano. D'Antoni (30 anni il prossimo 8 maggio), in forza alla squadra milanese da quattro stagioni dopo un passato nel «pro» della Nba nei San Antonio Spurs) è diventato cittadino italiano dal 5 febbraio scorso per «jus sanguinis» in quanto i nonni, originari di Nocera Umbra, non hanno mai rinunciato alla cittadinanza italiana.

Essere italiano agli effetti di legge non significa esserlo per la Federazione. Infatti, per essere tesserato come italiano, occorre disputare almeno tre campionati dopo aver ottenuto la cittadinanza. D'Antoni potrebbe parteciparvi solo dall'inizio della stagione 1984-85. Ma un'altra interpretazione potrebbe addirittura anticipare di due anni questa italianizzazione anche agli effetti sportivi: secondo l'avv. Alessandri, un campionato potrebbe essere quello in corso, il secondo quello della stagione 1981-82 e il terzo quello della stagione '82-83, facendo bene attenzione che, in quel torneo, dopo dieci turni D'Antoni — se esistesse ancora la possibilità di cambiare straniero — verrebbe sostituito da un altro americano e «ritirato» in squadra come italiano.

## Cavazzon lascia, Servolana a Porcellini

Cambio della guardia alla direzione tecnica della Servolana. Bruno Cavazzon ha rassegnato le dimissioni: il presidente Saportti, preso atto della decisione, ha interpellato Nicola Porcellini, che si è dichiarato disponibile e ha già preso contatti con i giocatori.

Il calvario della Servolana, tredici volte sconfitta negli ultimi quattordici impegni conosce così una nuova tappa.



# CRONACHE DELLO SPORT

TRA TCT ED ERG OGGI LA FINALISSIMA D'ANDATA

## Tennis da scudetto Primo atto a Genova

La serie A1 di tennis è giunta in retta d'arrivo. A contendersi il tricolore sono rimasti il Tc Triestino Teled e il Tc Erg Genova. Starnare in Liguria si giocherà al parità d'andata della finalissima e sabato pomeriggio al palasport di Chiabola verrà disputato l'incontro di ritorno al termine del quale sarà assegnato lo scudetto. I biancoverdi, che lo scorso anno sono andati vicinissimi al titolo, sono fermamente decisi ad iscriverne il loro nome sull'albo d'oro di questo campionato.

Bertolucci, Ogden e Amelini da una parte, Vattuone, Moscone e Toci dall'altra in un doppio confronto che nasce all'insegna dell'incertezza e dell'equilibrio. D'accordo, nelle due partite della fase eliminatoria il Tc Triestino Teled è riuscito ad assicurarsi i quattro punti in palio. A Trieste, nella gara d'andata, i biancoverdi si erano imposti con il punteggio di 2-1 (Ogden, opposto a Vattuone, aveva dovuto soccombere nel secondo dei due singolari); nel ritorno, a Genova, la squadra triestina aveva inflitto ai liguri un «cappotto», pur non potendo schierare Bertolucci.

«Nessuno di noi — afferma il capitano non giocatore Boccalan — si illude che sarà così facile arrivare allo scudetto, anche perché i liguri, all'ultima ora, potrebbero decidere di giocare la carta Penati. Ciò, è indubbio, complicherrebbe maledettamente le cose, anche se con o senza Adriano in campo la partita sarebbe tutta da giocare. Il

fatto di dover giocare prima in trasferta è già un vantaggio per noi nel senso che, per male vadano le cose in Liguria, abbiamo sempre la possibilità di rovesciare la situazione sabato al palasport».

A Genova, dove si trova già da martedì Bertolucci impegnato nel «Memorial Bergamo», una manifestazione indetta per onorare la memoria del capitano non giocatore della nazionale tragicamente scomparso il 12 ottobre 1979 in un incidente automobilistico, si giocherà su un terreno più veloce ancora di quello triestino e per i biancoverdi è già un grosso vantaggio.

C. N.

### Memorial Bergamo

GENOVA — Adriano Penati si è qualificato per le semifinali del «Memorial Bitti Bergamo», il torneo organizzato in memoria del capitano non giocatore azzurro tragicamente scomparso nel 1979 in un incidente stradale. Penati ha superato al termine di un incontro molto combattuto l'indiano Vilay Armitray col punteggio di 3-6, 6-4, 7-5. Negli altri singolari il successo era andato a Kriek, che aveva eliminato Barazzutti, a Fibak, vincitore di Occhipeto, e a Lendi, prevalso su Meister. Frattanto a Memphis, John McEnroe è stato eliminato da Walke 6-3, 6-4.

SI PREPARANO DUE MANIFESTAZIONI SCIATORIE DI GRANDE RICHIAMO PER I PROSSIMI GIORNI

## La «Duca d'Aosta» a Tarvisio

La prossima settimana, nei giorni di mercoledì (slalom) e giovedì (gigante) sulle piste C e B del monte Priesnig di Tarvisio, si disputerà la Coppa Duca d'Aosta, giunta alla sua XXXIII edizione. Quest'anno la manifestazione è valida quale prova internazionale Fisi giovani maschile e sarà ancora una volta organizzata dallo Sci Cai Trieste. Lo scorso anno la gara era valida quale prova di Coppa Europa che nella presente stagione è stata invece assegnata al Monte Canin di Udine.

Sci Cai Trieste e Monte Canin si dividono di anno in anno l'organizzazione, continuando così un'ambita tradizione. Infatti le prime edizioni della Coppa Duca d'Aosta erano organizzate in comune

dalle due società regionali. L'albo d'oro della manifestazione porta nomi illustri. Dal 1933 a oggi sono passati sotto la striscione d'arrivo, sempre in riferimento al primo posto, Gasperi (Austria), Monti, Alverà, Musner, Rüssel (Francia), Binder (Germania), Thoeni, Pargatz (Svizzera) nel 1975, Soerli (Norvegia) nel '77, Giorgi nel '78, Mandelli nel '79 e Girardelli (Lussemburgo) nell'ultima edizione. Girardelli, il giovanissimo che stracciò tutti gli avversari lo scorso anno, ha fornito ottime prestazioni pure nella Coppa del Mondo di quest'anno.

I dirigenti della società triestina con alla testa il presidente Suggi e il vice Albizzo, coadiuvati dall'ormai affiatissima compagine organizzativa composta da Pellegrini, Rados, Tersalvi, Venturini e Tramontini, sono al lavoro per curare in tutti i dettagli la complessa manifestazione che porterà sulle piste di Tarvisio i più promettenti giovani d'Europa.

Nell'attesa di conoscere i nomi della formazione azzurra, sono intanto arrivate in sede le prime iscrizioni straniere. La Germania occidentale si è iscritta con dieci atleti, seguita a ruota dagli Stati Uniti con sei e precisamente John Buxman, Mark Tache, Hansi Stanteiner, Mike Frost, Tiger Shaw, Mark David Smith.

### Gare in programma nel fine-settimana

Una qualificazione nazionale femminile sarà il più importante appuntamento per lo sci nell'ultimo giorno di febbraio. La gara, uno slalom gigante, verrà disputata sulla pista Billa Pec del monte Canin e sarà organizzata dallo Sci Cai XXX Ottobre con in palio il Trofeo Seven Italia.

Oltre a questa manifestazione di indubbia importanza, altre sono previste dal calendario in questo addio di febbraio e inizio di marzo. Innanzitutto ancora campionati zonali. Questa volta sono interessate le maggiori categorie giovanili (aspiranti e juniores) e i seniores. Saranno in palio i titoli dello slalom gigante e dello slalom speciale. Tra le porte si scenderà sabato e tra i paletti domenica. Questo duplice appuntamento zonale sarà affidato come organizzazione allo Sci Club 70.

Domenica anche allievi e ragazzi e cuccioli si ritroveranno in pista. I primi a Cave del Predil, dopo una sola settimana dal grosso impegno che sullo Zoncolan aveva designato i campioni zonali e i finalisti del Trofeo Cio Cremo. Questa volta concorreranno nel Trofeo Peppino Piccoli, uno slalom gigante di qualificazione zonale. Infine i più

piccoli sul Piancavallo si disputeranno il Trofeo Novello. Per quanto riguarda il fondo, a Tarvisio sono annunciate i campionati italiani allievi, validi per i Trofei Cio Cremo ed Eurogas. Prima giornata di gare, sabato.

### Fondo: Capitano vince in Finlandia

HELSINKI — Grande giornata per i colori azzurri, è vittoria per Giulio Capitano nella undici chilometri di fondo svoltasi a Helsinki con conclusione allo stadio olimpico. Capitano ha vinto in 32'32" davanti ai finlandesi Pitkanen e Nieminen rispettivamente in 34'35" e 34'57". Gli altri italiani si sono così piazzati: quinto Maurizio De Zolt, ottavo Carrara.

### NUOTO A Gorizia regionali primaverili assoluti

Oggi e sabato si terranno a Gorizia, nella piscina comunale da 25 metri, le eliminatorie dei Campionati regionali primaverili assoluti.

## Cambia norme il «Tommasini»

Divenuto maturo, dopo quindici anni, lo si può anche dire, il Trofeo Tommasini ha deciso di cambiare, cioè di assumere una veste più consona alle esigenze dello sci. Così Prennushi, presidente del Sai (società organizzatrice), Aldo Tommasini, patron della manifestazione e Giorgio Sila, in qualità di general manager, si sono riuniti e hanno deciso di modificare il regolamento. Più spazio al fondo e nuovo criterio di assegnare i punti validi per la classifica tra società.

Indubbiamente si tratta di due decisioni sagge. Il fondo aveva da anni creato polemiche, che avevano trovato il culmine nell'ultima edizione, con il ritiro dalla manifestazione della XXX Ottobre, società da sempre particolarmente vicina a questa specialità. Ora la prova nordica avrà tutte le categorie, cioè dai cuccioli ai super pionieri tra i maschi (in totale 11) e dalle cucciolle alle dame tra le donne (complessivamente 6).

Per il punteggio societario, rivoluzione totale con l'adozione della tabella Fisi «T3», che prevede un punteggio proporzionale al numero dei classificati per ogni categoria, tenendo come punta massima trenta. Praticamente il primo viene a prendere sempre 60 punti e gli altri a scalare secondo quanti hanno tagliato, immuni da squalifiche, il traguardo.

Rispetto alle passate edizioni il cambiamento è radicale. Prima facevano punteggio i tre classificati di ogni società giunti nei primi

10 e il punteggio scalava da 10 a 1. Praticamente importante per ogni società era inserire il maggior numero possibile di atleti nella prima decina per togliere posti agli avversari. Altra novità è che al di sotto dei cinque classificati non ci sarà punteggio per società ma solamente individuale.

Per tutto il resto il regolamento rimane invariato. Nella prova alpina ci sarà lo slalom gigante diviso per categorie federali (11 in totale) e in più ci sarà una prova di finale che consisterà in uno slalom parallelo, a cui parteciperanno gli atleti che avranno ottenuto i sedici migliori tempi. Verranno formate otto coppie, il cui abbinamento porterà a gareggiare il primo con l'ultimo e così via.

L'assegnazione del Trofeo Tommasini sarà in base al punteggio totale e andrà, ovviamente, alla società prima classificata. Essendo il Trofeo biennale e avendo vinto lo scorso anno definitivamente lo Sci Club 70, questa volta sarà rimesso in palio.

Altre coppe che verranno assegnate sono la «Giuliano Perugini» (al primo club classificato) la «Luigi Silvano» alla campionessa triestina, la «Dario Pacor» al campione triestino, la coppa della Regione al campione del fondo e la «Tiziana Weiss» alla campionessa della prova nordica.

Il «Trofeo Tommasini» si disputerà domenica 8 marzo a Piancavallo.

È STATA ACCOLTA MALAMENTE LA SCONFITTA DELLA CIVIDIN

## Perdere è anche un diritto

Nessuno è imbattibile, nemmeno la Cividin. Ciò significa che anche la formazione di Lo Duca può concedersi una volta tanto — come è successo domenica scorsa con il Tacca — una battuta a vuoto. Perché questa premessa? Semplice. Non è che vogliamo scagionare la Cividin, ma le reazioni che la sconfitta subita a Cassano Magnago hanno suscitato tra gli sportivi triestini ci sembrano ingiustificate: molti hanno gridato addirittura allo scandalo, quasi Pischianz e soci fossero condannati a vincere sempre.

Purtroppo si è già constatato che gli sportivi triestini non hanno mezze misure per giudicare la Cividin, quando sentono odor di scudetto tutti la osannano, quando invece la compagine verdebile annaspa tutti le puntano il fucile addosso. Eppure anche la Cividin, ha il diritto di perdere senza essere subito distrutta, in quanto non è un «computer», i suoi giocatori non sono dei robot programmati per vincere lo scudetto.

Non bisogna dimenticare, poi che la Cividin è una squadra di giovani dilettanti. Cividin è compagni da anni si sottopongono a grossi sacrifici per allenarsi e disputare le partite della domenica, rubando tempo allo studio o al lavoro. Non si può, quindi, fare un processo a dei dilettanti, solamente i professionisti nello sport possono essere messi sotto accusa, se non svolgono diligentemente il loro lavoro.

Al prof. Lo Duca abbiamo chiesto se qualcosa è cambiato in seno alla società dopo la

sconfitta di domenica. «Non è cambiato niente. Penso che non sia il caso di fare un dramma — ha esordito Lo Duca — se una volta tanto non c'è andata bene. Voglio sottolineare che la mia non è una squadra di mostri, imbattibile e indistruttibile. In fin dei conti domenica abbiamo perso in casa di una formazione che ha speso fior di milioni per

guadagnarsi un posto al vertice, mentre noi abbiamo fatto tutto in casa. Certo che sarebbe stato bello distaccare ulteriormente il Tacca per giocare le rimanenti partite più tranquilli, ma comunque non è il caso di piangerci sopra. Ripeto: anche noi possiamo perdere».

M. C.

ABBRUNATO IL VESSILLO DELLA SGT

## L'esempio di Ferrata



È mancata improvvisamente nei giorni scorsi una figura popolare della Trieste sportiva. È morto infatti, all'età di 74 anni, Ferruccio Ferrata, socio da 52 anni della Ginnastica Triestina e consigliere della società biancocelesti dal 1941. Nel 1981 era stato nominato segretario onorario della SGT; nel 1977 aveva ricevuto, a coronamento di una vita dedicata allo sport, il Premio Panathlon per i meriti acquisiti come diri-

gente sportivo. Con la perdita del segretario onorario e consigliere barone Ferruccio Ferrata, la Società Ginnastica Triestina ha perso veramente una parte di sé stessa. Ferruccio Ferrata ne era l'anima, l'esperto più attaccato, attraverso il filo conduttore di una fedeltà al sodalizio biancocelesti che rappresentava con genuina fierezza. Per Ferrata la Ginnastica era lo scopo della vita; un'affermazione dei suoi atleti, in qualunque specialità, di qualunque sezione, era motivo di grande soddisfazione. Tanta fedeltà, ma anche tanta modesta dedizione. Per anni di erano arrivati i suoi comunicati, recati a mano per avere la sicurezza che non trovasse destinazione sbagliata e consegnati a mano dal destinatario. Una costanza talvolta prestante, ma che aveva la sua ragione d'essere proprio nella dedizione alla «causa» biancocelesti. Un modello di dirigente di antico stampo, nella scia del Tonon e degli Antonini.

## Vede giovane lo Sci Cai Trieste



Lo Sci Cai Trieste ha predisposto un vasto e particolare programma di attività in favore dei giovanissimi nel tentativo di «rinvigire» il quadro atleti. Responsabile generale del settore (Cuccioli e Baby sprin) è stato nominato Milton, coadiuvato dalla signora Serafini, con all'entusiasmo la maestra di sci Lenardon e «aiuto» la Albizzo. Il settore, che conta oggi 25 praticanti riceve un'assistenza completa con istruttori e accompagnatori. Durante la settimana vengono svolti allenamenti in palestra, mentre alla domenica, con pulmini della società, i giovanissimi atleti o aspiranti tali, vengono avviati alle rispettive piste di slalom e fondo.

Il ciclo di attività è praticamente continuo in quanto, dopo quello sui campi di neve, viene praticato lo sci d'erba, nel quale la società triestina primeggia in campo regionale. Accanto ai giovanissimi, c'è il settore allievi-ragazzi (responsabile Diego Collarini) e quello juniores aspiranti (responsabile Fabrizio Pellegrini) per un totale di 28 atleti. Il settore seniores conta invece una trentina di atleti suddivisi nelle varie categorie. Il fondo ha una neo costituita sezione (40 praticanti) con maestro Bertazzoli e come animatori Serafini, Sciarillo e l'avv. Piero Gerin; Rapiologando, ben 123 gli atleti praticanti, con responsabile unico per il settore tecnico Kulterer, già medico della Nazionale azzurra, il quale non disdegna nemmeno l'attività agonistica. Nel settore amatori seniores si è infatti classificato al primo posto nel Trofeo delle Regioni, disputatosi lo scorso mese al Piancavallo, Collarini Bruno lo affianca nella cura del settore tecnico. Accanto all'attività agonistica quella organizzativa: Suggi, Albizzo, Pellegrini, Rados, Tramontini e tanti altri sono gli impeccabili organizzatori delle varie manifestazioni. Recentemente sono state organizzate la fase provinciale dei Giochi della Gioventù a Tarvisio e Camprose e la prova per Cuccioli del Trofeo Banca del Friuli. (Nella foto, il settore Cuccioli dello Sci Cai Trieste).

# Solo il Concessionario Alfa Romeo ti dà la "Supergaranzia" Alfa Romeo

Solo le vetture vendute dal Concessionario Alfa Romeo hanno la "Supergaranzia"; una formula esclusiva che garantisce il valore e l'efficienza della tua automobile nel tempo:

- 1 anno sull'intera vettura
- 100.000 km o 2 anni sul motore
- 2 anni sulla verniciatura
- 3 mesi sulle principali riparazioni



**Giulietta**  
Giulietta 1.3  
Giulietta 1.6  
Giulietta 1.8

**GTV**  
GTV 2.0  
GTV 6 2.5

**Alfesud**  
Alfesud 1.2-1.3-1.5  
Alfesud TI 1.3-1.5

**Alfa 6**  
ALFA 6 2.5

**Sprint veloce**  
Alfesud Sprint Veloce 1.3  
Alfesud Sprint Veloce 1.5

**Alfetta**  
Alfetta 1.6  
Alfetta 1.8  
Alfetta 2.0 L  
Alfetta 2.0 Turbo D

**Il Concessionario Alfa Romeo: la sua esperienza a garanzia della tua scelta.**

**Alfa Romeo**  
Tecnologia vincente. Da sempre.





## ORARIO FERROVIARIO

**TRIESTE C. - VENEZIA - BOLOGNA - ROMA - REGGIO CAL. - CATANIA - SIRACUSA - PALERMO - MILANO - TORINO - GENOVA - VENTIMIGLIA**

## PARTENZE

4.25 D Venezia S.L.  
5.50 R Milano - Genova - Brignole (via V. Mestre)  
6.00 R Venezia - Bologna - Firenze (via Venezia S.L.)  
6.22 R Portogruaro (1) (2)  
6.42 D Venezia S.L. - Roma - Torino (via V. Mestre - Milano P.G.) - (WLAB Mosca - Roma) (3) - I e II cl. Zagabria - Venezia S.L. - Budapest - Roma e Zagabria - Venezia S.L. - WLAB Mosca - Torino (solo venerdì 6.6-26.9) - cuccette II cl. Versavia - Roma (lunedì, giovedì e sabato 5.6-27.9)  
8.02 Ex Venezia S.L.  
8.50 R Venezia S.L. - Roma (\*)  
8.55 Ex Venezia Express - Venezia S.L.  
10.14 L Portogruaro  
12.35 Ex Venezia S.L. - Bologna C. - Firenze S.M.N. - Roma Termini - Napoli C.F. - Catania - Siracusa - Palermo - Reggio C. (cuccette I e II cl. Palermo - Catania - Reggio C.)  
13.23 D Venezia S.L. - Milano - Torino  
13.40 L Portogruaro  
14.30 Ex Venezia S.L.  
17.12 R V. Mestre (senza fermate intermedie) - Milano - Genova Brignole (\*)  
17.18 D Venezia S.L. - Bologna - Bari - Lecce (WLAB a cuccette I e II cl. Trieste - Lecce)  
17.35 L Venezia S.L.  
18.05 L Portogruaro  
19.08 Ex Simplon Express - Venezia S.L. - Roma - Milano Lamb. - Domodossola - Parigi - (cuccette I e II cl. Trieste - Parigi) - WLAB Venezia - Parigi - cuccette I e II cl. Bergamo - Parigi - Zagabria - Parigi e Venezia - Parigi)  
19.23 L Portogruaro  
20.28 D Venezia S.L.  
20.28 D Venezia S.L. - Bologna - Torino - Genova - Ventimiglia - Marsiglia (cuccette I e II cl. Trieste - Torino: WLAB e cuccette I e II cl. Trieste - Genova)  
22.20 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLAB a cuccette I e II cl. Trieste - Roma)  
**ARRIVI**  
2.17 D Venezia S.L.  
6.12 L Portogruaro (2)  
7.10 L Portogruaro  
7.26 D Marsiglia - Ventimiglia - Genova - Torino - Milano - V. Mestre (cuccette I e II cl. WLAB Genova - Trieste; cuccette I e II cl. Torino - Trieste)  
7.48 Ex Roma - Bologna - V. Mestre (WLAB a cuccette I e II cl. Roma - Trieste)  
9.30 D Venezia S.L.  
10.01 Ex Simplon Express - Parigi - Domodossola - Milano Lamb. - Venezia Mestre (cuccette I e II cl. Parigi - Trieste; cuccette I e II cl. Trieste - Zagabria e Parigi - Bergamo)  
10.25 Ex Lecce - Bari - Bologna - Venezia S.L. (WLAB a cuccette I e II cl. Trieste - Venezia)  
10.40 Ex Ginevra - Zurigo - Domodossola - Milano P.G. - V. Mestre (circola nei giorni di sabato 28.6-2.8) - (cuccette I e II cl. Ginevra - Trieste)  
13.05 D Venezia S.L.  
14.27 D Milano C. - Venezia S.L.  
15.22 D Venezia S.L.  
17.05 Ex Palermo - Siracusa - Catania - Reggio C. - Napoli C. - Roma Tib. - Firenze C. - Marté - Bologna - Venezia S.L. (cuccette I e II cl. Reggio Cal. - Trieste; Palermo - Trieste e Catania - Trieste)  
17.52 D Torino - Milano - Venezia S.L.  
18.42 R Firenze - Bologna - Venezia S.L.  
19.10 D Venezia Express - Venezia S.L. (WLAB Venezia - Bergamo; Venezia - Atene solo giovedì e domenica 5.6-28.9 cuccette II cl. Venezia - Istanbul; Venezia - Skopje, Venezia - Belgrado e Venezia - Atene (escluso giovedì e domenica 5.6-28.9)  
19.20 L Portogruaro  
20.10 D Portogruaro  
20.49 R Roma - V. Mestre (\*)  
21.20 R Genova Brignole - Milano (via Mestre) (\*)  
21.33 L Venezia S.L.  
23.27 Ex Torino - Milano - Roma - Venezia S.L. (WLAB Roma - Mosca (solo il sabato 7.6-27.9))

## ARRIVI

(\*) Solo I cl. e prenotazione obbligatoria.  
(1) Prossegue per S. Donà di Piave dal 2 al 14.6, dal 15.3 al 23.12, dal 5.1 al 16.4 e dal 22.4 al 30.5.  
(2) Soppresso nei giorni festivi.  
(3) Non circola nei giorni di venerdì (1.6-24.9) e nei giorni di mercoledì e venerdì (dal 25.9).  
(4) Non circola nei giorni di sabato (1.6-26.9) e nei giorni di giovedì e sabato (dal 26.9).

## TRIESTE C. - VILLA OPICINA - LUBIANA - BELGRADO - BUDAPEST - SOFIA - ATENE - ISTANBUL - MOSCA

10.21 Ex Simplon Express - Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado (cuccette II cl. Parigi - Zagabria e Parigi - Belgrado)  
13.48 L V. Opicina - Lubiana (1) (3)  
14.48 L V. Opicina - Lubiana (2) (3)  
15.02 D V. Opicina - Lubiana - Zagabria - Subotica - Novi Sad (cuccette II cl. Trieste - Subotica; cuccette II cl. Trieste - Novi Sad) (in effetti martedì, mercoledì, giovedì, venerdì, sabato - soppresso 15.6-1.11; 25 e 26.12; 25.4 e 1.5)  
16.48 D V. Opicina - Lubiana (1) (3)  
17.48 D V. Opicina - Lubiana (2) (3)  
18.50 D V. Opicina - Lubiana (1) (3)  
19.50 D V. Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado (cuccette II cl. Trieste - Belgrado) (4)  
20.08 Ex Venezia Express - Villa Opicina - Lubiana - Belgrado - Skopje - Atene - Istanbul (WLAB e cuccette II cl. Venezia - Belgrado; cuccette II cl. Venezia - Skopje; Venezia - Istanbul) cuccette II cl. Venezia - Atene (escluso giovedì e domenica 5.6-28.9) WLAB Venezia - Atene (solo giovedì e domenica 5.6-28.9)  
20.20 L V. Opicina  
23.52 D V. Opicina - Lubiana - Zagabria - Budapest - Versavia (cuccette II cl. Roma - Versavia solo martedì, venerdì e domenica 6.6-26.9) WLAB Roma - Mosca (5) - WLAB Torino - Mosca (solo il sabato 7.6-27.9)

## Continuaz. dall'11.a pagina

**AUTOTUROR Viale Sanzio 11.** Tel. 51400: Autocarro: Fiat 127, Opel City, Ford Fiesta, Fiat 500 L, Citroën Dyane, Fiat 128.

**BMW 316 gennaio '80.** Metallizzata, accessoriata: BMW 316 febbraio '80; BMW 316 febbraio '80 metallizzata; BMW 320 i '76, cerchi lega, autoradio, antirullo. Tutte con garanzia reale Autotriuli. 0432/42901. 050075 Q

**CITROEN CX Pallas 1978** uniproprietario, condizionatore ventile, Dinoconti, Severo 124, 573173. 5-2 Q

**CITROEN GS 1220 Pallas 78** 79, vende Dino Conti, Severo 124, 573173. 5-2 Q

**CONCESSIONARIA Bmw** vende Bmw 520 i '76, Bmw 320 i '77, Bmw 316 '77, Opel Ascona 1200 78, Simca 1307 76 gas, 132 79, 132 80, R 18 GTS 79, Alfa GT 1600 78, Ford Taunus 2000 74. Visibili via S. Francesco 60, tel. 711222. 2328 Q

**DYANE 6 1979** vende Dino Conti, Severo 124. 2283 Q

**FIAT 131 diesel 79, 132 2000 79, 132 iniezione 80, 130 coupé 73, Rekord diesel 75, Ascona 1200 78, Lancia Beta 2000 berlina 77, Occasioni Severo 46, 2348 Q**

**FIAT 500 e 128 berlina** ottime condizioni vendo tel. 793578. 2283 Q

**FURGONE Simca Canguro 1100** 79, Fiat 1100 T 71. Occasioni Filotecnica Severo 46, 2348 Q

**GOLF cabriolet GL 14.000 km** dicembre 79 vende Dino Conti, Severo 124, 573173. 5-2 Q

**GOLF 1100 GL dicembre 78** vende Dino Conti, Severo 124, 573173. 5-2 Q

**KAWASAKI 900 Z 4 anni** vendo lire 2.200.000 tel. 568980 sig. Luigi. 2283 Q

**LANCIA Beta 1300 1976** uniproprietario, ruote lega, impianto gas vende Dino Conti, Severo 124, 573173. 5-2 Q

**MINI 1200 1976** 41.000 km vendo 2.500.000 trattabili tel. 410608. 2283 Q

**NUOVA Giulia 1300 75** come nuova vendo facilitazioni via della Valle 6. 2335 Q

**PASSAT 1600 GLS 1979** vende Dino Conti, Severo 124. 5-2 Q

**PEUGEOT 305 SR 1979** 25.000 km accessori vende privato tel. 794066 orario ufficio. 2281 Q

**RENAULT 5 TL novembre 77** uniproprietario vende Dino Conti, Severo 124. 5-2 Q

**RITMO 65 CL 1979** metallizzato vende Dino Conti, Severo 124, 573173. 5-2 Q

**SCIROCCO GTI 1979** come nuovo vende Dino Conti, Severo 124, 573173. 5-2 Q

**VENDO Fiat 850 familiare** unico proprietario km 43.000 tel. 209018. 2286 Q

**VEHICOLI GARANTITI E ME-**

**SI. Fiat 500 87, 128 4 p. 71, 128 1.8 mq, gas 72, Ford Fiesta 78, Mini Mk3 71, Citroën 1220 Pallas 78, Alfa Sud 74, Giulia 1.3 70, A 112 76, Ford Capri 72, Bmw 1600 74, Simca 1301 73, Mini Cooper Rally 73, A 112 Abarth 70 HP 77, Bmw 2002 74, Alfetta 1600 78, Renault 18 OTS 79, R 20 TS 78, Permuta e pagamento rateale sino a 60 mesi senza cambiali. Renault Dagli, Rotonda Boschetto 3/1, tel. 55512-55511. 5-2 Q**

**VISA Club 1980** perfetta vende Dino Conti, Severo 124, 573173. 5-2 Q

**VOLVO 343 automatica 76, Volvo 245 GLE 79, Volvo 245 DIE**

**automatica 78, Bmw 320 M 60**

**78, 520 I 74, 528 76, 518 78.**

**Ottimo occasione Filotecnica**

**Severo 46, 2348 Q**

**124 1200 450.000 Special 800.000**

**coupe 850.000 vendo, tel. 793578. 2283 Q**

**500 familiare** vendo occasione via della Valle 6. 2335 Q

**500 Fiat 1973, Ford Escort 1971,**

**Simca 1100 b. 1977, 132 1977,**

**Peugeot 304 b. 1977, Citroën CX 1978, Dyane 1975, Nuova**

**filiale Peugeot, via Ghirlandajo 5, tel. 790659. 2124 Q**

**VISA Club 1980** perfetta vende Dino Conti, Severo 124, 573173. 5-2 Q

**VOLVO 343 automatica 76, Volvo 245 GLE 79, Volvo 245 DIE**

**automatica 78, Bmw 320 M 60**

**78, 520 I 74, 528 76, 518 78.**

**Ottimo occasione Filotecnica**

**Severo 46, 2348 Q**

**124 1200 450.000 Special 800.000**

**coupe 850.000 vendo, tel. 793578. 2283 Q**

**500 familiare** vendo occasione via della Valle 6. 2335 Q

**500 Fiat 1973, Ford Escort 1971,**

**Simca 1100 b. 1977, 132 1977,**

**Peugeot 304 b. 1977, Citroën CX 1978, Dyane 1975, Nuova**

**filiale Peugeot, via Ghirlandajo 5, tel. 790659. 2124 Q**

**VISA Club 1980** perfetta vende Dino Conti, Severo 124, 573173. 5-2 Q

**VOLVO 343 automatica 76, Volvo 245 GLE 79, Volvo 245 DIE**

**automatica 78, Bmw 320 M 60**

**78, 520 I 74, 528 76, 518 78.**

**Ottimo occasione Filotecnica**

**Severo 46, 2348 Q**

**124 1200 450.000 Special 800.000**

**coupe 850.000 vendo, tel. 793578. 2283 Q**

**500 familiare** vendo occasione via della Valle 6. 2335 Q

**500 Fiat 1973, Ford Escort 1971,**

**Simca 1100 b. 1977, 132 1977,**

**Peugeot 304 b. 1977, Citroën CX 1978, Dyane 1975, Nuova**

**filiale Peugeot, via Ghirlandajo 5, tel. 790659. 2124 Q**

**VISA Club 1980** perfetta vende Dino Conti, Severo 124, 573173. 5-2 Q

**VOLVO 343 automatica 76, Volvo 245 GLE 79, Volvo 245 DIE**

**automatica 78, Bmw 320 M 60**

**A.G. SVEVO** ultimo piano ascensore riscaldamento autonomo 116 mq 3 stanze soggiorno cucina servizio 3 poggioli soffitta box vende libero Immobiliare Greblo piazza Dalmazia 3 tel. 68789. 2329 S

**A.G. PICCARDI** appartamento recente luminoso 110 mq 2 stanze soggiorno cucina abitabile doppi servizi ripostiglio 3.0 piano ascensore vende libero Immobiliare Greblo piazza Dalmazia 3 tel. 68789. 2329 S

**A.G. SISTIANA** in palazzina panoramica 3 stanze salotto cucina servizio box auto altro ultimo piano mansardato panoramicissimo 4 stanze soggiorno cucina doppi servizi ripostiglio soffitta giardino. Posto macchina vende Immobiliare Greblo Sistiana tel. 209969 ore 9-12.30 Trieste piazza Dalmazia 3 tel. 68789. 2329 S

**A.I. VIA PALLADIO** Ultimi appartamenti occupati, 2 stanze, cucina, stanzino per bagno, wc e cantina 20.000.000. MINIMO CONTANTI 10.000.000 ESPE-

**RIA Battisti 4, tel. 750777. 2163 S**

**A.I. PRESSI TRIBUNALE** BELLISSIMO rimesso nuovo 3 stanze, cucina, bagno, autoriscaldamento. LIBERO 56.000.000 trattabile. ESPE-

**RIA Battisti 4, tel. 750777. 2163 S**

**A.I. PRESSI GIARDINO PUBBLICO** 3 stanze, cucina, bagno, autoriscaldamento, metrato e cantina. LIBERO 42.000.000 trattabile. ESPE-

**RIA Battisti 4, tel. 750777. 2163 S**

**A.I. LOCALI D'AFFARI** pronta POGGI PAESE varie grandezze. Venditori OTTIMI PREZZI ESPE-RIA Battisti 4, tel. 750777. 2163 S

**A CONTANTI** compro appartamento signorile oltre 120 mq oppure villa casetta o terreno edificabile tratto solo con privati tel. 750558. 14-2 S

**A GRADO** vendesi appartamento da ristrutturare Centro Storico. Telef. al (0431) 80641. 150084 S

**A ROZZOL CHIADINO CER-**

**CHIAMO APPARTAMENTI**

**VILLETTA CASSETTE** in vendita per propria clientela tel. 942484 geom. SBISA' via Ippodromo 14. 2133 S

**A STUDIO IMMOBILIARE**

**GEOM. SBISA'** cerca per vasta clientela VILLETTA

**VILLE zone valide pagamento**

**contanti massima riservatezza**

**garantita da assoluta serietà**

**professionale tel. 942484**

**viale Ippodromo 14. 2133 S**

**A TERRENO Rozzol vendesi**

**con PROGETTO approvato**

**2300 mq otto appartamenti**

**110.000.000 tel. 942484 geom.**

**SBISA'. 2133 S**

**ACIT' Tel. 68810. VIA ROSSET-**

**TI libero due stanze cucina**

**tutti comforts vendesi. 2170 S**

**ACIT' Tel. 68810. VIA VALMAU-**

**RA soleggiatissimo, vendesi**

**soggiorno due stanze matrimoniali, servizi separati, cucina**

**con veranda, ampio poggio,**

**ascensore centralnaffa,**

**finiture extra. 2170 S**

**ACIT' Tel. 68810. Vendesi capan-**

**none 800 mq zona REVOL-**

**TELLA libero. 2170 S**

**ACQUISTO alloggio recente 70-**

**30 mq zona S. Giacomo in-**

**termediari tel. 749582. 2307 S**

**ACQUISTO in contanti apparta-**

**mento libero solo da privati**

**60-80 mq. Telefonare 755059. 15-2 S**

**AFFARE! 14.000.000, vendo li-**

**bero zona piazza Garibaldi**

**libero, due stanze, cucina, ser-**

**vizio, bagno, ascensore, central-**

**naffa, metrato 110 mq. Ottime con-**

**dizioni. Telefonare 795828. 2290 S**

**AGENZIA CASA MIA vende 2**

**appartamenti attigli unifica-**

**bili anche separatamente zona**

**Rossetti alla 2 stanze, cucina,**

**bagno, poggolo ciascuno,**

**affittati prezzo interessante.**

**XXX Ottobre 3, 68858. 794286. 2337 S**

**AGENZIA CASA MIA vende**

**Rossetti spazioso, stanze, cu-**

**cina, wc doccia, ottimo prezzo.**

**XXX Ottobre 3, 68858. 794286. 2337 S**

**AGENZIA CASA MIA vende**

**seminando bellissimo. DUINO,**

**soggiorno, 2 stanze, cucina,**

**bagno, poggolo, giardino con-**

**dominiale, prezzo eccezionale.**

**XXX Ottobre 3, 68858. 794286. 2337 S**

# RAS va più avanti di un'assicurazione. E' la soddisfazione di sapere protetto il valore della vita e il valore del denaro



con Vitariv

con Fidras

Vitariv e Fidras sono formule particolarmente interessanti che la RAS ha studiato come valida difesa contro l'inflazione. Le polizze rivalutabili Vitariv sono un nuovo tipo di assicurazione sulla vita che prevede l'aggiornamento costante dei capitali garantiti.

I programmi Fidras, basati su una gestione diversificata del denaro, sono invece piani d'investimento



abbinati a garanzie assicurative. In entrambi i casi una speciale équipe di esperti finanziari è in grado di ottenere livelli di redditività difficilmente raggiungibili da un privato. Rivolgerti alla RAS è soprattutto la sicurezza di trovare professionisti qualificati che vi capiscono e si fanno capire.

Ras va più avanti

**BROKERS - 773756** vende via Pindemonte libero, vista panoramica, ottima ubicazione, ingresso indipendente, soggiorno, due camere, cucinotto, servizi, ripostiglio, ampia terrazza c.a. 85 mq, termogas autonomo, lire 54.500.000. Possibilità mutuo. 2-2 S

**BROKERS - 773756** vende via Pindemonte libero, vista panoramica, ottima ubicazione, ingresso indipendente, soggiorno, due camere, cucinotto, servizi, ripostiglio, ampia terrazza c.a. 85 mq, termogas autonomo, lire 54.500.000. Possibilità mutuo. 2-2 S

**BROKERS - 773756** vende via Pindemonte libero, vista panoramica, ottima ubicazione, ingresso indipendente, soggiorno, due camere, cucinotto, servizi, ripostiglio, ampia terrazza c.a. 85 mq, termogas autonomo, lire 54.500.000. Possibilità mutuo. 2-2 S

**BROKERS - 773756** vende via Pindemonte libero, vista panoramica, ottima ubicazione, ingresso indipendente, soggiorno, due camere, cucinotto, servizi, ripostiglio, ampia terrazza c.a. 85 mq, termogas autonomo, lire 54.500.000. Possibilità mutuo. 2-2 S

**BROKERS - 773756** vende via Pindemonte libero, vista panoramica, ottima ubicazione, ingresso indipendente, soggiorno, due camere, cucinotto, servizi, ripostiglio, ampia terrazza c.a. 85 mq, termogas autonomo, lire 54.500.



# DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

PESANTI RIFLESSI INTERNAZIONALI DELL'OFFENSIVA DEI GUERRIGLIERI CONTRO LA GIUNTA

## Ore di ansia per il Salvador

Timori negli Stati Uniti di un coinvolgimento come nel Vietnam - Tentativo di mediazione di Bonn La Thatcher da Reagan: i laburisti hanno chiesto che Londra si dissocia dalla posizione degli Usa «Libro bianco» di Washington su presunti interventi cubani nel piccolo stato centro-americano

### Lo spettro del Sud-Est asiatico

**NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE**  
WASHINGTON. Mentre una commissione della Camera dei rappresentanti sta valutando l'opportunità di un maggiore coinvolgimento americano nel Salvador e l'amministrazione Reagan discute se mandare maggiori aiuti militari e consiglieri nella piccola repubblica del centro America, l'ex ambasciatore degli Stati Uniti a San Salvador ha detto che tutto ciò ricorda la prima fase dell'intervento americano nel Vietnam.

Murat Williams, che è stato ambasciatore a El Salvador dal 1961 al 1964, ha espresso scetticismo nei riguardi delle affermazioni del dipartimento di Stato, secondo il quale documenti catturati agli insorti dimostrano che è Cuba a sostenere la guerriglia. «C'erano sempre dei documenti che sostenevano l'interferenza esterna quando io ero in Salvador. I governi latino-americani sono stati sempre stati molto abili a fabbricare questi documenti».

Lunedì scorso il Dipartimento di Stato ha reso noto un «libro bianco» contenente documenti sull'asserita fornitura di armi agli insorti del Salvador da parte di Cuba e di altri paesi del blocco sovietico.

Secondo Washington, Cuba e l'Unione Sovietica hanno trasformato la guerra civile nel Salvador in un «libro di testo» dell'aggressione armata indiretta da parte del potere comunista. Per questo si vuole aumentare gli aiuti economici e militari alla giunta. Ieri il Pentagono aveva ammesso che le proposte di mandare nel Salvador altre squadre americane per l'addestramento militare erano oggetto di attenta considerazione. Attualmente nel Salvador ci sono otto consiglieri permanenti e 19 specialisti dell'esercito. Secondo un giornale, l'amministrazione Reagan penserebbe di portare a 50 il numero dei consiglieri.

Tuttavia, dal Presidente Reagan in giù i funzionari dell'Amministrazione dicono che non è previsto che alcun americano partecipi a esercitazioni al campo o a combattimenti e che non c'è il pericolo di un coinvolgimento tipo Vietnam. «So che c'è molta preoccupazione al riguardo», ha detto Reagan ai giornalisti. «Penso che faccia parte della sindrome del Vietnam. Ma non abbiamo in programma una simile partecipazione».

Barton Reppert

**SAN SALVADOR** — Fuggiaschi dalla città di San Esteban Catarina hanno portato la notizia che una formazione di guerriglieri di sinistra ha attaccato la guarnigione militare della città, impegnando una battaglia durata per l'intera giornata con numerosi morti e feriti. I guerriglieri hanno attaccato all'alba, facendo largo uso di armi automatiche. La cittadina si trova 55 km a Nord di San Salvador.

Informatori militari a Suchitoto, 43 km a Nord-Est di San Salvador, hanno detto che franchi tiratori guerriglieri hanno sparato contro le truppe governative con un lanciaraia anti-carro, uccidendo «diversi soldati». Nel sobborgo di Soyapango a San Salvador, i guerriglieri hanno attaccato a più riprese un pattugliamento dell'esercito, ma su questo episodio non si hanno molti dati.

Nella capitale, le autorità hanno riferito che i corpi di dodici persone non identificate sono stati rinvenuti all'alba in località diverse. Alcune vittime erano state trasognate con la parola «BM», la famigerata sigla delle squadre della morte dell'estrema destra, composte quasi esclusivamente di ufficiali dell'esercito fuori servizio.

Il governo del Nicaragua, dal canto suo, ha ripetutamente negato di fornire appoggio diretto ai guerriglieri salvadoregni, ma i servizi di informazione statunitensi affermano che il Nicaragua funge da punto di raccolta e invio di armi provenienti dai paesi comunisti e destinati alle formazioni guerriglieri del Salvador.

### In Italia inviato di Reagan

**ROMA** — Il sottosegretario alla presidenza del Consiglio, Luciano Radi, ha ricevuto ieri pomeriggio a palazzo Chigi il capo dell'Ufficio pianificazione dell'America Latina del Dipartimento di Stato Usa, Luigi Einaudi.

Einaudi, inviato speciale di Reagan, è dall'altra sera a Roma, accompagnato da un gruppo di esperti, nel quadro dell'iniziativa che il governo americano sta svolgendo in varie capitali europee per illustrare le valutazioni di Washington sulla situazione in Salvador e fornire le «prove» delle interferenze da parte dell'Urss, di Cuba e del Nicaragua.

Prima dell'incontro con Radi, Einaudi aveva avuto un primo contatto alla Farnesina. Stamane consegnerà ufficialmente la documentazione raccolta dal Dipartimento di Stato sugli aiuti esterni alla guerriglia in Salvador al segretario generale della Farnesina, Franco Malfatti, e nel pomeriggio farà una visita di cortesia al Presidente della Repubblica Pertini al Quirinale.

## Fermato da una mina



Kabul — Un carro sovietico T-62 fermato da una mina dei ribelli nella valle del fiume Panjshir, 180 chilometri dalla capitale afghana. La foto è stata scattata da un reporter iraniano (Tel. Aft)

### «Mano di pace» tedesca nel dramma salvadoregno

**BONN** — Il governo tedesco ha confermato oggi la sua intenzione di svolgere un attivo ruolo di mediazione nella crisi salvadoregna. Al termine della riunione del Consiglio dei ministri, il portavoce del governo Kurt Becker ha affermato che questa intenzione è stata già comunicata al governo statunitense in occasione della visita a Bonn dell'inviato speciale del Presidente Reagan, Lawrence Eagleburger.

Nell'evidente desiderio di assumere una posizione di equidistanza che migliori la sua posizione di mediatore, il governo di Bonn ha tuttavia espresso nella stessa occasione — come ha affermato Becker — la propria «comprensione» per la preoccupazione manifestata dal governo degli Stati Uniti circa la possibilità che la situazione interna salvadoregna sia influenzata dall'intervento di paesi comunisti.

La mediazione tedesca comincerà a svilupparsi — come ha precisato il portavoce del governo federale — con il facilitare un incontro a Bonn tra il presidente della giunta salvadoregna Jose Napoleon Duarte ed esponenti della guerriglia all'inizio di marzo. Un'altra conferma dell'intenzione del governo tedesco occidentale di impegnarsi a fondo in un tentativo di risoluzione della crisi salvadoregna.

Una che passi attraverso la facilitazione dei contatti tra gli elementi democratici presenti sui due fronti dello schieramento politico, si è avuta con la pubblicazione del comunicato congiunto conclusivo della visita fatta nella capitale federale dal ministro degli affari esteri di Costarica.

Nel comunicato si sottolinea in particolare la necessità di mettere in opera in America Latina tutti i mezzi, economici e politici, per far emergere e rafforzare le forze democratiche esistenti. Per quanto riguarda in particolare la situazione salvadoregna, il ministro degli esteri della Costarica ha ammesso pubblicamente la validità del punto di vista tedesco secondo il quale la risoluzione della crisi passa attraverso la cooperazione delle forze democratiche esistenti in entrambi i campi a confronto.

Infine il presunto coinvolgimento di alcuni paesi comunisti nel Salvador è stato denunciato dai governi di Bonn e di San José.

In un comunicato congiunto il ministro degli esteri della Germania federale Hans Dietrich Genscher e il collega costaricano Bernd Niehaus affermano: «Entrambe le parti concordano nella condanna e l'astensione degli stati comunisti di ampliare le loro influenze ricorrendo a mezzi non pacifici».

Da Londra si apprende che, mentre Margaret Thatcher si preparava alla partenza per Washington in vista dei colloqui con il Presidente Reagan, ottanta deputati laburisti hanno firmato un documento che esorta il primo ministro a dissociarsi dalla politica americana di appoggio alla giunta nel Salvador.

Il documento laburista esprime «orrore per le grandi sofferenze e perdite di vite umane sperimentate negli ultimi mesi dal popolo del Salvador», e deplora «l'appoggio morale e militare dato dalla nuova amministrazione americana al regime militare repressivo di Napoleon Duarte».

Per tutta risposta, il deputato conservatore Nicholas Winter ha presentato ai Comuni un documento che accusa l'Unione Sovietica e «il suo stato mercenario Cuba» di puntare alla destabilizzazione del Salvador e afferma che le atrocità sono in prevalenza opera non di estremisti di destra, «ma di fanatici, brutali e spietati terroristi di sinistra».

### Espulsione d'intellettuali dal Pc francese

**PARIGI** — Continua la serie di espulsioni di intellettuali dal Partito comunista francese. La più recente vittima è la giornalista e scrittrice Catherine Clement, redattrice del quotidiano filosocialista «Le Matin», specializzata in psicanalisi. In un articolo pubblicato nel suo giornale, Catherine Clement annuncia che la «cellula» in cui militava ha deciso con voto unanime che essa non fa più parte del Pcf. Interrogata subito dopo dalla radio «Europe 1», ha rivelato che altre esclusioni di intellettuali dal partito sono prevedibili nei prossimi giorni.

Catherine Clement ha immediatamente lanciato una violenta requisitoria contro il Partito comunista francese, accusandolo di «commettere gli stessi errori, gli stessi crimini del Partito comunista tedesco, nel 1931, quando decise che il nemico da abbattere non era il nazismo, ma la socialdemocrazia».

Catherine Clement ragguaglie nelle sue proposte un altro intellettuale escluso di recente dal Pcf, Jean Kehayan, scrittore, autore tra l'altro di «La strada del proletario rosso». Anche lei ha proposto la formazione di un nuovo gruppo che riunisca gli ex militanti del Pcf, gli ex maoisti, gli ex gollisti, per creare un partito analogo a quello radicale.

La giornalista afferma che la natura della sinistra in Francia è coincisa con la nascita del razzismo, «in un paese che è stato sempre caratterizzato da una mescolanza fra libertà e delazione».

«La lotta di classe si sviluppa ora in seno allo stesso Pcf», afferma Catherine Clement, militante comunista dal 1968, aggiungendo che il Pcf «segue una logica mostruosa con l'esclusione dei militanti, l'esclusione degli immigrati, l'esclusione di tutti i francesi». Alcuni giorni fa Kehayan aveva osservato che il partito di Marchais si orienta ormai verso un rigido stalinismo.

### Palмира Cumaro ved. Marcolin

Ne danno il triste annuncio i figli ERMANNO e IOLANDA, i nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno domani venerdì 27 cor. alle ore 9.15 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 26 febbraio 1981

### Maria Rotà ved. Corsi

Ne danno il triste annuncio i figli GEMMA, VALERIA e VITTORIO, il genero, la nuora, i nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno sabato 27 corrente alle ore 9.15 dall'Ospedale Maggiore.

Trieste, 26 febbraio 1981

### Norberto Lozej

Ne danno il triste annuncio la moglie, il figlio, la nuora, il fratello, le sorelle, i nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno venerdì 27 febbraio alle ore 13 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 26 febbraio 1981

### Raffaele Balzano

Ne danno il triste annuncio la moglie, i figli, i nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno domani 27 corrente alle ore 12 dall'Ospedale Maggiore.

Trieste, 26 febbraio 1981

### Gaspera Quarantotto ved. Pagano

ringraziano sentitamente tutti coloro che in vario modo hanno partecipato al loro dolore.

Una S. Messa in suffragio sarà celebrata sabato 26 febbraio alle ore 17 nella Chiesa di Roiano.

Trieste, 26 febbraio 1981

### Carmen Vivoda in Fontanot

Il figlio SERGIO con DANIELA e i nipoti LIVIANA e MAURIZIO e la zia AMELIA VIVODA La ricordano con immutato affetto e rimpianto.

Monfalcone, 26 febbraio 1981

### Giuseppe Borruso

Il giorno 24 corrente munito di conforti religiosi è mancato all'affetto dei suoi cari

Ne danno il doloroso annuncio la moglie MARY GALATTO, il figlio GIACOMO con ELENA e GEPPY, la figlia ANGELA con GUIDO, GIANGUIDO e CRISTINA, la sorella ROSA ed i parenti tutti.

La famiglia desidera esprimere un sentito ringraziamento al dott. PIETRO ANTONINI per le assidue cure prestate al caro Estinto, con sincera amicizia; desidera altresì ringraziare don BRUNO VOLPE per la costante affettuosa assistenza spirituale e le Reverende Madri Elisabette per le cure ed il conforto prodigati.

Le esequie avranno luogo oggi giovedì 26 corrente alle ore 10 nella Chiesa Madonna della Provvidenza di via Besenghi 8. La Salma verrà tumulata nella natia Castellammare del Golfo.

Trieste, 26 febbraio 1981

Prendono parte al lutto: — le congiunte famiglie HENKE, SALVI e SANCHINI

Trieste, 26 febbraio 1981

Partecipa al lutto la famiglia DELMASSO

Trieste, 26 febbraio 1981

Partecipano al lutto di GIACOMO

— ERMANNO, ROSELLA, NINO, MIRELLA, FURIO, VALENTINO

Trieste, 26 febbraio 1981

Prendono viva parte al lutto: — dott. GUIDO SALVI

— dott. PAOLO SALVI e famiglia

— MERCEDE SALVI VOCIETTI e famiglia

Trieste, 26 febbraio 1981

Partecipano al dolore: — CLAUDIO e FIORETTA STRUDTHOFF

Trieste, 26 febbraio 1981

Sono vicinissimi alla cara ANGELA e al suo familiari gli amici fratelli ANGELO, NICOLETTA, ERMES, FIORENTA

Trieste, 26 febbraio 1981

Vicini a MERY: — ANGELA e GIACOMO — PARDIA, DICKY e ORELLA

Trieste, 26 febbraio 1980

Prendono parte al lutto: — AGOLA e PINO GERARDUZZI

— MIRELLA e GIORGIO SANZIN

— FAUSTA e ROBERTO MOCCA

Trieste, 26 febbraio 1981

Partecipano al lutto del prof. GIACOMO BORRUSO per la morte del padre

Trieste, 26 febbraio 1981

Partecipa al lutto: — LILIA LESCOVELLI

Trieste, 26 febbraio 1981

Si associano al lutto: — BIBI RAMPINO e PAOLO BETTIOLO

Trieste, 26 febbraio 1981

GLI amici dell'Istituto di matematica finanziaria si associano al lutto del prof. GIACOMO BORRUSO per la perdita del padre.

Trieste, 26 febbraio 1981

Il preside, i colleghi ed amici della facoltà di economia e commercio sinceramente vicini partecipano al lutto del prof. GIACOMO BORRUSO per la perdita del padre.

Trieste, 26 febbraio 1981

Prendono parte al lutto le famiglie: — HAN, HENKE, PENCO, RUSSO

Trieste, 26 febbraio 1981

IL VETERAN CAR CLUB Friuli Venezia Giulia partecipa al lutto del suo Presidente dott. GIACOMO BORRUSO per la perdita del padre.

Trieste, 26 febbraio 1981

ANNA MARIA RINALDI e famiglia prende parte al lutto della famiglia BORRUSO.

Trieste, 26 febbraio 1981

La soc. ITALIMES SNC e i suoi collaboratori prendono parte al lutto del dott. GIACOMO BORRUSO per la perdita del padre.

Trieste, 26 febbraio 1981

Si associa al lutto la famiglia CUTTINI.

Trieste, 26 febbraio 1981

Partecipano al dolore della famiglia gli amici: — ENRICO e GRAZIA — GIANFRANCO e CLARA — LIVIO e NELLA

Trieste, 26 febbraio 1981

Il giorno 26 ricorreva il decimo anniversario della dolorosa scomparsa della cara mamma

Ermenegilda De Silvestro ved. Comin

I figli e i parenti tutti La ricordano.

Trieste, 26 febbraio 1981

### Giulio Sirotti

Lontano dalla sua Albana è mancato all'affetto dei suoi cari

Lo annunciano LIBERA, DANIELA, GIORGIO e parenti tutti.

I funerali seguiranno il 27 corrente alle ore 13.15 dall'Ospedale Maggiore.

Trieste, 26 febbraio 1981

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 26 febbraio 1981

Ciao

zio Giulio

MARTINA, BRUNO e LOREDANA.

Trieste, 26 febbraio 1981

Partecipa al lutto la famiglia LEVI MINZI

Trieste, 26 febbraio 1981

Dopo lunga sofferenza è mancato ai suoi cari

Emilio Covacci

anni 56

Lo piangono la moglie ANTONIETTA, il figlio ROBERTO, il fratello RUGGERO, le sorelle RENATA, MARCELLA, ONORINA, OLGA e ROMI, cognate, nipoti e parenti tutti.

Lo piangono dal lontano Canada i fratelli MARCELLO e VITTORIO uniti alle famiglie. Un ringraziamento ai medici e al personale della I Medica per le cure prestate.

I funerali seguiranno domani alle ore 11.30 dall'Ospedale Maggiore.

Trieste, 26 febbraio 1981

Il giorno 24 febbraio è deceduto

Antonio Tomassini

d'anni 90

Cavaliere di Vittorio Veneto

Lo piangono la moglie ALBA, i figli ALBERTO e NIVES, nipoti e parenti tutti. Un vivo ringraziamento ai medici curanti e personale della Maddalena, agli amici signori ANNIS, RIOSA e FRAGIA-COMO.

I funerali si svolgeranno domani alle ore 11.45 dall'Ospedale Maggiore.

Trieste, 26 febbraio 1981

È mancata improvvisamente all'affetto dei suoi cari

Anna Zvab in Bandelj

Ne danno il triste annuncio il marito ANGELO, i figli ANTONIO, ROBERTO, MARIZZA, le sorelle MARIA e FANNY, il cognato RAFFAELE MARCHE-SICH, il genero KOLMAN e i parenti tutti.

I funerali seguiranno il 27 ottobre alle ore 12.30 dall'Ospedale Maggiore.

Trieste, 26 febbraio 1981

È mancata improvvisamente all'affetto dei suoi cari

Francesca Pockar ved. Rebelli

Ne danno il triste annuncio i nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno venerdì 27 febbraio alle ore 12.15 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 26 febbraio 1981

Il 24 febbraio si è spento

Felice Coslivi

Ne danno il doloroso annuncio i fratelli FORTUNATO e ANTONIO (assente), le cognate, i nipoti e parenti tutti. I funerali seguiranno domani alle ore 11.15 dall'Ospedale Maggiore.

Trieste, 26 febbraio 1981

I CONDOMINI DI VIA LOCCHI 9, si associano al dolore di CATERINA per la perdita di

Luigi Petronio

Trieste, 26 febbraio 1981

Sono vicini a CATERINA: — ELENA MARCON e collaboratori

Trieste, 26 febbraio 1981

Il direttore, gli insegnanti, il personale non docente, il consiglio di circolo e i genitori della scuola Gasparis partecipano al lutto del direttore ANGELO BIASINI, per la scomparsa di

Edda Biasini

Trieste, 26 febbraio 1981

III ANNIVERSARIO

Giorgio Lo Presti

La mamma e la sorella Lo ricordano con affetto.

Trieste, 26 febbraio 1981

### Araldo de Robertis

Il giorno 24 febbraio è venuto a mancare all'affetto dei suoi cari

Lo annunciano con profondo dolore la moglie MARIA ANTONIETTA ed il figlio ALDO unitamente ai parenti tutti.

I funerali si svolgeranno domani venerdì 27 cor. alle ore 10.45 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 26 febbraio 1981

Si associa al lutto la famiglia PERIS.

Trieste, 26 febbraio 1981

Partecipano al lutto dell'ing.

Aldo de Robertis

i colleghi della Rip. XII L.L. PP.

Trieste, 26 febbraio 1981

Improvvisamente il 18 febbraio lontano dai suoi cari si è spento

Roberto Tafuro

Addolorati ne danno il triste annuncio la moglie LUISA, le figlie SABBINA e ARIANNA, la madre LUCIGIA unitamente ai parenti tutti.

I funerali seguiranno il 27 corrente alle ore 11.30 dall'Ospedale Maggiore.

Trieste, 26 febbraio 1981

Ricordano commossi l'amico

Roberto

ORESTE, SILVIA e ORIETTA.

Trieste, 26 febbraio 1981

Sono affettuosamente vicini in questo doloroso momento alla mamma, signora LUISA, alla figlia GIANNINA e ARIANNA, alla madre LUCIGIA unitamente ai parenti tutti.

I funerali seguiranno il 27 corrente alle ore 11.30 dall'Ospedale Maggiore.

Trieste, 26 febbraio 1981

È con profondo dolore che le figlie GIANNINA e GRAZIELLA ed i parenti tutti annunciano la scomparsa di

Paola Strajnsak ved. Cappello

avvenuta il 24 febbraio.



## Continuaz. dalla 16.a pagina

**GENERALE FONDARIA** adiacenze piazza Goldoni stabile d'epoca soggiorno 2 camere cucina servizi lire 18.000.000. Tel. 631036. 15/2 S

**GENERALE FONDARIA** adiacenze via Carducci buono stato 140 mq soggiorno 3 camere cucina doppi servizi 2 ripostigli soffitta lire 50.000.000 mutabili. Tel. 631013. 15/2 S

**GENERALE FONDARIA** Campi Elisi recente buono stato soggiorno camera cucinino servizi ripostigli possibilità mutuo. Tel. 631036. 15/2 S

**GENERALE FONDARIA** S. Luigi appartamento in casetta 2 camere tinello cucinino servizi giardino lire 25.000.000. Tel. 631013. 15/2 S

**GENERALE FONDARIA** Balamonti recente buono stato soggiorno camera cucinino servizi balcone lire 25.000.000. Tel. 631036. 15/2 S

**GENERALE FONDARIA** adiacenze via Piccardi buono stato soggiorno 2 camere cucina servizi cantina lire 17.500.000. Tel. 631013. 15/2 S

**GEOM. SBISA'** centralissimo molto signorile III piano ascensore ogni confort 160 mq 90.000.000. Tel. 942494. 2133 S

**GEOM. SBISA'** S. Giacomo casetta a schiera ristrutturata quattro camere cottura bagno riscaldamento metano cortile sovrastato. Tel. 942494. 2133 S

**GEOM. SBISA'** Opicina VILLA prestigiosa zona residenziale 210 mq su unico piano più scantinato garage terreno 2700 mq. Tel. 942494. 2133 S

**GEOM. SBISA'** Ippodromo piano alto soggiorno caminetto tre camere cucinetta doppi servizi terrazza occasione. Tel. 942494. 2133 S

**GEOM. SBISA'** inizio Romagna recente signorile salone tre camere camerino cucina doppi servizi terrazza cantina garage 135.000.000. Tel. 942494. 2133 S

## NEGOZIO

mur, centralissimo, acquistati libero o occupato, superficie 100-150 mq, pagamento contante.

Scrivere a:  
PUBBLICOMPASS CASSETTA 21/F  
34100 TRIESTE

**GRIGNANO** villa prestigiosa, vendesi mq 270, rifiniture accurate, 640 mq terreno. Tel. 726386 mattino. 2190 S

**GRIMALDI** (040) 764952, via Palestina 10, 830-1730, Campi Elisi libero 2 camere cucina servizi 35.000.000. 1000/2 S

**GRIMALDI** (040) 764952, Primo ingresso libero salone camera cucina bagno 45.000.000. 1000/2 S

**GRIMALDI** (040) 764952, San Giovanni casetta su due piani con orto 33.900.000. 1000/2 S

**GRIMALDI** (040) 764952, Via Carpineto libero 2 stanze cucina servizi posto macchina 43.500.000. 1000/2 S

**GRIMALDI** (040) 764952, Adiacenze Università libero recente 2 stanze cucina servizi pogg. 35.500.000. 1000/2 S

**GRIMALDI** (040) 764952, Via dell'Isola 3 camere cucina servizio 18.500.000. 1000/2 S

**GRIMALDI** (040) 764952, Piazza Sansovino mansarda con terrazzo 15.500.000. 1000/2 S

**GRIMALDI** (040) 764952, Prosecco villa libera recentissima su due piani con 500 mq di terreno 181.000.000. 1000/2 S

**GRIMALDI** (040) 764952, Via Rossetti libero recentissimo attico con terrazzo prezzo interessante. 1000/2 S

**GRIMALDI** (040) 764952, Via Petrarca soggiorno camera cucina bagno cantina 32.000.000. 1000/2 S

**IMMOBILIARE CIVICA** vende zona STADIO, 2 stanze, cucinetta, bagno, pogg. centralina, ascensore, ufficio S. Lazzaro 10, tel. 61712. 2327 S

**IMMOBILIARE CIVICA** vende zona D'Annunzio, 2 stanze, cucina, servizi prontissimo ufficio S. Lazzaro 10, tel. 61712. 2327 S

**IMMOBILIARE CIVICA** vende zona Piccardi 2 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, rinnovato ufficio S. Lazzaro 10, tel. 61712. 2327 S

**IMMOBILIARE CIVICA** vende PERUGINO, 3 stanze, cucina, bagno, pogg. centralina, ascensore, ufficio S. Lazzaro 10, tel. 61712. 2327 S

**INVESTITE** in appartamenti con REDDITO corrente e consistente PLUSVALENZA a medio termine garantiti. Informazioni FUTURA Immobiliare, tel. 62991. 2312 S

**MARIAPIA** Immobiliare corso Italia 7, 68111, vende ville, attici, terreni, appartamenti signorili, locali affari, appartamenti Lignano. 2326 S

**MARIAPIA** Immobiliare corso Italia 7, 68111, vende Lignano appartamento signorile vista mare vicinissimo spiaggia 70 mq posti macchina. 2326 S

**MONFALCONE AGENZIA ALFA** vende Ronchi appartamento nuovo 90 mq posto macchina, 41807. 175 S

**MONFALCONE** Immobiliare VITTORIA tel. 41569 propone periferia 2 letto da 31.000.000 in poi. Mutuo agevolato 6%. 190 S

**OPICINA** alloggio con mansarda pronta consegna possibilità mutuo, box auto vende impresa telefonare 941308 ore 15.30-19.30. 2314 S

**OPICINA** appartamenti di nuova costruzione 2-3-4 stanze con mansarde servizi, riscaldamento autonomo metano vende impresa per informazioni tel. 211043. 2216 S

**PER** investimento acquisto appartamenti occupati purché con servizi interni intermedie telefonare 755059. 14/2 S

**PIAZZA** Scorcio, appartamento signorile vendesi, saloncino, tre stanze doppi servizi, cucina, tel. 726386 mattino. 2190 S

**PICCARDI** palazzina trifoglio alloggi di varie dimensioni attici con mansarde riscaldamento autonomo box rifiniture accurate mutui vendite in cantiere via Piccardi 47 ore 15.30-19.30, telefono 941308. 2314 S

**PRIVATAMENTE** acquisto prontamente appartamento occupato 1/2 stanze seminuovo telefonare 794024. 2245 S

**PRIVATO** vende a privato appartamento libero mq 100 soleggiatissimo tutti comfort zona Boschetto prezzo interessante, telefonare 580589 2545 S

**PRIVATO** vende camera e cucina molto luminoso, tel. 743009 uff. 2335 S

**RABINO** telefono 762081 vende libero strada di Fiume camera cameretta cucina bagno cantina 31.500.000. 14/2 S

**RABINO** telefono 762081 vende libero via del Bosco (adiacenze piazza Garibaldi) camera cameretta cucina bagno 28.500.000. 14/2 S

**RABINO** telefono 762081 vende libero viale Miramare (Barcola) in signorile villa d'epoca vista mare saloncino 4 camere cucina servizi terrazzo riscaldamento autonomo giardino condominiale 205.000.000. 14/2 S

**RABINO** telefono 762081 vende libero luminosissimo San Giacomo (via Colombo) camera cameretta cucina con angolo cottura bagno 28.300.000. 14/2 S

**RABINO** telefono 762081 vende libero via Udine soggiorno 3 camere cucina bagno complessivi 150 mq 46.900.000. 14/2 S

**RABINO** telefono 762081 vende libero inizio via Colonna locale affari mq 335 circa altezza metri 4 ripostigli servizi aria condizionata 195.000.000. 14/2 S

**RABINO** telefono 762081 vende libera villa sistiana recente vista mare salone 3 camere cucina doppi servizi terrazzi taverna giardino 750 mq box per 2 auto 188.000.000. 14/2 S

**RABINO** telefono 762081 vende adiacenze via Locchi (via Colautti) soggiorno 2 camere cucinino bagno cantina 26.000.000. 14/2 S



**Desparmia**  
e per ogni L. 15.000 di spesa  
la maschera è tua!

**DESPAR**

L'albero della qualità. Vicino a te.

**RABINO** telefono 762081 vende libero recente veramente signorile adiacenze via Cantù (vicolo Castagneto) saloncino 2 camere cucina doppi servizi terrazzo posto macchina in box giardino condominiale 85.000.000. 14/2 S

**RABINO** telefono 762081 vende libero Grignano appartamento in villa con giardino soggiorno 2 camere cameretta cucina servizi terrazzo 169.000.000. 14/2 S

**RABINO** telefono 762081 vende libera casetta via Verga (San Giovanni) camera cucina servizio piccolo cortile 24.800.000. 14/2 S

**RABINO** telefono 762081 vende San Giacomo (via Marco Polo) recentissimo soggiorno 2 camere cucinino bagno terrazzo 35.500.000. 14/2 S

**RABINO** telefono 762081 vende libero adiacenze Giardino pubblico (piazza Leonardo da Vinci) soggiorno 2 camere cucinino bagno terrazzo 45.600.000. 14/2 S

**RABINO** telefono 762081 vende libero recentissimo signorile vista mare Muggia saloncino 3 camere cucina doppi servizi terrazzo 65.000.000. 14/2 S

**RABINO** telefono 762081 vende libero via Piccardi camera cameretta cucina bagno terrazzo riscaldamento autonomo 34.300.000. 14/2 S

**RABINO** telefono 762081 vende libero recentissimo Ippodromo (via Cumano) soggiorno camera cucinino bagno terrazzo 45.400.000. 14/2 S

**RABINO** telefono 762081 vende libero San Luigi (via Biasoletto) soggiorno 2 camere tinello cucinino bagno 39.800.000. 14/2 S

**RABINO** telefono 762081 vende libero recente via Carpineto (adiacenze stadio) soggiorno 2 camere cucina bagno terrazzo 53.200.000. 14/2 S

**RABINO** telefono 762081 vende libero adiacenze via San Vito soggiorno 2 camere cameretta cucina servizio 32.000.000. 14/2 S

**RABINO** telefono 762081 vende libero Roiano soggiorno camera cameretta cucina bagno terrazzo piccolo orto di proprietà 39.900.000. 14/2 S

**RABINO** telefono 762081 vende libero San Giovanni (via San Ciliro) soggiorno 2 camere cucinino bagno terrazzo giardino condominiale 42.800.000. 14/2 S

**RABINO** telefono 762081 vende libero adiacenze piazza Sansovino (via Madonna) 2 camere cucina bagno 23.500.000. 14/2 S

**RABINO** telefono 762081 vende libera mansarda adiacenze via Madonna soggiorno camera cucina bagno 17.500.000. 14/2 S

**RABINO** telefono 762081 vende recente vista mare via Patrizio (adiacenze strada Fiume) soggiorno camera cucina bagno terrazzo 31.800.000. 14/2 S

**RABINO** telefono 762081 vende libero San Giusto (via Guerrazzi) 2 camere cucina servizio 23.800.000. 14/2 S

**RABINO** telefono 762081 vende libero Roiano in signorile stabile ottimo appartamento soggiorno 2 camere cucina bagno cantina 64.300.000. 14/2 S

**RABINO** telefono 762081 vende libero adiacenze via Rossetti (via Fossolo) soggiorno 2 camere cucina servizio 33.200.000. 14/2 S

**RABINO** telefono 762081 vende libero vista mare adiacenze via Commerciale alta recente appartamento con mansarda in villa salone 2 camere cameretta cucina bagno 2 terrazzi mansarda di 100 mq 96.000.000 volendo box 14.200.000. 14/2 S

**RABINO** telefono 762081 vende libero Marina in signorile palazzo d'epoca con ascensore splendido appartamento al 5° piano meravigliosa vista mare da tutte le stanze salone 4 camere cucina doppi servizi box auto 181.000.000. 14/2 S

**RABINO** telefono 762081 vende libero signorile recentissimo Ippodromo saloncino 2 camere cucina doppi servizi posto macchina in box 48.000.000 più 20.000.000 mutuo. 14/2 S

**RABINO** telefono 762081 vende libero via Giulia soggiorno 2 camere cucina bagno 37.000.000. 14/2 S

**RABINO** telefono 762081 vende libera casetta strada per Longera soggiorno 2 camere cucina bagno piccolo cortile con posto macchina 35.000.000. 14/2 S

**ROMAGNA** panoramico alloggio articolato su due piani rifiniture extra box per più autovetture giardino proprio vende impresa. Telefonare 941308 ore 15.30-19.30. 2314 S

**SALITA DI ZUGNANO** 151 VENDONSI SECONDO LOTTO APPARTAMENTI E ATTICI PRONTO INGRESSO 1-2 STANZE, SALONCINO, SERVIZI TERRAZZE, OGNI COMFORT MODERNO, CANTINE, POSTI AUTO, 50% MUTUO VENTENNALE GIÀ CONCESSO. POSSIBILITÀ MUTUO REGIONALE. VENDONSI DIRETTAMENTE SENZA PROVVIGIONE. VISITE SUL POSTO GIORNALMENTE ANCHE SABATO E DOMENICA ORE 10.30-13. INFORMAZIONI ESPERIA. TEL. 750777. 2163 S

**SISTIANA** zona tranquilla libero primo ingresso vendesi intermediari appartamento soggiorno due stanze cucinino ripostiglio bagno giardino privato. Telefonare ore ufficio 94103. 2347 S

**STRADA DEL FRIULI** 200 METRI DAL FARO DELLA VITTORIA. ININTERMEDIARI IMPRESA CAVARUTTO inizia prenotazioni secondo lotto, splendida vista, parco, rifiniture accurate appartamenti varie dimensioni, garage, portici mansarde e giardini privati. Tel. 69131-60251. 2147 S

**TRENTA** milioni trattabili vendono appartamento cinque stanze, cucina, bagno, gabinetto separato. Attualmente occupato. Zona Madonna del mare. Telefonare 77222. 1769 S

**VESTA IMMOBILIARE** offre villa lussuosa zona Muggia vista mare composta di due appartamenti più 1000 mq di terreno recintato. Altra S. Barbara villetta bifamiliare con vista mare giardino. Gallina 4, telefono 730344. 2177 S

**VESTA IMMOBILIARE** vende appartamento libero zona piazza Garibaldi 3 stanze stanzino cucina bagno riscaldamento autonomo. Gallina 4, telefono 730344. 2177 S

**VESTA IMMOBILIARE** vende appartamento libero zona D'Annunzio 3 stanze cucina servizio. Gallina 4, telefono 730344. 2177 S

**VESTA IMMOBILIARE** vende appartamento pronto ingresso strada di Fiume 2 stanze salone cucina doppi servizi ripostigli pogg. riscaldamento ascensore. Gallina 4, telefono 730344. 2177 S

**VIA Locchi** in casa recente vendesi appartamento occupato soggiorno 2 stanze cucina bagno ogni confort. Tel. 766676. 19/2 S

**VIA VECCELLO** 13 vendesi rimesso nuovo 2 stanze cucina doccia. 18.200.000. Suonare DI BELLA 1012. 2171 S

**VIA COLOGNA** 66 vendesi rimesso nuovo grande stanze cucina servizi ripostigli, VISTE SUL POSTO 11/12, tel. 68677. 2171 S

**VILLA** 140 mq con giardino e approdo mare panoramica vendesi. Tel. 766676. 19/2 S

**ZONA VICOLO SCAGLIONI**, Palazzina in costruzione panoramicissima vista GOLFO, finiture extra lusso, condominiale 3 stanze salone cucina, doppi servizi ripostigli ampie terrazze giardini privati, box auto, parcheggi esterni, riscaldamento autonomo metano, Consegna marzo, mutuo fondiario approvato, vende direttamente impresa costruttrice SIB S. Caterina 9, telefono 60098. 19/2 S

**2 miniappartamenti** occupati case recenti confort vendendosi occasione anche separatamente. Tel. 766676. 12/2 S

**13.000.000** S. Giacomo appartamento parzialmente libero vendesi. Tel. 766676. 19/2 S

**14.500.000** viale D'Annunzio vendesi occupato stanza stanzetta cucina bagno riscaldamento autonomo. Tel. 766676. 19/2 S

**16.000.000** via Giulia vendesi occupato 2 stanze cucina bagno. Tel. 766676. 19/2 S

**34.000.000** Buonarroti alta vendesi occupato 3 stanze cucina servizi piccolo giardino cantina. Tel. 766676. 19/2 S

## TURISMO E VILLEGGIATURE

Lire 500 per parola

**GRADO**, Per prenotazioni appartamenti mesi estivi, rivolgersi «Trieste mia», piazza Capelle 9/E, ore 9-12, telefono 768800. 2332 S

## DIVERSI

Lire 500 per parola

**A.A.A. IVA** dichiarazione esec. professionisti. Tel. 81854. 793406. 2262 V

**ILIA** consulta futuro coi tarocchi egiziani, telefonare pasti appuntamenti 761353. 2291 V

**NOLEGGIO** costumi carnevale varie taglie, telefonare 943691, pasti o mattino. 2311 V

## ANIMALI

Lire 400 per parola

**SCUOLA** addestramento per tutte le razze obbedienza difesa personale guardia e pensione dispone pastori tedeschi cuccioli cuccioli adulti addestrati. Tel. 829128. 2287 W

## ROULOTTE NAUTICA-SPORT

Lire 400 per parola

**A. MOTOSCAFO** SEMICABINATO ILLVER ECSTASY DAY m 7,20, anno 1976 bimoto 130 Hp benzina, 3 cuccette, we marino, accessoriato vendesi. Tel. (040) 68209 ore cena. 2315 Z

**ALL'AUTOMOTONAUTICA** Piero Ostuni traversie le pilastre Abbate, Fiat ed Eolo. Concessionario esclusivo via Machiavelli 28. 11/2 Z

**BURSTNER** Caravan le trovi da Stefannini a Sagrado importatore diretto per Gorizia e Udine. Puoi telefonare allo 0481/99989 per informazioni o prenotazione. 11/2 Z

**CENTRO** Vacanze Opicina, tel. 212626. Prenotazione tende verande tedesche plasticizzate Brand per roulotte. Montaggio rapido ganci traino per tutte le autovetture. 2134 Z



**DA QUANTO TEMPO NON GUIDAVI COSÌ?**

Guidare bene. Un'esigenza che non tutti sentono allo stesso modo. Una questione di sensibilità, si potrebbe dire. Così alcuni si accontentano del numero di cavalli. Di un'automobile che vanta una notevole potenza. Schiacci e la vettura parte. Semplicissimo. Ma un'automobile pensata, concepita, costruita per guidare bene non è solo questo. E' molto di più. La Trevi. Motore a doppio albero a cammes in testa da cui è stato derivato quello montato sulla Lancia Montecarlo Turbo vittoriosa nel Mondiale Marche 1980. La ineguagliata trazione anteriore Lancia. Cambio a 5 marce con ingranaggi in cascata.

Sospensioni a quattro ruote indipendenti del tipo Mc Pherson. Esclusivo doppio circuito frenante Superduplex con quattro freni a disco, servofreno a depressione e correttore di frenata.



L'idroguida, lo speciale servosterzo Lancia. Iniezione elettronica Bosch "L-Jetronic" nella versione 2000 I.E. Ogni aspetto della Trevi, preso a sé, rappresenta quanto di meglio la tecnologia automobilistica esprime oggi. Ma ciò che più conta, è l'eccezionale equilibrio di tutti i suoi componenti meccanici. Per questo Trevi rappresenta un'esperienza di guida unica. Perché racchiude il risultato di una cultura

automobilistica superiore. Solo così un'automobile è capace di soddisfare il più esigente e competente degli automobilisti. E non è un caso che a questa guidabilità entusiasmante la Trevi accompagni raffinatezza, confort, completezza delle dotazioni, personalità nel design, eccellenza nei materiali, nelle finiture, nella classe generale della vettura. Perché estetica e guida sportiva, per essere apprezzate, richiedono entrambe una spiccata sensibilità.

E chi la possiede non può fare a meno né dell'una, né dell'altra. L'acquisto di una Lancia dà diritto all'iscrizione **ACI** gratuita per un anno.

**TREVI 1600 - 100 CV,**  
170 km/h, 0-100 km/h 12,1 sec.  
**TREVI 2000 - 115 CV,**  
180 km/h, 0-100 km/h 10,4 sec.  
**TREVI 2000 I.E. - 122 CV,**  
180 km/h, 0-100 km/h 10,2 sec.



**Lancia Beta Trevi. La differenza di viaggiare in Lancia.**